

Obecne rozwiązanie jest katastrofalne dla lokalnego transportu

## OBJAZD ZABÓJCZY DLA PRZEDSIĘBIORCÓW



Kierowca ciężarówki Krzysztof Pluta zwraca uwagę, jak poważnym utrudnieniem dla lokalnego transportu są wprowadzone w ubiegłym tygodniu ograniczenia. Obok tylko część znaków zakazu, jakie się ostatnio pojawiły na ulicach Strzelina

Lokalni kierowcy ciężarówek głośno mówią o tym, że nagle wprowadzone w Strzelinie ograniczenia tonażowe i objazdy są katastrofalne w skutkach dla miejscowych przewoźników. Zostali oni postawieni niemal pod ścianą z przysłowiową lufą przy głowie. Albo będą łamać przepisy i płacić mandaty, które ich zniszczą, albo zamiast jechać z jednej ulicy w mieście na drugą, będą za każdym razem robić ogromne pętle (objazdy) po kilkadziesiąt kilometrów. Aż się chciałoby pomóc decydentom, aby jak najszybciej naprawili sytuację.

s.4

Formalnie się zgadza, a tak po ludzku?

Są miejsca, gdzie oczekujemy od siebie i innych więcej empatii. Zadzwoń do naszej redakcji zbulwersowana Czytelniczka. Jej telefon dotyczył strzeleńskiego cmentarza i znajdującej się tam mogiły. Czy tak można? - pytała.

s.7

W PZLA remont, za remontem

Co kilkanaście dni będzie kończona przebudowa kolejnych gabinetów. Czy warto było znosić niedogodności związane z pracami budowlanymi?

s.6

Były naruszenia i kary

Sprawa smrodu w zakładzie niedaleko byłej stacji PKP w Wiązowie nie jest prosta, dlatego musieliśmy czekać na oficjalne stanowisko stron. Dziś zajmujemy się odpowiedzią Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska (WIOŚ), a w innym miejscu piszemy o wskazaniach Jerzego Krochmalnego.

s.10

Szczurowski chce stawiać na dialog

Na półmetku kadencji doszło do ważnej zmiany w Radzie Gminy Kondratowice. Po rezygnacji Henryka Muszyńskiego, nowym przewodniczącym został Marcin Szczurowski. Jak zamierza zapanować nad podzieloną radą?

s.12

ZUK w Przewornie szuka kierownika

Dotychczasowy kierownik Zakładu Usług Komunalnych w Przewornie Łukasz Kunderman nie będzie już pełnił tej funkcji. Kto go zastąpi?

s.14

**PRODUKCJA KOSTKI**

■ sprzedaż  
■ UKŁADANIE

Mikoszów 24  
(obok baru Prosiaczek)  
tel. 600 573 287

granitowa i betonowa

20 LAT  
Doświadczenia

**Kompleksowe REMONTY MIESZKAŃ**

• ŁAZIENKI  
• ITP.

TEL. 600 828 748 **Wieloletnie doświadczenie**

Ceny do indywidualnej negocjacji

PHU **BISTAND** SC

kontakt z nami:  
tel. 71 39 44 112  
kom. 505 056 540  
biuro@bistand.pl

STRZELIN, UL. TARGOWA 21  
(BOCZNA UL. WROCŁAWSKIEJ)

**BHP** - ODZIEŻ  
ART. P.POŻ. - OBUWIE  
- RĘKAWICE

ŚRODKI CZYSTOŚCI, CHEMIA GOSPODARCZA

## Palilo się zboże

### BIERZYN

W sobotę, 14 sierpnia, dyżurny Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Strzelinie otrzymał zgłoszenie o pożarze zboża na pniu w okolicy Bierzyna (gm. Strzelin - red.). W trakcie

przyjazdu jednostek pożarem objęty były już ok. 2 ha pszenicy. Całkowity areal pola to 46 ha. Porywisty wiatr spowodował dynamiczny rozwój pożaru. Jego front rozwinął się w kierunku zalesień, gdzie znajdowały się zabudowania. Strażacy szybko skie-

rowali wodę na skrzydła i front pożaru. Dwa zastępy zaś ustawiły się od linii terenów zielonych, zlewając wodą las i budynki. Tłące się zarzewia dogaszono przy pomocy tłumic. Straty szacuje się na ok. 100 tys. zł, a uratowane mienie na ok. 200 tys. zł.

W akcji wzięło udział kilkanaście wozów strażackich z powiatu strzeńskiego.

(IW)



Porywisty wiatr spowodował dynamiczny rozwój pożaru

## Zawalił się dach - zabytek

### STRZELIN

W piątek, 13 sierpnia, strażacy interweniowali przy zawalonym dachu stodoły w Nowolesiu (gm. Strzelin - red.). Mieszkańcy przyległego budynku wielorodzinnego poinformowali,

ż obiekt ten jest wpisany do rejestru zabytków i że już 2 lata wcześniej zawalił się dach, a aktualnie spadła kolejna część.

Służby usunęły zagrażające elementy drewnianej konstrukcji dachu, dachówki, cegły i kamie-

nie. Poinstruowano także mieszkańców sąsiedniego budynku o zakazie zbliżania się do uszkodzonej stodoły z uwagi na to, że grozi zawaleniem. Obiekt oznakowano znakami informacyjnymi.

(IW)

## Kolizja na Energetyków

### STRZELIN

We wtorek, 10 sierpnia, na ul. Energetyków w Strzelinie doszło do kolizji dwóch samochodów. Kierowca volkswagena nie ustąpił pierwszeństwa prawidłowo jadącemu audi. Sprawca otrzymał mandat. Strażacy odłączyli akumulatory w pojazdach i zepchnęli samochody na pobocze drogi. Straty szacuje się na ok. 5 tys. zł.

(IW)



Na czas działania służb zamknięto skrzyżowanie ul. Energetyków z ul. Borowską. Foto: Strzelin998

## Kierowca busa uciekł

### BOREK STRZ.

W poniedziałek, 9 sierpnia, w Borku Strzeńskim na ul. Wrocławskiej doszło do kolizji drogowej. W toku prowadzonych czyn-

ności mundurowi ustalili, że kierujący samochodem osobowym marki Hyundai, wykonując manewr skrętu, został wyprzedzony przez busa. Jego kierowca oddalił się z miejsca zdarzenia

w nieznanym kierunku. Policjanci przystąpili do oględzin pojazdu w celu prowadzenia dalszych czynności wyjaśniających.

(IW)

## Kradła artykuły spożywcze

### WIĄZÓW

We wtorek, 10 sierpnia, obsługa dyskontu spożywczego w Wiązowie przy ul.

Strzeńskiej poinformowała o zatrzymaniu sprawcy kradzieży. 40-letnia kobieta (mieszkanca powiatu strzeńskiego - red.) ukradła ar-

tykuły spożywcze na kwotę 154, 48 zł. Bezpośrednio po wykonanych czynnościach kobieta została zwolniona.

(IW)

## Ulica rozkopana i organizacja ruchu już nie taka sama

### STRZELIN

Na ul. Wolności w Strzelinie trwa właśnie długo wyczekiwany remont. Przed wejściem robotników i maszyn na pas ruchu, przeprowadzono prace na chodnikach. Następnie wprowadzono zmiany w organizacji ruchu. Od strony Wrocławia i Oławy nie można już wjechać na tę ulicę. Możliwy jest za to ruch z przeciwnego kierunku (od strony ronda, do Wrocławia i Oławy - red.).

Na jednym z pasów ruchu zrywany jest obecnie asfalt. Prace prowadzone są z pomocą ciężkiego sprzętu. Jako że wyłączono jeden kierunek z ruchu, to jazda przebiega spokojniej.

Marek Rychlica



Na jednym z pasów zdjęto już wierzchnią warstwę

## Wjechała pod samochód

### STRZELIN

W czwartek, 12 sierpnia, w Strzelinie na ul. Wrocławskiej doszło do kolizji drogowej z udziałem rowerzystki. Policjanci ustalili, że kierująca rowem zjechała z chodnika na drogę wprost pod jadący

w tym samym kierunku samochód osobowy. Wskutek tego doszło do zderzenia. Poszkodowana kobieta została przewieziona do szpitala. Miejsce zdarzenia zostało zabezpieczone, aby wykonać oględziny.

(IW)

## Nietrzeźwi znowu siadają na rower

### POWIAT

7 sierpnia 2021 roku w Przewornie na ul. Strzeńskiej policjanci Ogniwa Ruchu Drogowego zatrzymali do kontroli rowerzystę. Badanie przenośnym urządzeniem potwierdziło u 43-latkę stężenie ponad 1 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Dwa dni później w Pęczu kolejny rowerzysta dmuchał w alkomat. 47-latek może pochwalić się niechlubnym wynikiem 1 promila.

Tego samego dnia doszło do zatrzymania innego rowerzysty. Ten na ul. Ko-

pernika w Strzelinie miał 1,5 promila.

(IW)

## Dyżury aptek

### Strzelin

Od 16 do 22 sierpnia dyżur pełni apteka „Pod Paprocią” ul. Rynek 8. Od 20 do 29 sierpnia dyżur będzie pełnić apteka „Centrum Zdrowia” ul. Dzierżonowska 5/1a

### Ziębice

Od 16 do 23 sierpnia dyżur pełni apteka „Dbam o Zdrowie Konfarm” ul. Kolejowa 24. Od 23 do 30 sierpnia dyżur będzie pełnić apteka „Centrum Zdrowia” ul. Rynek 26-27,

lek. med.

Paweł Jasionowicz  
**specjalista  
KARDIOLOG**

• Konsultacje  
• EKG • USG serca  
• Holter EKG i RR

PRZYCHODNIA EMA-MED  
Strzelin, Gęsiniec  
ul. Sosnowa 4 (boczna Staromiejskiej)  
tel. rejestracji: 695 683 144



## Przerwy w dostawach prądu:

19 sierpnia, godz. 07:00 - 16:00, Gęsiniec ul. Lipowa oraz obręb działek numer 483/14, 486/14,3.

20 sierpnia, godz. 07:00 - 16:00, Biały Kościół ul. Jodłowa oraz obręb działek numer 220/9.

23 sierpnia, godz. 07:00 - 16:00, Kondratowice: ul. Różana, Makowa.

Do izby muzealnej trafią kolejne eksponaty mówiące o historii miasta

## Czego tutaj szukali goście z Niemiec?

### STRZELIN

Nieistniejący kościół i pastor, który w 1945 r. wyjechał do Niemiec. To była jedna z białych plam w dziejach powiatu. czy tajemnicę sprzed lat udało się rozwikłać?

Zaledwie kilka dni spędzili w Strzelinie państwo Smolla. Dietrich Smolla urodził się w Strzelinie pod koniec wojny i jako kilkumiesięczne niemowlę wyjechał z rodziną do Niemiec. Pan Smolla jest regionalistą, który dokumentuje losy mieszkańców Strzelina sprzed 1945 r. Interesuje się również dzie-

jami najnowszymi powiatu strzeleńskiego.

Spotkaliśmy się z państwem Smolla w gościnnych progach pani Hani Michalskiej w Dębnikach, przy stole pod orzechem. Rozmawialiśmy o pasji dokumentowania historii regionu, która zmateriałizowała się w postaci setek,

jeżeli nie tysięcy, fotografii. Część zbiorów pana Dietricha trafiła w ręce Zbigniewa Kazimierowicza i – jak ustalono w trakcie spotkania – zostanie wykorzystana w publikacjach. Na początek będzie to przygotowywana przez starostwo strzeleńskie okolicznościowa publikacja z okazji Barbórki. Nietrudno się domyślić, że będzie tam mowa o skalnikach i strzeleńskim granicie.

Druga publikacja będzie dotyczyła pomników wojennych (Kriegsdenkmal) stawianych po I wojnie światowej w miejscowościach obecnego powiatu strzeleńskiego. Ta publikacja ukaże się w Actach Sambisiensis, regionalnym półroczniku historycznym. Natomiast z myślą o Czytelnikach „Słowa Regionu” przygotowujemy artykuł o Strzelinie takim, jakim zapamiętał go pan Dietrich... z opowiadań swoich rodziców.

Pan Smolla przygotował również publikację, którą przekaże do strzeleńskiej izby historycznej. Foto - książka opowiada życie Martina Lehmana (8 sierpnia 1883 – 4 października 1950), ostatniego pastora nieistniejącego już kościoła pw. św. Michała. Wraz z książką do izby trafią oprawione w zabytkową ramę zdjęcia pastora i jego rodziny. Jednym z faktów, które przywołuje autor opracowania, jest dokładna data wyjazdu pastora z powojennego Strzelina. Było to 27 stycznia 1945 r. o godz. 12.00.

Jacek Sobko



Spotkanie w Dębnikach. Od prawej: Dietrich Smolla z żoną Elke i Zbigniew Kazimierowicz, strzeleński regionalista



O dawnym Strzelinie rozmawialiśmy u pani Hani Michalskiej w Dębnikach, pod orzechem. W środku Dietrich Smolla, a obok autor artykułu. Foto. Zbigniew Kazimierowicz

Muzyka ludowa ma wiele twarzy, podobnie jak disco-polo

## Co nas czeka na strzeleńskich dożynkach?

### STRZELIN

Wracamy do tradycyjnych polskich dożynek na świeżym powietrzu. Będzie dużo muzyki i dobrej zabawy, a o szczegółach piszemy niżej

Znamy już program tegorocznych dożynek. - *Wracamy do plenerowych obchodów Święta Plonów* – powiedział Dariusz Stępień, dyrektor SOK. - *Zapraszam wszystkich 4 września do parku miejskiego, gdzie będzie można posłuchać dobrej ludowej muzyki a na zakończenie wystąpi gwiazda disco-polo. Zanim jednak o 14.00 spotkamy się w parku, to o godz. 12.00 w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Św. odprawiona zostanie Msza św. w intencji rolników i dziękczynna za zbiory* – poinformował nasz rozmówca. Po Mszy św. dożynkowy korowód przejdzie do parku miejskiego.

Jak dożynki, to wiadomo, że będzie na ludowo. Po zakończeniu części oficjal-

nej z udziałem strzeleńskich samorządowców na estradzie pojawią się amatorskie zespoły z naszego regionu. Około godz. 17.00 swój koncert rozpocznie zespół BOYS. Po tym występie wrócimy do folkowych rytmów, ale nie z dolnośląskich równin. Wystąpi bowiem Folk Kapela Górska Hora w repertuarze z pogranicza polsko-słowackiego. Usłyszymy piosenki inspirowane folklorem: słowackim, węgierskim, rumuńskim, bałkańskim, cygańskim i żydowskim. Gwarantuje to bogate brzmienie, a w połączeniu z oryginalnymi instrumentami niezapomniane wrażenia muzyczne. Artyści z Górskiej Hory grają na skrzypcach i innych instrumentach strunowych,

trombicie, rogu pasterskim, dudach, okarynie, różnorodnych piszczałkach i cymbałach węgierskich.

Gwiazdą wieczoru, która wystąpi po Górskiej Hory, będzie BajorekD, jedna z gwiazd młodego pokolenia disco-polo. Znany repertuar i rytmiczna muzyka sprawi, że tańczyć będą wszyscy. To będzie się działo na estradzie i pod sceną. Organizatorzy przygotowują dla uczestników Gminnych Dożynek 21' szereg innych atrakcji kulinarnych i handlowych. - *Nie ma dożynek bez kielbasy z różną i innych kulinarnych specjalistów. Zadbamy, żeby punkty gastronomiczne oferowały same smaczne potrawy i napoje, również bezalkoholowe* – powiedział nasz rozmówca.

Cóż więc nam pozostaje? Odliczać dni do strzeleńskich dożynek i do zobaczenia w parku miejskim w sobotę 4 września.

Jacek Sobko

## Fotowoltaika

TWÓJ DARMOWY PRĄD ZE SŁOŃCA



Skorzystaj z DARMOWEGO doradztwa i wyceny

TWÓJ LOKALNY WYKONAWCA



SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI

tel. 577 217 987 • biuro@piomi.tech www.piomi.tech

Strzelin, ul. Brzegowa 68

Fotowoltaika | Klimatyzacja | Wentylacja

**Grota Solna**

Amelia z tężnią solankową i generatorem solanki

Rejestracja telefoniczna **784 064 482**

ul. Grota Roweckiego 1, Strzelin (w Gabinetach Rehabilitacyjnych SANUS)

**Pozytywne działanie:**

- poprawa odporności organizmu
- zwiększenie wentylacji płuc
- działanie przeciwzapalne, przeciwalergiczne, działania rozszerzające oskrzela
- zmniejszenie ciśnienia tętniczego krwi, poprawa mikrokrążenia, działanie przeciwskurczowe
- i wiele innych...

wejścia na inhalacje odbywają się indywidualnie lub rodzinie.

Obecne rozwiązanie jest katastrofalne dla lokalnego transportu

# OBJAZD ZABÓJCZY DLA PRZEDSIĘBIORCÓW

## STRZELIN

Lokalni kierowcy ciężarówek głośno mówią o tym, że nagle wprowadzone w Strzelinie ograniczenia tonażowe i objazdy są katastrofalne w skutkach dla miejscowych przewoźników. Zostali oni postawieni niemal pod ścianą z przysłowiową łufą przy głowie. Albo będą łamać przepisy i płacić mandaty, które ich zniszczą, albo zamiast jechać z jednej ulicy w mieście na drugą, będą za każdym razem robić ogromne pętle (objazdy) po kilkadziesiąt kilometrów. Aż się chciałoby pomóc decydentom, aby jak najszybciej naprawili sytuację.

Wyjaśnijmy na wstępie dokładniej o co chodzi. W związku z rozpoczęciem remontu ul. Wolności w Strzelinie, inwestor (Dolnośląska Służba Dróg i Kolei) i wykonawca remontu tak zorganizowali ruch, że wyjazd z ronda w stronę Oławy i Wrocławia odbywa się bez przeszkód (droga jednokierunkowa), natomiast powrót dla samochodów osobowych poprowadzony

do swojej firmy zaledwie kilka ulic, to nie mają takiej możliwości. Muszą jechać wspomnianymi objazdami.

## Głos kierowców

- W Strzelinie i okolicy mamy wiele miejsc, w których pracuje się ciężarówkami. Są przecież kopalnie w Górze, Mineral czy Gębczyce. To tylko kruszywa. A przecież

miasta (zaledwie kilkaset metrów), trzeba zrobić około 60 km – przedstawia obecną sytuację pan Krzysztof.

Aby sprawdzić czy rzeczywiście jest tak, że nie da się wrócić przez miasto, wsiedliśmy w samochód, by się o tym przekonać. Okazało się, że granica przebiega ulicą Oławską, do Orlenu i dalej Wrocławską w stronę Wrocławia. Wszystkie boczne drogi od południa i zachodu są obstawione znakami albo ograniczenia tonażu do 10t, albo zakazem wjazdu dla samochodów ciężarowych. - Chcąc się stosować do postawionych znaków, nie można po mieście jeździć. Przykładowo na ul. Ogrodowej jest punkt z węglem i nie ma tam jak z towarami dojechać. A przecież pełny transport węgla to 40 ton. Za takie wykroczenie policja może ukarać mandatem minimum 500 zł i kilka punktów karnych dla kierowcy. Kto może sobie na to pozwolić? - pyta retorycznie pan Krzysztof.

Z tego co mówi kierowca, policja na razie nie karze mandatami tych, którzy łamią przepisy, ale udziela upomnień. Jednak to nie jest wyjście, gdyż nie tak powinno to funkcjonować. - Każdy rozsądny kierowca, kiedy przy takim łamaniu przepisów raz zobaczy policjanta czy strażnika miejskiego, to drugi raz w tę drogę nie wjedzie. I co nam pozostaje? Jak funkcjonować i pracować – pyta zaniepokojony obecnym rozwiązaniem kierowca. Dodajmy, że kierowcy ciężarówek mają jeszcze ograniczenia czasowe (tachografy) i nie mogą

jeździć kilkanaście godzin od świtu do zmierzchu, bo są objazdy. Tym samym nie są w stanie zrealizować odpowiedniej ilości zamówionych kursów niezbędnych w ich pracy. Albo są takie firmy jak producent betonu, który w określonym czasie musi dostarczyć na miejsce

zostanie to w porę dostrzeżone i zmienione – dodaje.

Na wjeździe do Strzelina od strony Wrocławia spotkał się stojącego na poboczu kierowcę cysterny z łódzką tablicą rejestracyjną, który chciał dojechać do Ziębic. W rozmowie z nami pytał się, jak może tam dojechać.

i mamy nadzieję, że uda się znaleźć rozwiązanie, które będzie korzystne dla lokalnych przewoźników. Jedną z propozycji jest wprowadzenie specjalnych zezwoleń dla podmiotów działających na naszym terenie – dodaje.

Problem jest na tyle poważny, że z inicjatywy gminy Strzelin w ubiegłym czwartek zorganizowane zostało spotkanie, na którym chciano ten problem rozwiązać. O komentarz w tej sprawie poprosiliśmy wiceburmistrza Strzelina, Mariusza Kunysza.

- Spotkanie to odbyło się na prośbę gminy w porozumieniu z kierownikiem budowy z firmy Berger Bau Polska – informuje nas wiceburmistrz Strzelina. - Wynikało ono z konieczności dokonania pogłębionej diagnozy na temat sytuacji na lokalnych drogach po kilkudniowym wyłączeniu z ruchu jednego pasa ul. Wolności. Sprawa dotyczyła przypadków przejazdu samochodów ciężarowych po lokalnych drogach (objętych zakazami tonażowymi), które najczęściej były przedmiotem skutecznej interwencji policji i straży miejskiej. Wskazano przy tym na konieczność doprecyzowania treści lub rozszerzenia ilości tablic informacyjnych przy drogach dojazdowych do miasta od strony Wrocławia i Oławy, które postawił wykonawca oraz oznakowania drogowego tras po-

**Dokończenie na str. 8**



Przez Szczawin też się nie da...

beton, gdyż tego wymaga technologia. Tu opóźnienia spowodowane objazdami nie wchodzi w rachubę. - Na zachodzie, gdzie jeździłem przez dobrych kilka lat, takie rzeczy są robione stopniowo, a nie z dnia na dzień. Jest wtedy czas by wprowadzić odpowiednie rozwiązania i wystrzec się ewentualnych błędów. A nas nagle to zaskoczyło. Niektórzy kierowcy wprost podjeżdżają do policjanta lub strażnika i się go pytają, jak mają dojechać na miejsce, na swoją bazę, skoro są zakazy. Wtedy usłyszą, że wystarczy karteczka, że mają tam swoją bazę i policja nie będzie ich karać – mówi pan Krzysztof. - Ale czy to jest rozwiązanie, by policja i straż miejska musieli coś sprawdzać...

O problemie mówią też inni przedsiębiorcy. Jednym z nich jest Wojciech Osiński, którego samochody zajmują się dostarczaniem materiałów budowlanych w całym regionie. - Problem bardzo szybko zgłosili mi nasi kierowcy – wyjaśnia przedsiębiorca. - Jest to bardzo duże utrudnienie i liczę na to, że

Wyjaśniliśmy mu, że są objazdy. On jednak powiedział, że może odepnie cysternę, zostawi ją w zatoczce i samym ciągnikiem siodłowym o masie 7,5 tony pojedzie do Ziębic, bo ma do dostarczenia tylko jakieś dokumenty. Ostatecznie jednak ruszył objazdem przez Oławę.

## Gmina już działa

O konieczności zmian mówią też pracownicy Powiatowego Zarządu Dróg w Strzelinie. - Pierwsze spotkanie w tej sprawie już było – informuje nas Bogdan Sokołowski. - Kolejne ma się odbyć w środę, 18 sierpnia



Kierowca cysterny, z którym rozmawialiśmy, był tak zdesperowany, że na rogatkach miastach chciał odpiąć beczkę, by samym ciągnikiem (7,5 tony) pojechać przez miasto do Ziębic

jest z pominięciem ul. Wolności, bocznymi ulicami miasta. Problem w tym, że drogami tymi mogą jeździć tylko samochody osobowe lub dostawcze, ale tylko do 10 ton. Wszystkie ciężarówki powyżej 10 ton muszą jechać objazdem, najpierw trasą na Wrocław przez Łagiewniki i dopiero krajówką wrócić do Strzelina. Innym rozwiązaniem jest przejazd przez Oławę – Brzeg i ponownie przez Wiązów do Strzelina. Co wydaje się dla niektórych łatwe, jest jednak dla kierowców ciężarówek straszne. Bo nawet jak mają wrócić

samochodami ciężarowymi na miejscu w Strzelinie jeżdżą też inne firmy, jak firma Osińskiego, producent betonu firma Bud-Max czy inne zakłady produkcyjne. Teraz jest tak, że z południowej części miasta można wyjechać, ale wrócić krótką trasą już się nie da – informuje nas kierowca samochodu ciężarowego Krzysztof Pluta. - Trzeba korzystać z objazdów. Różnie kierowcy jeżdżą, ale są to objazdy gdzieś przez Wierzbno i później Łagiewniki, albo przez Oławę. Jeszcze nie mierzyłem tego, ale aby wrócić z północy Strzelina na południe

**Wynajem podnośnika KOSZOWEGO**

Wysięg 25m

- Wycinka i pielęgnacja drzew
- Prace wysokościowe
- Usługi elektryczne
- Montaż i czyszczenie rynien

**P.W. WALKO PAWEŁ**

TEL. 667 899 454  
e-mail: joanna235@op.pl

**SÜDZUCKER POLSKA**

**Żużel i czarnoziem**

**SPRZEDAM TANIO**

Südzucker Polska S.A. Zakład Produkcyjny „Cukrownia Strzelin” sprzedaje żużel oraz czarnoziem po burakach cukrowych.

**1 zł za tonę + VAT=1,23 PLN/t**

Kontakt: 71/39 27 701, 71/39 27 712  
Ul. Żąbkowicka 53, 57-100 Strzelin

**Pierogarnia u Pauli**

Nasze Pyszności:

- ✓ Pierogi
- ✓ Naleśniki
- ✓ Gołąbki
- ✓ Zupa dnia
- ✓ Bigos
- ✓ Krokiety i flaki

Najlepsze pierogi w mieście

**Zamów z dowozem**

tel. 690 595 489

ul. Wodna 9 (przy Rynku), Strzelin

# Place, parki i nie tylko

## STRZELIN

Pracownicy Centrum Usług Komunalnych i Technicznych w Strzelinie wykonują w okresie letnim szereg prac. Wśród nich znajduje się m. in. koszenie placów zabaw. W tym miejscu warto za-

- Nasi pracownicy utrzymują także skwery, boiska i parki. Niedawno skończyliśmy wykaszanie Wzgórza Parkowego i skwerów w centrum miasta. Zajmujemy się też bieżącymi naprawami sprzętu. Ostatnio zakupiliśmy nowy samojazdny traktor, który już

Jakiś czas temu w parku jordanowskim zostały zamontowane dwa samoizamykacze w bramkach wejściowych. Wszystko po to, aby poprawić bezpieczeństwo i wyeliminować ryzyko przypadkowych wyjść małych dzieci na drogę. Obecnie naprawia-



Brama wjazdowa w parku jordanowskim od ul. Wolności została wymieniona

znaczyć, że CUKiT ma ich w utrzymaniu aż 56. Oprócz samego koszenia, wymienia się i naprawia ławki, a także kosze na śmieci oraz zużyte lub zniszczone urządzenia zabawowe.

pomaga nam w pracy przy koszeniu boisk. Przeprowadzamy też wycinki drzew i gałęzi, które zostały złamane lub uszkodzone podczas burz - informuje kierownik jednostki Radosław Kotlewicz.

na jest brama wjazdowa od ul. Wolności.

Jeżeli chodzi o kwestie budowlane, to trwa obecnie remont dachu na budynku przy ul. Wolności (nad sklepem rowerowym przy rondzie - red.). Ra-

dosław Kotlewicz wspominał też o remoncie wiaty na wieży ciśnień.

- W międzyczasie remontujemy również mieszkania, które posiadamy w naszym zasobie. Niedawno położyliśmy glazurę i terakotę w jednym z pomieszczeń w PZLA. Udało się naprawić też dach przy ul. Staromiejskiej, a także przy M. Konopnickiej (lokalne mieszkaniowe - red.). W planach mamy też docieplenie budynku przy ul. Wolności - dodaje kierownik.

Pracownicy CUKiT-u zakończyli wysypywanie chodników tłuczniami na nowej części cmentarza w Krzepicach, wraz z usadowieniem obrzeży. W tej chwili trwają prace brukarskie przy dwóch odnogach głównego chodnika na cmentarzu parafialnym w Strzelinie.

Na potrzeby artykułu wspomnieliśmy zaledwie o części prac, które wykonuje CUKiT. Dodamy tylko, że ich zakres znacznie wykracza poza to, o czym opowiedział nam kierownik.

**Marek Rychlica**



Kierownik CUKiT-u Radosław Kotlewicz opowiedział o pracach, które wykonuje jednostka w okresie wakacyjnym

## Czarnoksiężnik na wiazowskim rynku

### WIAZÓW

Nastoletni Lewis pomaga swojemu wujowi odnaleźć czarnoksiężnika, który stworzył zegar. Urządzenie to odmierza czas do nadchodzącej apokalipsy. Właśnie wokół tego motywu obraca się fabuła filmu „Zegar czarnoksiężnika”.

Dlaczego o tym piszemy?

Już 29 sierpnia w wiazowskim rynku wspomniany film będzie wyświetlany w ramach kina plenerowego. Początek seansu o godz. 20.30, a organizatorem wydarzenia jest Gminna Biblioteka Publiczna w Wiazowie.

**Marek Rychlica**

**KREDYT KONSOLIDACYJNY**

**LEKKA KONSOLIDACJA Z PODUSZKĄ BEZPIECZEŃSTWA**

**POŁĄCZ KREDYTY I ZABEZPIECZ ICH SPŁATĘ**

Zapraszamy:  
Strzelin, ul. św. Jana 5a (na Tartaku), ☎ 71 392 05 27 **RRSO 11,54%**

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wyliczona na 4.01.2021 r. na reprezentatywnym przykładzie. Minimalna kwota kredytu wynosi 30 000 zł. Oferta promocyjna uwzględnia zawarcie umowy ubezpieczenia na życie dla kwot kredytu od 30 000 zł lub umowy ubezpieczenia na wypadek utraty pracy i NNW dla kwot kredytu powyżej 70 000 zł. Zawarcie umowy ubezpieczenia w Alior Banku jest dobrowolne. Składka jest kredytowana i odpłacana jednorazowo. Dla kwot kredytu powyżej 70 000 zł Alior Bank wymaga zabezpieczenia kredytu w formie cesji z umowy ubezpieczenia na wypadek utraty pracy i NNW. W ramach promocji można konsolidować zobowiązania tylko spoza Alior Banku, w tym min. jedną pożyczkę lub kredyt. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty. Ubezpieczenie na życie z PZU Życie SA - ochrona trwa 24 albo 36 miesięcy, także po przedterminowej całkowitej spłacie kredytu, o ile nie zostanie zgłoszona rezygnacja z ubezpieczenia. Ubezpieczenie na wypadek utraty pracy i NNW z PZU SA - ochrona trwa w okresie obowiązywania umowy kredytu, ale nie dłużej niż 60 miesięcy, a miesięczne świadczenie z tytułu utraty pracy przysługuje, o ile utrata pracy nastąpiła nie wcześniej niż 61. dnia od daty zawarcia umowy ubezpieczenia. Ochrona trwa także po przedterminowej całkowitej spłacie kredytu, o ile nie zostanie zgłoszona rezygnacja z ubezpieczenia. Bank jest agentem ubezpieczeniowym wpisanym do rejestru w KNF i działającym na rzecz wielu ubezpieczycieli. Regulamin promocji „Bezpieczna konsolidacja”, Taryfa opłat i prowizji, ogólne warunki obu ubezpieczeń dla kredytobiorców, pełnomocnictwo agenta, karty produktu oraz dokumenty zawierające informacje o produktach ubezpieczeniowych są dostępne w placówkach Alior Banku SA i na www.aliorbank.pl.

**BRAMY GARAŻOWE I POSESYJNE - AUTOMATYKA**

**CENY JUŻ OD 815 ZŁ NETTO**

**WELL** | UL. LIPOWA 1A, ŁAGIEWNIKI (W PUNKCIE STIHL)  
Tel. 74/893 94 44, 602 523 512, WELL.WELL@INTERIA.PL

PONADTO:  
DRZWI  
OKNA  
PIŁY  
KOSIARKI  
SERWIS

**Księgowość, rozliczenia podatkowe, płace, kadry, RODO, ISO**

**Księgowość na najwyższym poziomie**

tel. 606 948 769, 71 719 97 80  
facebook.com/mmkrol.księgowosc  
email: m\_mkrol@wp.pl  
57-100 Strzelin / ul. Mickiewicza 1A / lok. 4

Pacjenci będą mogli korzystać z nowoczesnego aparatu TRG

## W PZLA remont, za remontem

### STRZELIN

Co kilkanaście dni będzie kończona przebudowa kolejnych gabinetów. Czy warto było znosić niedogodności związane z pracami budowlanymi?

Strzeliński PZLA jest największą przychodnią lekarską w powiecie. Budynek, w którym się mieści, projektowany był z myślą o zupełnie innym przeznaczeniu. Z drugiej strony postęp techniczny wymusza wymianę dotychczasowego sprzętu diagnostycznego na nowocześniejszy. Biorąc pod uwagę te dwa względy, trzeba uznać, że bez inwestycji nie ma co liczyć na podnoszenie poziomu świadczeń medycznych. Wiadomo, że każdy remont pociąga za sobą pewne niedogodności. - *Staraliśmy się, żeby nasi pacjenci nie odczuwali zbyt wielu niedogodności związanych*

*z prowadzonymi remontami* – wyjaśnił Norbert Raba, dyrektor PZLA. - *Z przyjemnością mogę poinformować Czytelników „Słowa Regionu”, że praktycznie zakończyliśmy remont pracowni RTG. Rozmawiamy w czwartek (12 sierpnia br. - red.), a jutro do Strzelina przyjadą kontrolerzy inspekcji sanitarnej z Wrocławia, żeby sprawdzić, czy po remoncie pracownia RTG spełnia wszystkie normy. Mam tu na myśli zarówno samą pracownię, która przeszła kompleksowy remont, jak i nowe urządzenie. Urządzenie jest nowe, posiada wszystkie wymagane certyfikaty, więc jestem spo-*

*kojny o decyzję inspekcji sanitarnej. Podobnie jest z pomieszczeniem. Wymieniliśmy potrzebne do funkcjonowania aparatu RTG instalacje, kupiliśmy nowe meble. Tak że*

*od tej strony też jestem spokojny o wynik kontroli* – z przekonaniem powiedział dyrektor Raba. Wszystko wskazuje na to, że już w poniedziałek (16 sierpnia br.) wykonywane

będą pierwsze zdjęcia nowym aparatem RTG.

### Nie tylko RTG

- *Można powiedzieć, że remont pracowni RTG już za nami, a w trakcie jest remont sali zabiegowej przychodni chirurgicznej i ortopedycznej* – poinformował nasz rozmówca. - *Usunęliśmy ściankę działową, dzięki czemu*

*powstała przestronna sala zabiegowa. Prace potrwać jeszcze kilka, kilkanaście dni i mam nadzieję, że już z początkiem września nasi chirurdzy i ortopedzi będą tam wykonywać pierwsze zabiegi. Jeżeli chodzi o lekarzy, to nasz zespół tworzą Grzegorz Szmigielski, Mariusz Grzebień i Franciszek Zawisłak, których nikomu w Strzelinie nie trzeba przedstawiać* – z uśmiechem dodał nasz rozmówca.

W PZLA powstaje również centralna sterylizatornia, gdzie przeniesione zostaną autoklawy z gabinetów zabiegowych. W gabinetach „przybędzie” miejsca, bo są to urządzenia o stosunkowo dużych gabarytach. Na ukończeniu jest również remont archiwum. A co potem? - *Wejdziemy z remontami na inne kondygnacje* – odpowiedział dyrektor Raba.

Strzelińskiemu PZLA przybywa pacjentów, a sama przychodnia unowocześnia się. I tak trzymać.

**Jacek Sobko**



Zdjęcia wykonywane nowym aparatem RTG są najwyższej jakości. Na zdjęciu Norbert Raba, dyrektor PZLA

GRUPA **psb** **MRÓWKA**

**BRZEG STRZELIN**

ul. Włociańska 7  
ul. Dzierżoniowska 16c

- wym. 180x74x40 cm
- nośność 1 półki maks. 50 kg

OBNIŻ CENĘ ZAKUPÓW PUNKTAMI

**99 zł/szt.**

**REGAŁ PLASTIKOWY 5 PÓŁEK**

tel. 71 796 29 55 [www.mrowka.com.pl](http://www.mrowka.com.pl)  
czynne: pn-pt 8.00-18.00, sob 8.00-15.00

Prawie 2,5 tys. zł kosztował gminę pochówek, który zainteresował naszą Czytelniczkę

# Formalnie się zgadza, a tak po ludzku?

## STRZELIN

Są miejsca, gdzie oczekujemy od siebie i innych więcej empatii. Zadzwoiła do naszej redakcji zbulwersowana Czytelniczka. Jej telefon dotyczył strzeleńskiego cmentarza i znajdującej się tam mogiły. Czy tak można? - pytała.

O sprawie dowiedzieliśmy się na początku ubiegłego tygodnia. - *Zobaczyłam i nie mogłam uwierzyć - powiedziała naszemu reporterowi Czytelniczka, prosząc o anonimowość. - To przecież nie jest grób a kopczyk piasku. Czy tak można? Proszę, zajmijcie się tematem -* usłyszeliśmy w słuchawce.

Natychmiast udaliśmy się na cmentarz i rzeczywiście zastaliśmy mogiłę taką, jak opisała nam

Czytelniczka. Pierwsze, na co zwróciliśmy uwagę, to kontrast między tym grobem a sąsiednimi. Nie były to drogie pomniki, ale drewniane obramowania i równo zagrabiona ziemia. Mogiła, którą widać na zdjęciu obok, skrywa zmarłego strzelinianina, który był podopiecznym GOPS. Bez trudu ustaliliśmy, że pochówek odbył się na koszt gminy. Zmarły nie miał rodziny, która wzięłaby na siebie zarówno

formalności związane ze zgonem, jak i sam pochówek. W takich przypadkach zastosowanie mają przepisy właściwej ustawy i uchwały strzeleńskiej rady. - *Według przepisów prawa, pogrzeb jest sprawiany zgodnie z wyznaniem zmarłego, a w przypadku braku informacji o wyznaniu świecki -* poinformowała nas Magdalena Madejczyk, kierownik GOPS w Strzelinie. Tym razem był to pogrzeb świecki. Chcieliśmy również wiedzieć, ile kosztował ten pochówek. - *Procedura sprawowania pochówku*



Pierwotnie na tabliczce źle podana była data śmierci

przez gminę odbywa się w formie zapytania ofertowego o cenę usługi do wykonawców (zakładów pogrzebowych), w ramach której zawarte zostają poszczególne czynności związane z pochówkiem (m.in. zakup trumny, zakup krzyża, zakup odzieży i obuwia, zakup tabliczki na krzyż, wykopanie i zakopanie grobu, przygotowanie zwłok do pochówku - umycie, ubranie, transport ciała na cmentarz,

wykup miejsca na cmentarzu oraz inne czynności, jak np.: wydrukowanie i rozwieszenie klepsydr). W związku z koniecznością wybrania najtańszej oferty, zlecenie na pochowanie wystawiono Zakładowi Pogrzebowemu (...), za kwotę 2390 zł - powiedziała pani kierownik.

## Czy tak można?

To, co najbardziej zbulwersowało naszą Czytelniczkę, to wygląd mogiły i błędna data śmierci na tabliczce. - *Błąd w miesiącu na tabliczce został*

**Dokończenie na str. 20**



Nowa mogiła wyraźnie kontrastuje na tle innych grobów

## Kondolencje

Szczere wyrazy współczucia oraz słowa otuchy Pani Barbarze Pawłowskiej z powodu straty męża

### Śp. Jana Pawłowskiego

wieloletniego pracownika Urzędu Gminy w Kondratowicach składają Wójt Gminy oraz pracownicy Urzędu Gminy w Kondratowicach.

## KREMATORIUM Dom Pogrzebowy

**Wróbel & Syn** - Firma Rodzinna, rok założenia 2007

Strzelin, ul. Wrocławska 32  
FILIA Ziębice, ul. Wałowa 27 | FILIA Ząbkowice Śląskie, Rynek 25

Gwarantujemy kompleksową obsługę ceremonii pogrzebowej i pożegnania osoby zmarłej **NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE** i **ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ** w Strzelinie i okolicy.

CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE  
Tel. 71/392 12 07, 602 185 982, 667 346 750

Obsługujemy wszystkie cmentarze w całej Polsce

## KREMACJA - 299 zł

www.dompogrzebowywrobel.pl

## Tanie Nagrobki

Wykonujemy wszystkie prace cmentarne

### Dom Pogrzebowy Tomasz Wróbel & Syn

OFERUJE USŁUGI KAMIENIARSKIE:

- sprzedaż nagrobków
- naprawa, montaż i demontaż nagrobków
- całoroczna opieka nad grobami
- budowa grobowców murowanych
- utylizacja starych pomników/nagrobków
- ekshumacje na terenie całej Polski

DOJAZD DO KLIENTA I POMIAR GRATIS

Te wszystkie usługi świadczymy w **NAJNIŻSZYCH CENACH NA RYNKU**

Strzelin, ul. Wrocławska 32  
tel. 602 185 982

**Dokończenie  
ze str. 4**

tencjalnie alternatywnych dla kierowców unikających objazdu wskazanego przez Dolnośląską Służbę Dróg i Kolei (Inwestor przebudowy ul. Wolności). Obecnie, głównie na trasie od A4 z kierunku Olawy, zdarza się, iż nawet po niefortunnym ominięciu jedynego znaku przed Goszczyną kierowcy „tirów” dopiero w Strzelinie dowiadują się o konieczności objazdu przez Węgry. Gmina ze swojej strony wskazała także na konieczność uzupełnienia wyłączeń tonażowych dla służb komunalnych i autobusów, a dodatkowo także dla rolnictwa pod znakami usytuowanymi na drogach powiatowych w bezpośrednim otoczeniu miasta. Zaproponowano ponadto pilną analizę rozwiązań indywidualnych dla pojazdów obsługujących podmioty działające w tzw. ruchu lokalnym (zarówno zlecający transport, jak i usługobiorca zlokalizowani w obrębie gminy na osi północ - południe)

oraz tych, którzy muszą dojechać do firm działających na obszarze miasta obecnie wyłączonym z ruchu ciężarowego i nie mających alternatywy komunikacyjnej, np. teren GS przy ul. Ogrodowej – wyjaśnia wiceburmistrz. - Ze względu na nieobecność przedstawicieli Urzędu Marszałkowskiego lub Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei (inwestor i zarządca dróg wojewódzkich) ustalono, że przedstawiciel wykonawcy odpowiedzialny za zapewnienie właściwej organizacji ruchu na czas budowy ustali w najbliższych dniach kolej-

ne spotkanie z ich udziałem w celu skonkretyzowania poszczególnych propozycji i rozwiązań. Przy czym część działań, które są w kompetencjach gminy, jest już realizowana przez tutejszy urząd – zapewnia Mariusz Kunysz.

**Policja na razie wyrozumiała**

O komentarz do tego, że obecnie lokalni kierowcy czasami nie mają wyjścia i łamią przepisy, jeżdżąc mimo zakazów, poprosiliśmy oficera prasowego policji mł. asp. Łukasza Porębskiego.



Ograniczenia tonażu są na każdej bocznej ulicy i nie ma możliwości, by jakaś ciężarówka znalazła legalny przejazd z północy na południe miasta. To znak na ul. Brzegowej

- Strzełińscy policjanci, regularnie współpracując ze Strażą Miejską w Strzelinie, dokonują kontroli ulic Wrocławskiej, Marszałka Józefa Piłsudskiego, Bolka I Świdnickiego oraz Dzierżonowskiej, którymi odbywa się objazd remontowanego odcinka drogi. Ulice podlegają większemu nadzorowi w zakresie ruchu drogowego, m.in. z uwagi na obowiązujący tam zakaz wjazdu pojazdów o rzeczywistej masie całkowitej, przekraczającej 10 ton, tj. znaki B-18.

Jednocześnie na podstawie spostrzeżeń własnych oraz kierujących, w dniu 13 lipca 2021 roku przesłano do Urzędu Miasta i Gminy w Strzelinie pismo, w którym zawarto wnioski, w tym prośbę o umieszczenie na odcinku drogi wojewódzkiej W395, tj. ulica Wrocławskiej, tablicy informacyjnej zawierającej przede wszystkim czytelny wykaz aktualnego ograniczenia co do dopuszczalnej masy rzeczywistej pojazdów, na skrzyżowaniu ulicy Wrocławskiej z ulicą Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Jako jednostka Policji zostaliśmy zaproszeni do udziału w spotkaniu, które odbyło się 13 br., a kolejne planowane jest w dniu 18 sierpnia br. z inicjatywy burmistrza Miasta i Gminy Strzelin. W spotkaniu mają wziąć udział ponadto zarządcy dróg wojewódzkich i powiatowych, podczas którego będą omówione ewentualne propozycje usprawnienia obecnego stanu.

W toku prowadzonych czynności policjanci drogówki, kierującym przede wszystkim pojazdami o rzeczywistej masie całkowitej pow. 10 ton, wskazują obowiązujące objazdy. Za ujawnione wykroczenia w ruchu drogowym mundurowi stosują na chwilę obecną głównie pouczenia, jednak w przypadku popełnienia przez kierującego wykroczenia w sposób rażący przypominamy, że zastosować można postępowanie mandatowe, które przewiduje w tym przypadku karę grzywny do 500 zł oraz 2 punkty karne – informuje oficer prasowy.

**A co z burakami?**

Kolejnym problemem będzie powoli zbliżająca się kampania buraczana. Od października do Strzelina zaczną przyjeżdżać przynajmniej 100, a nawet 150 samochodów ciężarowych z burakami dziennie. Będą to w znacznej części transporty spoza powiatu i kierowcy mogą nie wiedzieć o wprowadzonych tu ograniczeniach. Pytanie, czy będą jechać zgodnie z ograniczeniami, czy będą łamać przepisy? To też należy wziąć pod uwagę, wprowadzając ewentualne zmiany w organizacji ruchu.

\*\*\*

*Miejmy nadzieję, że środowe spotkanie będzie tym, na którym wszystkie zainteresowane strony wypracują rozwiązanie akceptowalne przede wszystkim dla lokalnych przewoźników. O ustaleniach i podjętych decyzjach poinformujemy w kolejnym wydaniu Słowa.*

**Andrzej Kaczmarek**



Serdeczne wyrazy współczucia

Annie Budnej  
Wiceprzewodniczącej Rady Gminy Borów

z powodu śmierci

**MĘŻA**

składają  
Grażyna Kosińska  
Przewodnicząca Rady Gminy  
oraz koleżanki i koledzy z Rady



# Kondolencje

Z głębokim żalem i smutkiem  
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

**Śp. Macieja Budnego**

Składamy kondolencje oraz najgłębsze  
wyrazy współczucia  
Rodzinie oraz wszystkim bliskim

Waldemar Grochowski Wójt Gminy Borów  
oraz  
Pracownicy Urzędu Gminy Borów



**Kominki  
Schody**

**Blaty kuchenne**

**Blaty umywalkowe**

*kamień naturalny  
z całego świata*

**Granit • Marmur  
Piaskowiec**

**PARAPETY**

NAJWIĘKSZY  
WYBÓR  
RATY 0%



Trzebnik 28 - koło Łagiewnik

Kamieniarstwo - Zakład produkcyjny „Gramar”

tel. 603-099-990, 74/89-39-524 • Damian Kuriata

**WYSOKA JAKOŚĆ - NISKIE CENY - PROFESJONALNA OBSŁUGA**

# OGRODZENIA

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • DYSTRYBUCJA

**KAROLINA**  
ŚWIAT OGRODZEN

- ▶ siatka pleciona
- ▶ siatka plastikowa
- ▶ siatki zgrzewane WOLIERY
- ▶ panele ▶ słupki ▶ bramy ▶ furtki
- ▶ akcesoria do montażu siatki:

(napinacze, druty, opaski, pręty napinające, słupki itp.)

F.B.H.U. KAROLINA Katarzyna Kałm

**BRODZISZÓW 9A**

57-200 Ząbkowice Śląskie

tel. 667 222 032, 667 222 031

POSIADAMY WŁASNY TRANSPORT

ZNAJDZIESZ NAS NA ALLEGRO POD NICKIEM: „kamikasia”

e-mail: ogrodzenia001@interia.pl

WOJEWÓDZTWO  
DOLNOŚLĄSKIE

## Wiadomości z regionu



PARTNER STRONY: URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

# Forum Ekonomiczne w Karpaczu - szansa dla przedsiębiorców i mieszkańców regionu



Każdego roku Forum Ekonomiczne przyciąga uwagę dziennikarzy zarówno z polskich, jak i z zagranicznych mediów



Uczestnicy Forum Ekonomicznego biorą udział w szeregu paneli dyskusyjnych, podczas których wypracowuje się konkretne rozwiązania na przyszłość

Fot. Instytut Studiów Wschodnich

Forum Ekonomiczne to największa w naszej części Europy platforma spotkań, gdzie dyskutuje się o bezpieczeństwie, perspektywach rozwoju gospodarczego czy współczesnych wyzwaniach. Konferencja od tego roku na stałe przeniosła się z Krynicy Zdroju do Karpacza. Najbliższa, już XXX, edycja wydarzenia odbędzie się w terminie 7-9 września pod hasłem „Europa w poszukiwaniu przywództwa”. Dzięki organizacji Forum Ekonomicznego, region zyska jeszcze lepszą rozpoznawalność, na czym skorzystają mieszkańcy oraz przedsiębiorcy z Dolnego Śląska.

Impreza ze względu na swoją wielkość i rangę często przez dziennikarzy nazywana jest Polskim Davos. Każdego roku bierze w niej udział nawet 6 tysięcy osób, w tym przedstawiciele największych mediów z kraju i zagranicy. Przez trzydzieści lat w konferencji uczestniczyli premierzy i prezydenci państw europejskich, osobistości ze świata biznesu, nauki czy kultury, członkowie Komisji Europejskiej. W Forum Ekonomicznym brali

udział goście nie tylko z Polski i Europy, ale także USA czy Azji Centralnej.

- Forum Ekonomiczne trafiło na Dolny Śląsk nieprzypadkowo. Jesteśmy jednym z najszybciej rozwijających się regionów w Europie, a w konkursie na organizację tej prestiżowej konferencji pokonaliśmy Małopolskę, Wielkopolskę i województwo zachodniopomorskie. Dolny Śląsk od lat doskonale się rozwija oraz buduje swoją pozycję regionu nowoczesnego, innowacyjnego i otwartego. To idealne miejsce do przeprowadzenia tak ważnego wydarzenia - mówi Cezary Przybylski, Marszałek Województwa Dolnośląskiego.

Pomysłodawcą i organizatorem wydarzenia od początku jego istnienia jest fundacja Instytut Studiów Wschodnich. Ofertę przeprowadzenia kon-

ferencji w naszym regionie złożyły wspólnie Samorząd Województwa Dolnośląskiego (główny partner), Miasto Karpacz i Miasto Wrocław.

### KORZYŚCI Z FORUM EKONOMICZNEGO W KARPACZU BĘDĄ OGROMNE

Na organizacji Forum Ekonomicznego w Karpaczu skorzysta cały region, a przede wszystkim miejscowi przedsiębiorcy z branży turystycznej. Oszacowano, że we wcześniejszych latach właściciele lokalnych hoteli, restauracji czy sklepów zarabiali przez trzy dni trwania imprezy dodatkowo około 6 mln zł, z czego 4 mln było zyskiem hoteli i pensjonatów. Każda edycja Forum Ekonomicznego przyciąga media o krajowym oraz międzyna-

rodowym zasięgu. Podczas trwania konferencji może powstać o niej nawet 15 tysięcy publikacji. W każdej audycji czy artykule pojawiają się informacje o Dolnym Śląsku i Karpaczu, dzięki czemu region zyska jeszcze szerszą rozpoznawalność, która z kolei z pewnością wpłynie na wzrost zainteresowania wśród turystów i inwestorów.

- Tak duże i rozpoznawalne wydarzenie przyniesie nie tylko korzyści wizerunkowe dla Karpacza. Będzie też sporym wsparciem dla branży turystycznej, zwłaszcza, że odbywa się ono po sezonie urlopowym. Na organizacji Forum Ekonomicznego w Karpaczu skorzystają między innymi właściciele hoteli, sklepikarze, restauratorzy, a także ich pracownicy. Te branże wciąż borykają się ze skutkami pandemii, a dzięki temu ich przed-

stawiciele zyskają możliwość dodatkowego zarobku, co z pewnością wpłynie na kondycję lokalnych firm. To najważniejsze spotkanie gospodarczo-polityczne w Europie Środkowo-Wschodniej, w którym uczestniczy wiele osób ze świata polityki i biznesu. Jest bardzo dobrą promocją dla Dolnego Śląska i szansą na pozyskanie w przyszłości nowych inwestorów i zwiększenie liczby miejsc pracy w regionie - mówi Damian Mrozek, radny Sejmiku Województwa Dolnośląskiego.

### FORUM EKONOMICZNE - WIELE DYSKUSJI I WYPRACOWANYCH ROZWIĄZAŃ

Podczas każdej edycji Forum Ekonomicznego odbywa się szereg paneli dyskusyjnych. Eksperti z danej dziedziny, politycy i samorządowcy dyskutują o aktualnych problemach współczesnego świata, bezpieczeństwie, rozwoju gospodarczym, czy czekających nas w przyszłości wyzwaniach. W tym roku punktem wyjścia do określania tematyki poszczególnych paneli jest 16 ścieżek programowych, w tym: Biznes i Zarządzanie, Europa i Świat, Forum Bezpieczeństwa, Forum Eksportu, Forum Ochrony Zdrowia, Makroekonomia, Media i Komunikacja, Nowa Gospodarka, czy Zrównoważony Rozwój.

- Najlepiej uczyć się od innych, a Samorządowcy mają podobne problemy, więc wzajemna wymiana doświadczeń między nimi i znakomitymi go-

ścimi Forum przyniesie z pewnością korzyści dla mieszkańców Dolnego Śląska. Również nie bez znaczenia dla regionu jest element promocyjno-prestiżowy - mówi Aleksander Marek Skorupa, radny Sejmiku Województwa Dolnośląskiego.

### WAŻNE FORUM W PIĘKNYM KARPACZU NA DOLNYM ŚLĄSKU

Karpacz nazywany jest turystyczną stolicą Dolnego Śląska. Nic dziwnego, ponieważ to piękne, urokliwe miasteczko ze wspaniałą panoramą na Karkonosze wraz z ich najwyższym szczytem, czyli Śnieżką. Każdego roku odwiedza go pół miliona turystów z kraju i zagranicy. Karpacz posiada wiele hoteli, apartamentów, pensjonatów czy willi, w których będą się mogli zatrzymać uczestnicy Forum Ekonomicznego. Główny obiekt, gdzie rozegrają się najważniejsze wydarzenia tej edycji konferencji oraz część debat tematycznych, to Hotel Gołębiowski.

Podczas trwania wydarzenia wręczone zostaną nagrody Forum Ekonomicznego w następujących kategoriach: Człowiek Roku, Firma Roku, Organizacja Pozarządowa Europy Środkowo - Wschodniej oraz Nagroda Specjalna Forum Ekonomicznego. To ostatnie wyróżnienie w ubiegłym roku otrzymała liderka białoruskiej opozycji, Swietłana Cichanouska, którą na scenie przywitało gorącymi owacjami.



W ubiegłym roku Specjalną Nagrodę Forum Ekonomicznego otrzymała liderka białoruskiej opozycji, Swietłana Cichanouska

Fot. Instytut Studiów Wschodnich

UMWD

Co ze smrodem w Starym Wiązowie? Znamy stanowisko WIOŚ we Wrocławiu

# Były naruszenia i kary

## WIĄZÓW

Sprawa smrodu w zakładzie niedaleko byłej stacji PKP w Wiązowie nie jest prosta, dlatego musieliśmy czekać na oficjalne stanowisko stron. Dziś zajmujemy się odpowiedzią Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska (WIOŚ), a w innym miejscu piszemy o wskazaniach Jerzego Krochmalnego.

Przypomnijmy, że sprawą zajęliśmy się na prośbę mieszkańców Starego Wiązowa. Nasi Czytelnicy skarżyli się, że posesja, na której prowadzona jest działalność gospodarcza związana z gospodarką odpadami komunalnymi, jest źródłem smrodu.

Jeżeli chodzi o wrocławski WIOŚ, to zwróciliśmy się z prośbą o odpowiedź na trzy pytania. Dotyczyły one prowadzonych kontroli w Starym Wiązowie (teren byłej suszarni przy ul. Kolejowej), wyników tych kontroli i zaleceń pokontrolnych.

- Tak, WIOŚ we Wrocławiu prowadził kontrole. W ostatnich latach były to kontrole planowe i interwencyjne. Ostatnia została przeprowadzona w 2020 r. - napisała Beata Merenda. Dodała następnie, że „w przypadku wykonywanych kontroli były

podejmowane obok działań kontrolnych również działania pokontrolne”. A teraz szczegółowa odpowiedź WIOŚ.

„Na podstawie oględzin stwierdzono, że Spółka (o której mówili mieszkańcy Starego Wiązowa - red.) narusza warunki decyzji Starosty Strzeńskiego stanowiącej zezwolenie na zbieranie odpadów” - czytamy w przesłanym mailu. Naruszenia polegały na tym, że „odpady w postaci papieru i tektury zdeponowane były luzem bez oznakowania wewnątrz hali (a nie w kontenerach lub pojemnikach); zmieszane odpady komunalne zdeponowane były luzem bez oznakowania w hali (a nie w kontenerach lub pojemnikach); złom zbierany w małej przymie bez oznakowania (a nie w kontenerach lub pojemnikach); zużyty sprzęt elektryczny i

elektryczny magazynowany był na nieutwardzonym terenie, w przymach, bez oznakowania, bez oznakowania; zużyte opony były magazynowane na nieutwardzonym terenie, bez oznakowania; odpady wielkogabarytowe magazynowane były w sposób nieuporządkowany, na nieutwardzonym terenie oraz bez oznakowania” - dowiedzieliśmy z przesłanego nam maila. Ponadto „zbierano odpady niewymienione (! - podkreślenie red.) w zezwoleniu (starosta - red.) na zbieranie odpadów. Podczas oględzin stwierdzono również, że magazynowane były odpady z mechanicznej obróbki odpadów - w postaci drobnej frakcji”. Nie jest to pełna lista uchybień stwierdzonych przez inspektorów WIOŚ. „Stwierdzono również nieprawidłowości związane z prowadzeniem ewidencji odpadów. W związku ze stwierdzonym naruszeniem DWIOŚ zastosował wobec osoby odpowiedzialnej za popełnienie wykroczenia grzywnę w postaci mandatu karnego”. Takie były ustalenia kontrolerów.

## Działania pokontrolne

- Po kontroli DWIOŚ wszczął 4 postępowania administracyjne, w tym 3 postępowania dotyczące wymierzenia kar pieniężnych oraz 1 postępowanie administracyjne w sprawie wstrzymania działalności posiadacza odpadów, który zbiera odpady bez wymaganego zezwolenia na zbieranie odpadów. Dotychczas wydano 2 kary administracyjne oraz 1 decyzję wstrzymującą działalność (wstrzymanie dotyczy działalności polegającej na zbieraniu odpadów, na których zbieranie Spółka nie posiada zezwolenia). Jedno postępowanie administracyjne jest w toku.

- Po kontroli DWIOŚ wystąpił do starosty strzeńskiego, tj. organu, który wydał zezwolenie na zbieranie odpadów z informacją o wynikach kontroli oraz wystąpił do burmistrza Wiązowa, zwracając się o podjęcie przez niego działań (! - podkreślenie red.) w trybie art. 26 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (...), tj. o nakazanie usunięcia odpadów z terenu działki zawierających tworzywa sztuczne, ziemię, odpady zielone i gruz budowlany oraz odpadów z mechanicznej obróbki odpadów w postaci drobnej frakcji - dowiedzieliśmy się z maila DWIOŚ.

Wyniki ostatniej kontroli były również niekorzystne dla firmy zajmującej się odpadami komunalnymi. - W lipcu br. w związku z wnioskiem o interwencję inspektorzy WIOŚ przeprowadzili kolejne oględziny działki w trybie art. 10b ustawy o Inspekcji Ochrony Środowiska. Stwierdzono zbieranie odpadów nieujętych (podkreślenie red.) w zezwoleniu na zbieranie odpadów oraz naruszenie zezwolenia (podkreślenie red.) na zbieranie w zakresie dwóch rodzajów odpadów. Ustalenia oględzin stanowią podstawę do wszczęcia postępowania administracyjnego w sprawie wymierzenia kary pieniężnej za zbieranie odpadów bez zezwolenia oraz za zbieranie odpadów z naruszeniem warunków zezwolenia na zbieranie odpadów.

Wyniki ostatniej kontroli były również niekorzystne dla firmy zajmującej się odpadami komunalnymi. - W lipcu br. w związku z wnioskiem o interwencję inspektorzy WIOŚ przeprowadzili kolejne oględziny działki w trybie art. 10b ustawy o Inspekcji Ochrony Środowiska. Stwierdzono zbieranie odpadów nieujętych (podkreślenie red.) w zezwoleniu na zbieranie odpadów oraz naruszenie zezwolenia (podkreślenie red.) na zbieranie w zakresie dwóch rodzajów odpadów. Ustalenia oględzin stanowią podstawę do wszczęcia postępowania administracyjnego w sprawie wymierzenia kary pieniężnej za zbieranie odpadów bez zezwolenia oraz za zbieranie odpadów z naruszeniem warunków zezwolenia na zbieranie odpadów.

Jednocześnie ustalono, że większość odpadów, które zbierane były bez zezwolenia w 2020 r. została usunięta z terenu działki - tyle na dziś wynika z kontroli prowadzonych przez WIOŚ w Starym Wiązowie.

Czy prowadzone postępowania administracyjne spowodują, że mieszkańcom będzie żyło się łatwiej, że nie będą wdychać smrodu? Oby tak było. Kluczowe wydaje się stanowisko i działania burmistrza Wiązowa, który został wezwany przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska we Wrocławiu do podjęcia konkretnych działań prawnych. W mailu przesłanym do naszej redakcji przez służby prasowe gminy Wiązów ze wskazaniem burmistrza Jerzego Krochmalnego nie ma nic o działaniach w trybie art. 26 ustawy o odpadach. Zwróciliśmy się więc do burmistrza z prośbą o uzupełnienie przesłanych nam wskazań.

Jacek Sobko



Czy za tym plotem składowane są śmierdzące odpady?

**SPRZEDAŻ STALI**

**Nowość**  
**stal ocynkowana**

HURTOWA I DETALICZNA

PONADTO:  
■ automatyka do bram  
■ sprzedaż elementów kutych  
■ bramy garażowe

poniedziałek - piątek 8:00-16:00

**AS-stal Sp. z o.o.**

Strzelin  
ul. FABRYCZNA 12 (za NETTO)  
tel. 602 307 002 • tel. 515 525 355  
Asstal@op.pl

**KARWAN TEAM**

**GAZY TECHNICZNE**

TLEN TECHNICZNY, ARGON, MIESZANKA, ACETYLEN, DWUTLENEK WĘGLA, PROPAN- BUTAN, PROPAN...

☎ **509 248 507**  
**509 800 454**

UL. OKULICKIEGO 5, STRZELIN

**BHP-KONSULTING**

**Wojciech Sucharski**

57-160 Borów, Borek Strzeński, ul. Kwiatowa 3  
tel. 602-479-842, 607 040 042

WWW.BHPKONSULTING.PL • E-MAIL: BHPKONSULTING@WP.PL

**OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:**

- szkolenia BHP i p. poż.
- kompleksowa obsługa firm
- protokoły powypadkowe
- ocena ryzyka zawodowego
- instrukcje bezpieczeństwa pożarowego

**BIURO: Strzelin, ul. Targowa 3 • tel./fax 71/39 20 479, 693 770 450**  
czynne: Pn-Pt od 7.30 do 15.30 • e-mail: lukasz.bhpkonsulting@wp.pl • e-mail: anna\_bhpkonsulting@wp.pl

**Węgiel ORZECH 840 zł/t**

**Węgiel KOSTKA 910 zł/t**

**Ekogroszek 800 i 860 zł/t**

P.H.U. ZBIGNIEW BRYDOWSKI  
Boreczek 29, tel. 71/393 30 41

# Rocznice uczcili na sportowo

## STRZELIN

W sobotę, 14 sierpnia, w Parku Miejskim im. Armii Krajowej w Strzelinie miały miejsce atrakcje związane ze świętem Wojska Polskiego i 101. rocznicą Bitwy Warszawskiej.

O godz. 14.00 rozpoczął się rodzinny bieg na dystansie 1920 metrów. Pobiegło w nim około 200 osób, a przed startem odśpiewano hymn państwowy. W tym roku była najwyższa frekwencja. Bardzo cieszy fakt, że w imprezie wzięły udział rodziny z dziećmi, które w ten sposób uczyły się patriotyzmu. Imprezę prowadził nasz redakcyjny kolega - Radosław Kwiatkowski. Mieszkańców powitał i wprowadził w klimat wydarzenia prezes Strzeleńskiego Centrum Sportowo - Edukacyjnego Tomasz Charowski.

Na mecie na uczestników czekały pamiątkowe medale i napoje. Jeszcze przed startem można było otrzymać okolicznościową koszulkę.

Po biegu uczestnicy mogli zasiąść przy smacznej grochówce. Nie zabrakło też stoiska dla najmłodszych z watą cukrową. To jednak nie wszystkie atrakcje dla dzieci. Był też tor przeszkód i dmuchany zamek.

W dodatku na głównej płycie stadionu odbył się turniej łuczniczy. Były to wewnętrzne zawody dla dzieci z klubu „Granit Strzelin”. Wygrała je Majka Burzyńska. Drugi był Wojciech Chrul, a trzecie miejsce zajęła Patrycja Rogowska.

Na zakończenie odbył się pokaz dwóch filmów w ramach kina plenerowego. Piknik zorganizowali Strzeleńskie Centrum Sportowo-Edukacyjne, Strzeleński Ośrodek Kultury, gmina Strzelin, a przy organizacji tego wydarzenia pomagali pracownicy Centrum Usług Komunalnych i Technicznych w Strzelinie oraz funkcjonariusze straży miejskiej.

W niedzielę, 15 sierpnia, również w strzeleńskim parku, odbył się IX Bieg Pamięci Żołnierzy Wyklętych „Tropem Wilczym”. Jest to cykliczne wydarzenie, które organizuje Klub Gazety Polskiej.

**Marek Rychlica**



Tuż przed startem...



Klub „Granit” Strzelin zorganizował turniej łuczniczy. Foto: Lech Pąchalski



Po sygnale startowym, uczestnicy ruszyli do biegu



Jedną z atrakcji było kino plenerowe. Foto: Lech Pąchalski

# Nowy Salon Meblowy

**Zapraszamy**  
Poniedziałek - Piątek 9.00-18.00  
Sobota 9.00-14.00

Strzelin, ul. Fabryczna 19 (za Marketem Netto)

## SALON MEBLOWY "TOMUŚ"

Strzelin, ul. Gen. Okulickiego 2 (obok placu targowego)  
Tel. 71 392 31 72

## NOWA POSZERZONA

## STREFA MEBLI FORTE

## Przegląd Tygodnia

POLSKA (09 - 15. 08. 2021)

### Dentysta podejrzany o napastę seksualną na pacjentkę

Do przestępstwa miało dojść w ubiegłym tygodniu w jednym z gabinetów stomatologicznych w Lublinie. Na umówioną wcześniej wizytę przyszła tam 24-latką. „W trakcie zabiegu dentystycznego 51-latek zaczął zachowywać się dziwnie. W pewnym momencie obniżył fotel pacjentki i przemocą dokonał ingerencji w jej sferę intymną. Kobieta po chwili zdołała się oswobodzić, po czym wybiegła z gabinetu. Sprawę od razu zgłosiła policji” – poinformował w poniedziałek oficer prasowy Komendy Miejskiej w Lublinie kom. Kamil Gołębiowski.

Policjanci zatrzymali 51-latkę. Stomatolog usłyszał zarzuty doprowadzenia przemocą pokrzywdzonej do obcowania płciowego.

- Zarzuty dotyczą wykorzystania sytuacji leczenia stomatologicznego i użycia przemocy wobec jednej z pacjentek, przytrzymywania jej głowy, przyciskania ciałem, podstępem i przemocą doprowadzenia do obcowania płciowego” - powiedziała PAP prok. Katarzyna Matusiak z Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

### Jest koncesja dla TVN. W Holandii

W lipcu br. został złożony wniosek o przyznanie holenderskiej koncesji na nadawanie i została ona przyznana. Jeśli KRRiT nie wyda decyzji o przedłużeniu koncesji TVN24 do 26 września, dalsze nadawanie umożliwi, zgodnie z polskim i unijnym prawem, koncesja holenderska - napisano w oświadczeniu Zarządu TVN S.A.

W ubiegłą środę Sejm przyjął nowelizację ustawy o radiofonii i telewizji, która ma na celu uszczelnienie i uściślenie obowiązujących od 2004 roku przepisów, które mówią o tym, że właścicielem telewizji czy radia działających na podstawie polskich koncesji mogą być podmioty z udziałem zagranicznym, pozaeuropejskim nieprzekraczającym 49 procent.

### Gowin: wcześniejsze wybory możliwe już wiosną

- Uważam, że Jarosław Kaczyński skłania się do tego, by przeprowadzić wybory wiosną przyszłego roku - mówi w rozmowie z Super Expressem lider Porozumienia Jarosław Gowin. Jak dodaje, gdy prawda o stanie budżetu dotrze do opinii publicznej, PiS nie będzie miał szansy na zwycięstwo w 2023 r.

„Przez ostatni rok byłem ministrem gospodarki i wiem, jaki jest stan finansów publicznych. W przyszłym roku da się jeszcze złożyć budżet, ponieważ Komisja Europejska pozwala państwom członkowskim na odejście od tzw. reguły wydatkowej. Mówiąc prościej, pozwala na zwiększanie długu publicznego” - powiedział Gowin w rozmowie opublikowanej w poniedziałek w „Super Expressie”

### Dane MZ: w minionym roku w Polsce wykonano 1076 zabiegów przerwania ciąży

- W minionym roku w szpitalach przeprowadzono 1076 zabiegów przerwania ciąży, z czego 1053 z powodu upośledzenia lub ciężkiej choroby płodu - poinformowało PAP Ministerstwo Zdrowia. Podobnie jak w minionych latach, najwięcej aborcji było na Mazowszu, najmniej na Podkarpaciu.

Z danych MZ wynika, że w 2020 r. w szpitalach przeprowadzono 1076 zabiegów przerwania ciąży. Dla porównania, w 2019 r. resort zdrowia informował o 1110 takich zabiegach.

Z 1076 aborcji wykonanych w minionym roku zdecydowaną większość – 1053 zabiegów – przeprowadzono po tym, jak badania prenatalne lub inne przesłanki medyczne wskazały na duże prawdopodobieństwo ciężkiego i nieodwracalnego upośledzenia płodu albo nieuleczalnej choroby zagrażającej jego życiu.

„Nie zamierzam nikomu odmawiać zabierania głosu...”

## Szczurowski chce stawiać na dialog

### KONDRATOWICE

Na półmetku kadencji doszło do ważnej zmiany w Radzie Gminy Kondratowice. Po rezygnacji Henryka Muszyńskiego, nowym przewodniczącym został Marcin Szczurowski. Jak zamierza zapanować nad emocjonalnymi dyskusjami, które były ostatnio nieodłączną częścią obrad? W jaki sposób chce usprawnić pracę w radzie?

**Dlaczego zdecydował się Pan kandydować na tę funkcję?**

- Proszę mi wierzyć, nie była to łatwa decyzja. Wpływ na jej podjęcie mieli radni, którzy namawiali mnie, abym został przewodniczącym. Uważali, że jestem osobą, która doprowadzi do zanikania podziałów w radzie, a następnie do jej zjednoczenia.

**W ostatnich latach podczas obrad gminnej rady dochodziło do wielu spięć i emocjonalnych dyskusji. Funkcja przewodniczącego to bardzo odpowiedzialne zadanie. Jak chce Pan załagodzić ewentualne napięcia w radzie?**

- Przede wszystkim należy pamiętać, że my, jako radni, zostaliśmy wybrani przez mieszkańców do tego, aby działać na rzecz rozwoju naszej gminy wspólnie i bez podziałów. Zgoda buduje, a niezgoda rujnuje. Należy stawiać na dialog i rozmawiać ze wszystkimi radnymi bez podziałów. Uważam, że wówczas napięcia znikną. A jeżeli ktoś będzie innego zdania i jednak będzie chciał prowadzić emocjonalne dyskusje podczas sesji, to proszę bardzo. Każdy ma prawo do swo-

bodnej wypowiedzi. Nie zamierzam radnemu czy też wójtowi odmawiać zabierania głosu.

**Co zamierza Pan zmieścić w dotychczasowej pracy rady?**

- W pierwszej kolejności



- Nie wygląda to dobrze w opinii publicznej, kiedy podczas sesji radni przez kilkanaście minut nie mogą dojść do porozumienia co do kształtu uchwał - mówił przewodniczący Rady Gminy Kondratowice Marcin Szczurowski

chciałbym, aby powrócono do zwyczaju, jaki panował w poprzednich kadencjach Rady Gminy Kondratowice. Zwoływano posiedzenie wspólne wszystkich komisji rady. Wówczas prowadzone były dyskusje nad projektami uchwał, które były proponowane na najbliższą sesję. To na tych spotkaniach dochodziło zazwyczaj do emocjonalnych dyskusji, a następnie wypracowywano ostateczny kształt projektów uchwał. Nie wygląda to dobrze w opinii publicznej, kiedy podczas sesji radni przez kilkanaście minut nie mogą dojść do porozumienia co do kształtu uchwał. Niekiedy do takiego porozumienia nie dochodziło. Następnie należy odtworzyć komisję ds. rolnictwa oraz uzupełnić składy pozostałych komisji rady.

*Dziękuję za rozmowę*

**Marek Rychlica**

# WYPOŻYCZALNIA

## Sprzętu Budowlanego i ogrodniczego

**Tel. 795 402 415**

**Strzelin, ul. Borowska 1** (na terenie hurtowni „Osiński i Syn”)

## Bar fantazja

Strzelin ul. Dzierżonowska 160

Pierogi  
Naleśniki  
Zupy  
Zestawy obiadowe  
Catering Dietetyczny  
Posiłki Regeneracyjne  
Salatki • Dania zapiekane w piecu

www.fantazja-strzelin.pl  
ZADZWOŃ  
ZAMÓW  
71 796 05 02  
695 990 759

Czynne 7 dni w tygodniu: Pn-Sob 10:00-19:00 • Niedziela 12:00-19:00

## POSADZKI

### Jastrychowe Betonowe

tel. 607 916 819, 667 217 047

- Domki
- Garaże
- Biura
- Chudziaki
- Magazyny
- Mieszkania

**SZYBKO • SOLIDNIE**

# Mury pną się do góry

## KONDRATOWICE

W poniedziałek, 9 sierpnia, rozpoczęła się ważna inwestycja dla Kondratowic i mieszkańców okolicznych miejscowości. Powstaje właśnie market „Dino”. Pierwotnie prace miały ruszyć około miesiąca wcześniej, jednak pracownicy budowlani kończyli budowę sklepu w Kluczborku, więc termin ten nieznacznie się przesunął.

Firma stawia takie markety w całej Polsce według jednakowych standardów. W zależności od wielkości działki, dysponują czterema projektami. Warto dodać, że ten w Kondratowicach jest największy z możliwych. Powierzchnia budynku wynosić będzie ok. 600 m<sup>2</sup>. Pojawi się jeszcze utwardzony parking dla klientów oraz paczkomat.

Według informacji od kierownika, budowa skończy się jeszcze w listopadzie tego roku.

Między innymi takie inwestycje powodują, że Kondratowice stają się coraz bardziej przyjazną miejscowością do zamieszkania. W niedalekim sąsiedztwie

znajduje się już nowoczesne przedszkole, urząd gminy i stadion sportowy z placem zabaw. Do tego dojdzie jeszcze ten market.

Inwestycja nie byłaby możliwa, gdyby nie determinacja mieszkańców, którzy w zeszłym roku licznie przyszli na zebranie sołeckie i opowiedzieli się wówczas za zamianą działek, aby budowa takiego marketu była możliwa.

**Marek Rychlica**



Choć inwestycja dopiero się zaczęła, to powinna być oddana do użytku jeszcze w listopadzie tego roku



Wójt Tomasz Gracz (z prawej) i radna Małgorzata Krześcińska odwiedzili plac budowy

## Przegląd Tygodnia

ŚWIAT (09 - 15. 08. 2021)

### Setki ofiar śmiertelnych na Haiti

- Do 724 wzrosła liczba ofiar śmiertelnych sobotniego trzęsienia ziemi na Haiti. Ponad 2,8 tys. osób jest rannych - podała w niedzielę tamtejsza obrona cywilna. Zniszczone są setki domów, a tysiące ludzi pozostaje bez dachu nad głową.

Trzęsienie, które nastąpiło o 8.29 czasu lokalnego (14.29 czasu polskiego) było tak silne, że dało się odczuć na Kubie i na Jamajce. W sobotę i w nocy z soboty na niedzielę odczuwane były wstrząsy wtórne.

Wiele krajów świata zaoferowało już pomoc Haiti. Prezydent USA Joe Biden polecił udzielenie niezwłocznego wsparcia. Zapowiedziano wysłanie na Haiti ekipy ratowniczej i poszukiwawczej, która liczy 65 osób.

### Powrót masowych pielgrzymek do Lourdes

W sanktuarium maryjnym w Lourdes zgromadziło się w niedzielę ok. 11 tys. wiernych. Taką informację podały francuskie media. Po dwóch latach zawieszenia masowych pielgrzymek, wracają tam katolicy, chorzy i turyści.

Powrót pielgrzymów cieszy nie tylko katolików, ale też osoby pracujące w branży turystycznej, których dochody w dużej mierze zależą od życia sanktuarium. Uważane za jedno z najbardziej dotkniętych epidemią miast we Francji, Lourdes straciło 85 procent dochodów w porównaniu z rokiem 2019.

Do Lourdes wrócili również chorzy, którzy liczą na cudowne działanie wód w jaskini sanktuarium. Zwyczaj zanurzania się został zastąpiony przez umycie rąk i twarzy w świętym źródle. Zwyczaj „jest inny, ale niezwykle piękny i może być bardziej wierny orędziu Matki Bożej” - uważa delegat apostolski przy sanktuarium i biskup pomocniczy w diecezji Lille, Antoine Herouard, cytowany przez dziennik „Le Figaro”.

### Dramatyczna sytuacja w Afganistanie

- Trzy osoby spadły z odlatującego z Kabulu samolotu na domy mieszkalne - podał w poniedziałek lokalny serwis Asvaka News Agency i opublikował nagrania ze zdarzenia. Nie ma oficjalnego potwierdzenia tych doniesień.

Tysiące ludzi szturmują lotnisko w Kabulu, próbując uciec z Afganistanu po opanowaniu kraju przez talibów. Ludzie starają się dostać do samolotów. Na nagraniach w mediach społecznościowych widać tłum biegnący po asfalcie w kierunku samolotu USA Air Force. Inne zdjęcia pokazują ludzi próbujących wejść po schodach na pokład samolotu, niektórzy zwisają z poręczy.

W mediach społecznościowych serwis Asvaka News Agency napisał, że okoliczni mieszkańcy twierdzą, iż trzech młodych mężczyzn uczepliło się podwozia odlatującego z Kabulu samolotu. Po starcie maszyny mężczyźni spadli na domy mieszkalne.

### W Grecji obawiają się kolejnych pożarów

Władze Grecji, gdzie nadal utrzymują się temperatury sięgające 40 stopni Celsjusza, ostrzegły w poniedziałek przed wybuchem kolejnych pożarów w czterech regionach kraju - poinformował grecki portal ekathimerini.

Mieszkańcom i gościom zaleca się, by nie wykonywali w tych regionach czynności grożących wybuchem pożarów, takich jak rozpalamie ognisk, urządzenie barbecue czy palenie suchych gałęzi. Są też proszeni o szczególną ostrożność w wyrzucaniu śmieci, gdyż niedopałki papierosów, puszki czy plastikowe butelki mogą ułatwić pojawienie się ognia lub rozprzestrzenianie się pożaru.

**AgroPlus** | **Paweł Plusa**

**SPRZEDAŻ WĘGLA**

**EKOGROSZEK**  
**820 zł/tona, luzem**  
**900 zł/tona, workowany**

**ORZECH**  
**840 zł/tona**

**KOSTKA**  
**890 zł/tona**

Wykonujemy usługi rolnicze:  
- ORKA  
- UPRAWA  
- SIEW

**SIEW**  
**KONTRAKTACJA**  
**SKUP**  
**KUKURYDZY**

74 810 20 09, 516 496 024  
ul. Kolejowa 12, Przeworno

**SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI**

Placiny Największe!!!  
tel./fax 71/313 30 24  
Transport samochodu GRATIS

tel. 728-537-964, 505-045-414, 509-582-251

ul. Wrocławska 57 Strzelin  
**Auto-Szyby Strzelin**

• Sprzedaż • Montaż  
• Naprawa  
Tel: **662-565-316**

Bezdomne psy i dziko żyjące koty mogą liczyć na pomoc (dobrych) ludzi

## Ślepe kotki szukają domu

### STRZELIN

W telewizji oglądaliśmy niedawno, jak młoda kobieta ratowała bezbronne kotki, które wcześniej zostały wrzucone do wody. W tym przypadku nikt nie był aż tak bezduszny, żeby topić kocięta.

Z telefonu naszej czytelniczki dowiedzieliśmy się, że na jej podwórku okocila się kotka. - *To jest dzika kotka, która wybrała sobie nasze podwórko na poród* – powiedziała nasza Czytelniczka. - *Kotki są prześliczne, ale nie wiem, jak mogę im pomóc?* - zastanawiała się nasza rozmówczyni. Uznaliśmy, że najwięcej się dowiemy, odwiedzając strzeliński oddział Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami w Polsce. - *Odbieram ostatnio telefony z pytaniami o młode koty* – powiedziała Lilka Sobolewska, prezes strzelińskiego oddziału TOnZ. - *Niestety, jako Towarzystwo nie mamy możliwości odebrania nowo narodzonych kociąt i zaopiekowania się nimi. Podobnie służby gminne nie są w stanie przyjąć zwierzątek. Tylko nieliczne schroniska dla zwierząt dysponują miejscem wydzielonym dla kotów. Koty są przyjmowane, ale w bardzo wyjątkowych sytuacjach, w drodze wyjątku, kiedy np. są chore* – wyjaśniła nasza rozmówczyni.

Przypadek, z którym zwróciliśmy się do TOnZ sprowadzał się do tego, że pod garażem zauważono ślepe kocięta i kocię opiekującą się

nimi. - *W tej konkretnej sytuacji radziłabym pozwoić zwierzętom być tam, gdzie zostały zauważone. Można dokarmiać je, podrzucając karmę. Kotka potrafi się nimi zaopiekować, a kiedy podrosną, można*



- *Zapraszam do współpracy z Towarzystwem Opieki nad Zwierzętami* - powiedziała Lilka Sobolewska

próbować znaleźć dla nich dom. Najlepiej w najbliższym otoczeniu, wśród sąsiadów. Można zbudować tymczasowe schronienie dla kocię rodzących, żeby osłonić zwierzęta od deszczu, ochronić przed chłodem – poradziła Sobolewska. Dokarmianie wolno żyjących kotów jest dofinansowywane z budżetów gmin. Wystarczy zgłosić się do właściwego urzędu gminy, a tam skierują nas do właściwego urzędnika. W ramach programu zapobiegania

bezdomności zwierząt można również otrzymać skierowanie na bezpłatną sterylizację, kastrację lub eutanazję ślepych miotów. Niektóre gminy, np. Strzelin, oferują również bezpłatne badania. Mówiąc bezpłatne, mamy na myśli to, że koszty ponosi gmina, a nie osoba zgłaszająca problem.

### Zostań wolontariuszem

Z różnym nasileniem, ale za to w każdej gminie, występuje zjawisko bezdomności zwierząt. - *Pomoc bezdomnym zwierzętom to tylko część naszej pracy. Reagujemy, kiedy ludzie źle traktują zwierzęta domowe lub gospodarcze. Zajmujemy się także edukacją zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży. Pracy jest naprawdę dużo, dlatego zapraszam do współpracy ze strzelińskim oddziałem TOnZ. Jesteśmy organizacją non-profit, czyli pomagamy, ale nie zarabiamy na tym. Dlatego potrzebujemy wolontariuszy, którzy chcieliby pomagać zwierzętom. Zapraszam do siedziby Towarzystwa, ale najlepiej wcześniej zadzwonić (tel. 604 454 868). Praca dla zwierząt daje dużo satysfakcji* – zapewniła Lilka Sobolewska.

Działalność wolontariuszy TOnZ jest potrzebna nie tylko zwierzętom, ale również ludziom. Pomoc zwierzętom uszlachetnia.

Jacek Sobko

## Gmina chce, ale nie może...

### STRZELIN

Chodnik przy ul. Staszica w Strzelinie jest w złym stanie. Okazuje się, iż gmina ma plany remontowe, ale z przyczyn niezależnych od niej, nie może ruszyć z inwestycją.

- *W miesiącu kwietniu 2021 r. ponownie zwróciliśmy się do tych mieszkańców ul. Staszica, od których jeszcze nie uzyskaliśmy zgody/informacji oraz do tych, którzy odmówili nieodpłatnego przekazania gminie części nieruchomości położonych w granicach działek nr 23/3, 23/4 oraz nr 24/13 AM 13 obręb Strzelin, celem wyremontowania chodnika* - informowała na naszych łamach burmistrz Strzelina Dorota Pawluk.

Obecnie samorząd nie ma wszystkich zgód, bo nadal są współwłaściciele, którzy nie zgadzają się na nieodpłatne przekazanie części terenu (1 osoba),

natomiast 2 osoby złożyły oświadczenie o odpłatnym zbyciu swojego udziału na rzecz gminy.

- *Nie możemy się zgodzić na wydatkowanie środków pochodzących z podatków pozostałych mieszkańców*

W kilku przypadkach jest nieuregulowany stan prawny (brak postępowań spadkowych). Nadal jednak 21 osób nie udzieliło urzędowi żadnej odpowiedzi w tej kwestii.

- *Wobec tego nasze plany*



Temu chodnikowi na ul. Staszica w Strzelinie przydałby się remont. Gmina ma jednak związane ręce, gdyż nie jest on własnością publiczną

gminy na wykupienie części chodnika, który wymaga sporych nakładów i który chcemy wyremontować ze względu na bezpieczeństwo i komfort przede wszystkim mieszkańców ulicy Staszica w Strzelinie - dodała szefowa strzelińskiego magistratu.

remontu mogą dotyczyć tylko samej ulicy Staszica. Nie możemy planować remontu chodnika po tej stronie ulicy, bowiem nie stanowi on publicznej własności - uzupełniła Dorota Pawluk.

Marek Rychlica

## ZUK w Przewornie szuka kierownika

### PRZEWORNO

Dotychczasowy kierownik Zakładu Usług Komunalnych w Przewornie Łukasz Kunderman nie będzie już pełnił tej funkcji. Jak informuje, decyzję tę podjął ze względów osobistych. Umowę o pracę rozwiązano za porozumieniem stron, a Kunderman będzie jeszcze pracował do 15 września.

W związku z tym gmina Przeworno ogłosiła już konkurs na to stanowisko. Wśród niezbędnych wymagań znajduje się m. in. wy-

kształcenie wyższe drugiego stopnia (mile widziane o kierunku technicznym), przynajmniej 5-letni staż pracy lub wykonywanie przez 5 lat działalności gospodarczej o charakterze zgodnym z zakresem wykonywanych zadań na stanowisku, minimum 3 lata pracy na stanowisku kierowniczym.

Wymagane dokumenty należy złożyć w Urzędzie Gminy Przeworno do piątku 20 sierpnia.

Łukasz Kunderman sprawował swoją funkcję od października 2016 roku.

Marek Rychlica



Łukasz Kunderman zrezygnował z funkcji kierownika Zakładu Usług Komunalnych w Przewornie. Na jego miejsce zostanie powołana osoba wyłoniona w drodze konkursu

**JANUSZ**  
**POKRYCIA DACHOWE**

- Blachy Trapezowe • Blachodachówka
- Dachówki ceramiczne i cementowe
- Okna dachowe • Rynny
- Folia dachowa • Łaty
- Kontrłaty • Wieżba dachowa
- Materiały budowlane
- Akcesoria i dodatki

**Kompleksowe Wykonawstwo**

**Godzikowice 152**  
tel. 607 400 879, 661 458 222, e-mail: biuro@dachyjanusz.pl

**Pomiary - Kosztorysy - Transport - Doradztwo Techniczne**

**Narzędzia**

|                   |                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 350zł<br>YT-82786 | 180zł<br>YT-82550 | 230zł<br>YT-82036 | 520zł<br>YT-82828 |
| 150zł<br>YT-82230 | 365zł<br>YT-82122 | 330zł<br>YT-82151 | 230zł<br>YT-82101 |

**Śruby ✓ Wkręty ✓ Materiały ściernie**  
**Narzędzia ręczne ✓ Elektronarzędzia**

**Strzelin, ul. Mickiewicza 1/13**  
(naprzeciwko kina) - CZYNNIE: pn-pt 7:00-17:00, sob 7:00-13:00

**PUNKT NADAWANIA I ODBIORU PACZEK**  
Tel. 721 090 055

**dpd**



**tv**  
dodatek  
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

**Naręczony na niby**

czwartek  
POLSAT 20-05

**20 - 26 sierpnia 2021**



**Poniedziałek**

**21:30 Showtime**

TVN

komedja sensacyjna, Australia, USA, 2002

W rolach głównych wystąpili Robert De Niro i Eddie Murphy, którzy zdawali sobie sprawę, że w tej pełnej żartobliwych odniesień komedii będą musieli sparodiować również swoje dotychczasowe kreacje. Dwaj gwiazdorzycie dobrze wywiązali się z zadania, a dodatkowym atutem filmu okazała się szybka, właściwa filmom sensacyjnym akcja. Los Angeles. Mitch Preston, doświadczony detektyw z wieloletnim stażem, słynie z trudnego charakteru i niekonwencjonalnych metod pracy.



**Piątek**

**23:00 Deja vu**

POLSAT

thriller sf, USA, 2006

Ostatniego dnia karnawału amerykańscy marynarze ze swoimi rodzinami świętują na pokładzie jednego z promów. Nagle dochodzi do potężnej eksplozji. W jej wyniku giną wszyscy pasażerowie, czyli ponad pięćset osób. Śledztwo rozpoczyna doświadczony agent federalny Doug Carlin (Denzel Washington). Krótko po tragedii z rzeki zostają wyłowione zwłoki młodej kobiety - Claire Kuchever (Paula Patton). Carlin uważa, że nie jest ona jedną z ofiar eksplozji na promie, mimo że nieznanemu sprawcy bardzo zależy na tym, by tak właśnie sądzono.



**Wtorek**

**20:00 Zjawa**

POLSAT

dramat biograficzny, Hongkong, Kanada, USA, 2015

Stany Zjednoczone, rok 1822. Traper Hugh Glass (Leonardo DiCaprio) poluje na terenach dzisiejszej Dakoty Południowej. Towarzyszą mu syn Hawk (Forrest Goodluck) i grupa myśliwych, zatrudnionych przez kompanię futrzarską. Podczas wyprawy Hugh zostaje poważnie ranny na skutek ataku niedźwiedzia grizzly. Mężczyzna jest umierający. Dowodzący grupą kapitan Henry (Domhnall Gleeson) podejmuje decyzję, że ktoś powinien pozostać z rannym Glassem, aby po śmierci godnie go pochować.



**Sobota**

**23:30 Dziewczyna z tatuażem**

TVP1

thriller, Niemcy, Szwecja, USA, Wielka Brytania, 2011

Mikael Blomkvist jest znanym w Szwecji dziennikarzem śledczym. Nigdy nie ulega naciskom i ceni sobie niezależność. Taka postawa doprowadza go przed sąd - zostaje skazany za zniesławienie wpływowego przemysłowca. Po procesie Blomkvist musi zawiesić swoją działalność prasową. Wizja finansowej zapaści staje się dla niego coraz bardziej realna. Towarzyszący sprawie rozgłos nieoczekiwanie przynosi jednak pewne korzyści. Kontakt z Mikaelem nawiązuje zamożny Henrik Vanger, właściciel koncernu przemysłowego.



**Środa**

**21:30 Wyścig śmierci**

TVN

film sensacyjny, Niemcy, Wielka Brytania, USA, 2008

Stan gospodarki gwałtownie się pogarsza, co prowadzi do wzrostu bezrobocia i skali przestępczości. Jednocześnie do władzy dochodzą potężne korporacje, a w kraju pojawiają się prywatne więzienia. Trzykrotny zwycięzca wyścigów NASCAR, niesłusznie oskarżony o zabójstwo żony Jensen zostaje skierowany do jednej z takich placówek. Naczelniczką zakładu karnego Terminal Island jest Hennessey, która organizuje wyjątkowo krwawe wyścigi samochodowe z osadzonymi w rolach kierowców.



**Niedziela**

**20:00 Sahara**

TVN

film przygodowy, Niemcy, Hiszpania, USA, 2005

Tajny agent, podróżnik i odkrywca Dirk Pitt (Matthew McConaughey) znajduje monetę z czasów wojny secesyjnej. Dowiaduje się, że jest ona wskazówką do odnalezienia skarbu ukrytego w piaskach Sahary. Prawdopodobnie jest nim „Statek śmierci”, czyli okręt konfederatów, na którego pokładzie znajdował się bezcenny ładunek. Pitt postanawia odszukać tajemnicze kosztowności. W wyprawie towarzyszy mu przyjaciel Al Giordino (Steve Zahn). Razem jadą do afrykańskiego państwa Mali.



**Czwartek**

**22:35 Żona na niby**

POLSAT

komedja, USA, 2011

Danny Maccabee jest wziętym chirurgiem plastycznym, któremu nieco gorzej wiedzie się w życiu prywatnym. Mężczyzna jest święcie przekonany, że kobiety są zainteresowane żonatymi facetami, dlatego gdy spotyka zjawiskowo piękną i dużo od siebie młodszą Palmer, ucieka się do niewinnego kłamstwa. Roztacza przed nią dramatyczną wizję życia u boku okrutnej żony, która go bije i zdradza. Nie bierze pod uwagę, że dziewczyna może być do bólu uczciwa.

## piątek

## 20 sierpnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:15 Przysięga</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja<br><b>06:05 Elif</b> - serial, prod. Turcja<br><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze</b><br><b>07:30 Agape</b> - magazyn<br><b>08:00 Wiadomości</b><br><b>08:10 Pogoda poranna</b><br><b>08:15 Kwadrans polityczny</b><br><b>08:40 Ranczo</b> - serial obyczajowy TVP<br><b>09:40 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP<br><b>10:35 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP<br><b>11:25 Uzdrowisko</b><br><b>12:00 Wiadomości</b><br><b>12:10 Agrobiznes</b><br><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn<br><b>12:40 Magazyn Rolniczy</b><br><b>12:55 Natura w Jedynce</b><br><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja<br><b>15:00 Wiadomości</b><br><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn | <b>05:30 Na dobre i na złe</b> - serial TVP<br><b>06:25 Anna Dymna</b> - spotkajmy się<br><b>06:55 Gra słów. Krzyżówka</b><br><b>07:30 Pytanie na śniadanie</b><br><b>10:40 Panorama</b><br><b>10:50 Pytanie na śniadanie</b><br><b>11:30 Blondynka</b> - serial TVP<br><b>12:30 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>13:15 Kozacka miłość</b> - serial kostiumowy, prod. Rosja<br><b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>14:35 Na sygnale</b> - serial fabularny prod. TVP<br><b>15:10 Górcy ratownicy</b> - serial obyczajowy<br><b>16:00 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej<br><b>17:15 Promyk nadziei</b> - serial, prod. Turcja, 2019<br><b>18:00 Panorama</b><br><b>18:20 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>18:45 Kozacka miłość</b> - serial | <b>06:00 LAB</b><br><b>07:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>08:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>09:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn<br><b>11:35 Doradca smaku</b><br><b>11:45 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>14:55 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>16:00 LAB</b><br><b>17:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>18:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>19:00 Fakty</b><br><b>19:25 Uwaga! koronawirus</b><br><b>19:35 Sport</b><br><b>19:45 Pogoda</b><br><b>19:55 Uwaga!</b> - magazyn | <b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br><b>08:40 Małanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny prod. Polska<br><b>09:40 Sekrety rodziny</b><br><b>10:40 Dlaczego ja?</b><br><b>11:40 Gliniarze</b><br><b>12:50 Wydarzenia</b><br><b>13:25 Interwencja</b> - magazyn prod. Polska<br><b>13:40 Trudne sprawy</b><br><b>14:40 Dlaczego ja?</b><br><b>15:50 Wydarzenia</b><br><b>16:10 Pogoda</b><br><b>16:15 Interwencja</b> - magazyn<br><b>16:35 Gliniarze</b><br><b>17:40 Sekrety rodziny</b><br><b>18:50 Wydarzenia</b><br><b>19:25 Gość Wydarzeń</b><br><b>19:45 Sport</b><br><b>19:55 Pogoda</b><br><b>20:00 Miss Polski 2021</b> | <b>07:30 Teledyski</b><br><b>08:30 Kuchnia Polskich Żydów</b> - magazyn kulinarny<br><b>09:10 Historia kina w Popielawach</b> - film obyczajowy, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Krzysztof Majchrzak, Bartosz Opania, Grażyna Błęcka - Kolska<br><b>11:00 Najważniejszy dzień życia</b> - serial TVP<br><b>13:15 Mój czas</b> - felieton<br><b>13:30 Japonia z góry</b> - serial dokumentalny, prod. Francja, 2018<br><b>14:30 Rok 2020</b> - cykl dokumentalny, reż. Ksiądz Krzysztof<br><b>15:05 Kinematograf</b> - film animowany, reż. Tomasz Bagiński<br><b>15:25 Kontrakt</b> - film<br><b>17:30 Scena muzyczna</b> - Pin Park - koncert<br><b>18:30 Informacje kulturalne</b> | <b>06:00 Zbuntowany anioł</b> - telenowela<br><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>11:00 Zbuntowany anioł</b> - telenowela<br><b>12:00 Zaklinaczka duchów</b> - serial fantasy<br>Dzięki swojemu darowi Melinda Gordon potrafi komunikować się z zagubionymi duszami zmarłych ludzi i pomaga im przejść na drugą stronę.<br><b>14:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>16:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy<br><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>20:00 Likwidator</b><br><b>22:05 W potrzasku</b> | <b>05:20 Szpital</b><br><b>06:20 40 kontra 20</b><br><b>07:20 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska<br><b>07:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy prod. Polska<br><b>10:55 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>11:55 Szkoła</b><br><b>12:55 Sąd rodzinny</b> - program sądowy<br><b>13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy<br><b>14:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>15:55 Szkoła</b><br><b>16:55 Sprzątaczk</b> - program obyczajowy<br><b>17:40 Złodzieje</b> - program poradnikowy<br><b>18:25 Ten moment</b><br><b>19:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>20:00 40 kontra 20</b> | <b>06:00 Gliniarz i prokurator</b><br><b>07:00 Nasz Nowy Dom</b><br><b>09:00 Pierwsza miłość</b><br><b>10:30 STOP Drogówka</b><br><b>11:30 Fabryka jedzenia</b><br><b>12:30 Detektywi w akcji</b><br><b>13:30 Kobra - oddział specjalny</b><br><b>15:30 STOP Drogówka</b><br><b>17:00 Septagon</b><br><b>18:00 Kochane Pieniądże</b><br><b>19:00 Policjantki i Policjanci</b><br><b>20:00 Gwiazdy Kabaretu</b><br><b>22:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny<br><b>00:05 Bez litości</b> z Katie przyjechała do Nowego Jorku by zostać modelką, ale na razie pracuje jako kelnerka i stara się o profesjonalne zdjęcia do swojego portfolio. Zwabiona fałszywym ogłoszeniem dostaje się w ręce trzech obokrajowców.<br><b>02:20 Połączeni</b><br><b>02:25 Disco Polo Life</b>                                                                                                                                                                                                                             |
| TELETURNIJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | SERIAL OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | FILM SENSACYJNY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FILM PRZYGODOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | SERIAL OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | FILM SENSACYJNY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | FILM OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TV Trwam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej<br><b>16:05 Przysięga</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja<br><b>17:00 Teleexpress</b><br><b>17:15 Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny<br><b>17:55 Dzikie pszczoły</b> - serial<br><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b><br><b>19:30 Wiadomości</b><br><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn<br><b>20:35 Królowa i konkwestador</b> - serial<br><b>21:30 Immortals. Bogowie i Herosi</b> - film fantasy<br><b>23:30 Lekkoatletyka</b> - Miting na Rynku w Białymstoku<br><b>00:15 Bezwstydy</b><br><b>Mortdecai</b> - film akcji<br><b>02:10 Ocaleni</b> - reality show<br><b>03:15 Determinator</b> - serial                                                                                                                          | <b>19:35 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy prod. TVP<br><b>20:10 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki</b> - 2021 Ostróda<br><b>22:40 Muzyka, Taniec, Zabawa</b> - koncert<br><b>23:50 Anything goes. Ale jaxad!</b> - program rozrywkowy<br><b>00:50 Wakacje mojego życia</b> - komedia, prod. Kanada<br><b>02:25 Moonraker</b> - film sensacyjny, prod. Francja, Wielka Brytania, USA, 1979, reż. Lewis Gilbert<br><b>04:40 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP<br><b>05:40 Zakończenie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>20:05 Szybcy i wściekli VII</b> - film sensacyjny, USA, Japonia, 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Dwayne Johnson<br><b>23:00 Pieknieln zemsta</b> - film sensacyjny, USA, 2011, reż. Patrick Lussier, wyk. Nicolas Cage, Amber Heard, William Fichtner, Billy Burke, David Morse<br><b>01:10 Kuba Wojewódzki</b><br><b>02:10 Uwaga!</b> - magazyn prod. Polska<br><b>02:30 Noc magii</b><br><b>03:50 Kto was tak urządził</b>                                                                       | <b>23:00 Deja vu</b><br>Agent federalny Doug Carlin prowadzi śledztwo w sprawie wybuchu bomby na promie w Nowym Orleanie. Mężczyzna ze zdziwieniem dostrzega, że zarówno on sam, jak i ci, którzy ocalili, przeżywają podobne déjà vu. Zjawisko okazuje się kluczem do rozwiązania zagadki eksplozji oraz drogą do uniknięcia kolejnego zamachu...<br><b>01:50 7 rzeczy, których nie wiecie o facetach</b><br><b>04:40 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy prod. Polska<br><b>05:25 Telezakupy</b><br><b>TV Okazje</b>                                                                                                                | <b>18:50 Serialowa nostalgia</b> - Trzy Szalone Zera - serial, prod. Polska, Niemcy, 1999<br><b>20:00 Komediove lato</b> - Kogel - Mogel - komedia, prod. Polska<br><b>21:50 Ziemia obiecana</b> - serial TVP<br><b>23:00 Świat w piosence</b><br><b>23:50 Informacje kulturalne</b><br><b>00:15 Ogród rozkoszy ziemskich</b> - film obyczajowy, prod. Wielka Brytania, Włochy, Polska, 2003, reż. Lech Majewski<br><b>02:10 Człowiek na torze</b> - dramat psychologiczny<br><b>03:45 Berlin Live</b> - Katie Melua - koncert<br><b>05:00 Teledyski</b>                                                                                                                         | <b>23:50 Karmazynowy przyływ</b><br>Na odciepiu od świata atomowym okręcie podwodnym USS Alabama dochodzi do konfliktu oficerów podczas wojny domowej w Rosji.<br><b>02:20 Castle</b> - serial kryminalny<br>Poszukujący inspiracji pisarz otrzymuje pozwolenie na przyłączenie się do jednego zespołu z wydziału zabójstw nowojorskiej policji.<br><b>03:15 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>04:25 Taki jest świat</b><br><b>05:00 Reporterzy. Z życia wzięte</b>                                                                                                             | <b>21:00 Wytańczyć marzenia</b> - film obyczajowy, USA, 2006, reż. Liz Friedlander, wyk. Antonio Banderas, Alfre Woodard, Rob Brown, Yaya DaCosta, John Ortiz, Jenna Dewan<br><b>23:30 Facet z ogłoszenia</b> - film komedia, prod. USA, 2005, reż. Gary David Goldberg, wyk. John Cusack, Elizabeth Perkins, Christopher Plummer, Dermot Mulroney, Stockard Channing, Diane Lane<br><b>01:35 Druga strona medalu</b> - talk show prod. Polska<br><b>02:45 Noc magii</b>                                                                                                                                                                  | <b>11:25 Święty na każdy dzień</b><br><b>11:35 100 cudownych miejsc na świecie</b><br><b>11:45 Spotkania z ekologią</b><br><b>12:00 Anioł Pański</b><br><b>12:03 Informacje dnia</b><br><b>12:20 Ziemia Obiecana</b><br><b>13:05 Petra</b><br><b>13:30 Msza święta</b><br><b>14:20 100 cudownych miejsc</b><br><b>14:30 Zrozumieć Antycywilizację</b><br><b>14:55 Słowo życia</b><br><b>15:00 Modlitwa</b><br><b>15:20 Mocni w wierze</b><br><b>15:50 Ma się rozumieć</b><br><b>16:00 Informacje dnia</b><br><b>16:10 Siódmy sakrament</b><br><b>16:35 Tak Go pamiętam</b><br><b>16:55 Kartka z kalendarza</b><br><b>17:00 Regał Mistrzowie</b><br><b>17:30 Geopolityka</b><br><b>17:55 Poczet Wielkich Polaków</b><br><b>18:00 Anioł Pański</b><br><b>18:05 Informacje dnia</b><br><b>18:15 Westerplatte Młodych</b><br><b>19:30 Opowieści Theo</b><br><b>19:45 Modlitwa</b><br><b>20:00 Informacje dnia</b><br><b>20:20 Różaniec</b><br><b>20:50 Święty na każdy dzień</b><br><b>21:00 Apel Jasnogórski</b> |

## sobota

21 sierpnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:10 Klan</b> - telenowela TVP<br><b>06:00 Magazyn Ekspresu Reporterów</b><br><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze</b><br><b>07:40 Rok w ogrodzie</b><br><b>08:05 Rok w ogrodzie Extra</b> - magazyn<br><b>08:15 Wojsko - polskie.pl</b><br><b>08:40 Pełnosprawni</b> - magazyn dla niepełnosprawnych<br><b>09:15 Sprawa dla reportera</b><br><b>10:10 Policzmy się dla Polski</b><br><b>10:20 K - 9: łowcy skarbów</b> - film fabularny<br><b>12:05 Fascynujący świat</b> - Tajemnice ludzkiego ciała. Przetrawianie - serial dokumentalny<br><b>13:05 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat</b><br><b>13:40 Przyrodnik na tropie</b><br><b>14:15 Z pamięci</b> - felieton<br><b>MAGAZYN KULINARNY</b><br> <b>14:25 Okrasa łamie przepisy</b> - magazyn kulinarny<br><b>14:55 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP<br><b>15:55 To był rok!</b><br><b>17:00 Teleexpress</b><br><b>17:20 Pogoda</b><br><b>17:30 Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny<br><b>18:25 Komisarz Alex</b> - serial<br><b>19:30 Wiadomości</b><br><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn<br><b>20:35 Królowa i konkwistador</b> - serial<br><b>21:35 Hit na sobotę - Replikanci</b> - film akcji<br><b>23:30 Dziewczyna z tatuażem</b> - thriller<br><b>02:15 Dusigrosz</b> - komedia<br><b>03:55 Kopciuszek</b> - serial obyczajowy TVP | <b>05:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP<br><b>07:00 Dla niesłyszących</b> - M jak miłość - serial TVP<br><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b><br><b>11:20 Rodzinny ekspres</b> - Błogosławiona Antonietta Meo - magazyn<br><b>11:50 Mąż swojej żony</b> - komedia, prod. Polska, 1961, reż. Stanisław Bareja<br><b>13:25 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>14:00 Familiada</b> - teleturniej<br><b>14:35 Koło fortuny</b><br><b>15:20 Szansa na sukces. Opole 2021</b> - widowisko muzyczne<br><b>16:25 Na sygnale</b> - serial fabularny zowany TVP<br><b>16:55 Smaki świata po polsku</b> - magazyn<br><b>17:25 Lajki!</b><br><b>17:50 Słowo na niedzielę</b><br><b>18:00 Panorama</b><br><b>TELETURNIJ</b><br> <b>18:30 Postaw na milion</b> - teleturniej<br><b>19:25 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP<br><b>20:00 Wakacyjne hity wspaniałych</b><br><b>22:00 Hity wspaniałych</b> - magazyn muzyczny<br><b>23:00 Anything goes. Ale jazda!</b> - program rozrywkowy<br><b>00:05 Dzikie historie</b> - komediodramat, prod. Hiszpania, Argentyna<br><b>02:15 Polina</b> - film obyczajowy, prod. Francja, 2016, reż. Valerie Muller, Angelin Preljocaj<br><b>04:15 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP<br><b>05:05 Zakończenie</b> | <b>05:35 Uwaga!</b> - magazyn<br><b>05:50 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>07:50 Rozenek cudnie chudnie</b> - program lifestyle'owy<br><b>08:25 Polowanie na ogród</b><br><b>09:00 Dzień Dobry Wakacje</b><br><b>11:30 Na Wspólnej</b> - serial, Polska<br><b>12:05 Top of the top Sopot Festival</b><br><b>13:20 MasterChef Junior</b><br><b>14:55 Power Couple</b> - program rozrywkowy<br><b>16:25 Totalne remonty Szelagowskiej</b><br><b>17:25 Polowanie na ogród</b><br><b>17:55 Zaplanuj długie życie</b><br><b>18:00 Weekendowa metamorfoza</b><br><b>19:00 Fakty</b><br><b>19:45 Uwaga!</b> - magazyn<br><b>KOMEDIA</b><br> <b>20:00 Druhny</b> - film komedia, USA, 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Wendi McLendon-Covey, Ellie Kemper, Melissa McCarthy, Jill Clayburgh<br><b>22:30 Raj na ziemi</b> - film komedia, USA, 2012, reż. David Wain, wyk. Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman<br><b>00:45 Statek widmo</b> - film horror, USA, Australia, 2002, reż. Steve Beck, wyk. Gabriel Byrne, Julianne Margulies<br><b>02:30 Kuchenne rewolucje</b><br><b>03:35 Uwaga!</b> - magazyn<br><b>03:55 Noc magii</b> | <b>06:00 Nowy dzień z Polsat</b><br><b>08:45 Tarzan II</b><br>Kontynuacja przygód Tarzana. Zanim został Królem Dżungli, Tarzan był chłopcem, starającym się dostosować do warunków, w jakich przyszło mu dorastać. Gdy pewnego razu, jeden fałszywy krok naraził jego rodzinę na duże niebezpieczeństwo, Tarzan doszedł do wniosku, że wszystkim będzie lepiej bez niego.<br><b>10:10 Ewa gotuje</b><br><b>10:40 Nasz Nowy Dom</b><br><b>12:40 Bogaty Dom - Biedny Dom</b><br><b>13:40 Drwale</b><br><b>14:40 Rolnicy. Podlasie</b><br><b>15:45 Wzięcie</b><br><b>17:45 Chłopaki do wzięcia</b><br><b>18:50 Wydarzenia</b><br><b>19:25 Gość Wydarzeń</b><br><b>20:00 Miss Supranational</b><br><b>FILM AKCJI</b><br> <b>23:00 Pitbull. Ostatni pies</b><br>Kiedy ginie Soczek, partner Majamiego, policjanci z wydziału terroru rozpoczynają dochodzenie. Schwytywanie sprawcy uważają nie tylko za swój obowiązek, ale też punkt honoru. Niestety, wydział jest przetrzebiony zmianami organizacyjnymi i zwolnieniami.<br><b>01:45 W sieci pająka</b><br>Morgan Freeman wcielił się w postać doktora Alexa, detekt-ywa-psychologa, który rozwiązuje najbardziej zawiąskane zagadki kryminalne.<br><b>03:55 Kabaretowa Ekstraklasa</b> | <b>07:30 Informacje kulturalne</b><br><b>07:50 Szlakiem miejsc niezwykłych</b> - reportaż<br><b>08:05 „...bo to życie to bal jest nad bale...”</b><br><b>08:40 Słobrobranie</b> - magazyn<br><b>09:15 Michel Legrand, niech gra muzyka</b><br><b>10:20 Serialowa nostalgia</b> - U Pana Boga w ogródku - serial komediowy TVP<br><b>11:10 Tamte lata, tamte dni</b> - Wiesław Ochman<br><b>11:40 Typografia miasta</b> - film dokumentalny<br><b>12:40 Pan z milionami</b> - komedia, prod. USA, 1936, reż. Frank Capra, wyk. Jean Arthur, Gary Cooper<br><b>14:45 Komediowe lato</b> - Kogel - Mogel - komedia, prod. Polska, 1988, reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska<br><b>16:30 Zaginionie Skarby</b><br><b>SERIAL PRZYGODOWY</b><br> <b>16:40 Retro kino - Winnetou i Old Surehand</b> - serial przygodowy<br><b>18:15 Mój czas</b> - felieton<br><b>18:25 Co dalej?</b> - program publicystyczny<br><b>18:55 Sami Yaffa na tropie dźwięków</b> - cykl dokumentalny, prod. Finlandia, 2015<br><b>20:00 Bilet do kina - Fighter</b> - film obyczajowy, prod. USA, 2010<br><b>22:05 The Smashing Pumpkins: Oceania live in NYC</b> - koncert<br><b>23:30 Mocne Kino - Mechaniczna pomarańcza</b><br><b>01:55 Co dalej?</b><br><b>02:35 Kino nocne</b> - Pod Mocnym Aniołem - dramat | <b>06:00 Castle</b> - serial kryminalny<br><b>07:00 Taki jest świat</b><br><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br>Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe, momentami ekscytujące, ale często i niebezpieczne. Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodów różnych życiowych zawirowań. Są to zarówno osoby starsze, potrzebujące środków do życia, jak i młode, które zastawiają na kilka dni laptop czy telefon. Do lombardu również chętnie zaglądają zwariowani poszukiwacze okazji, złodzieje czy nawet policjanci.<br><b>THRILLER</b><br> <b>22:05 Zemsta Sokoła</b><br>Były amerykański żołnierz przenosi się do brazylijskich slamsów i walczy z członkami jakuzi odpowiedzialnymi za brutalne pobicie siostry.<br><b>00:05 Szpieg, który mnie rzucił</b> - film sensacyjny<br><b>02:15 Castle</b> - serial kryminalny<br><b>03:20 Taki jest świat</b> - program informacyjny prod. Polska<br><b>04:05 Menu na miarę</b> - program rozrywkowy prod. Polska<br><b>04:50 Dyżur</b> - serial dokumentalny prod. Polska | <b>05:00 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>06:00 Wiza na miłość</b><br><b>07:00 Timmy i przyjaciele</b> - animacja<br><b>07:15 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>11:15 Makłowicz w drodze</b> - film rodzinny, USA/ Wielka Brytania, 1993, reż. Agnieszka Holland, wyk. Maggie Smith, Kate Maberly, Heydon Prowse, Andrew Knott, John Lynch, Irene Jacob<br><b>14:00 Beethoven</b> - film rodzinny, USA, 1992, reż. Brian Levant, wyk. Charles Grodin, Bonnie Hunt, Dean Jones, Nicholle Tom, Christopher Castile, Sarah Rose Karr, Oliver Platt, Stanley Tucci, David Duchovny<br><b>KOMEDIA</b><br> <b>15:50 Jaś Fasola: Naddziaga totalny kataklizm</b> - film komedia, Wielka Brytania, USA, 1997, reż. Mel Smith<br><b>17:40 10000 lat przed naszą erą</b> - film przygodowy, USA, 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait, Camilla Belle, Cliff Curtis, Joel Vogel<br><b>20:00 Krytyczna decyzja</b> - film sensacyjny, USA, 1996, reż. Stuart Baird<br><b>22:50 Ucieczka z Nowego Jorku</b> - film S-F<br><b>00:55 Czarna owca</b><br><b>01:30 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 54</b><br><b>02:30 Noc magii</b> - program ezoteryczny | <b>06:00 Flintstonowie</b><br><b>06:30 Galileo</b><br><b>10:45 Tajemnica Rajskiego Wzgórza</b> Trzy-nastoletnia Maria po śmierci ojca dziedziczy wyjątkową księgę o magicznej historii niezwykłego rodu i jego rodu oraz o kłótni, jaka na niego spadła. Wkrótce zmuszona jest opuścić dom w Londynie i przeprowadzić się na wieś do wujka, którego nawet nie znała. <b>13:00 STOP Drogówka</b><br><b>14:00 Policjantki i Policjanci</b><br><b>19:00 Galileo</b><br><b>20:00 Inwazja</b> . Trzy lata po awaryjnym lądowaniu statku kosmitów w mieszkaniowej dzielnicy Moskwy, Julia badana jest w tajnych laboratoriach rosyjskiego Ministerstwa Obrony.<br><b>22:50 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny <b>00:50 Cenny ładunek</b> <b>02:45 Interwencja</b> <b>03:25 TOP 10</b><br><b>TV Trwam</b><br> <b>10:15 Retrospekcja</b><br><b>10:20 Święty na każdy dzień</b><br><b>10:25 Młodzi Światu</b><br><b>10:35 Polski Punkt Widzenia</b><br><b>11:00 Kropelka radości</b><br><b>12:00 Anioł Pański</b><br><b>12:03 Informacje</b> dnia<br><b>12:20 Warto zauważyć...</b><br><b>12:50 Siódmy sakrament</b><br><b>13:20 Ocalić od zapomnienia</b><br><b>13:30 Msza święta z Jasnej Góry</b><br><b>14:20 100 cudownych miejsc na świecie</b><br><b>14:30 Przegląd Katolickiego Tygodnika „Niedziela”</b><br><b>14:35 Proba wiary</b><br><b>15:30 Wierzę w Boga</b><br><b>16:00 Informacje</b> dnia<br><b>16:10 Wystarczy Sobą Być</b><br><b>17:05 Ja Paweł</b><br><b>17:30 Mocni Jego mocą</b><br><b>17:55 Poczet Wielkich Polaków</b><br><b>18:00 Anioł Pański</b><br><b>18:05 Informacje</b> dnia <b>19:25 Kartka z kalendarza</b><br><b>19:30 Katecheza</b><br><b>19:45 Modlitwa</b><br><b>20:00 Informacje</b> dnia <b>20:20 Różaniec</b><br><b>20:50 Święty na każdy dzień</b><br><b>21:00 Apel Jasnogórski</b><br><b>21:20 Informacje</b> |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## niedziela

22 sierpnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia</b><br><b>08:00 Tydzień</b><br><b>08:30 Zakochaj się w Polsce</b><br><b>09:00 Policzmy się dla Polski</b><br><b>09:10 Przyrodnik na tropie</b><br><b>09:40 Fascynujące miejsca y</b><br><b>10:25 Klasyczne smaki Remigiusza Rączki</b> - Pallotyni z Karczówki<br><b>10:50 Słowo na niedzielę</b><br><b>11:00 Transmisja Mszy Świętej z Jasnej Góry</b><br><b>11:55 Między ziemią a niebem</b><br><b>12:00 Anioł Pański</b><br><b>12:15 Hit na niedzielę a niebem</b><br><b>12:50 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim</b><br><b>13:15 BBC w Jedynce</b> - Rozbójnicy wśród zwierząt<br><b>14:15 Z pamięci</b> - felieton<br><b>14:25 Okrasa łamie przepisy</b><br><b>SERIAL KRYMINALNY</b><br> <b>14:55 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny prod. TVP<br><b>15:55 To był rok!</b><br><b>17:00 Teleexpress</b><br><b>17:20 Pogoda</b><br><b>17:30 Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny<br><b>18:30 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP<br><b>19:30 Wiadomości</b><br><b>20:15 Królowa i konkwistador</b> - serial<br><b>21:15 Zakochana Jedynka</b> - <b>Miłość w Nowym Jorku</b> - dramat, prod. USA, 2000, reż. Joan Chen, wyk. Richard Gere<br><b>23:10 Replikanci</b> - film akcji<br><b>01:05 Tamara</b> - komedia<br><b>03:00 Jaka to melodia?</b><br><b>03:50 Kopciuszek</b> - serial | <b>05:20 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP<br><b>07:00 Dla niesłyszących</b> - M jak miłość - serial TVP<br><b>07:55 Pytanie na śniadanie</b><br><b>11:05 Dookoła Bałtyku</b> - magazyn kulinarny<br><b>11:35 Aktualny profil</b> - film obyczajowy, prod. Kanada, Chiny, USA, 2017, reż. Scott Speer, wyk. Ross Lynch, Courtney Eaton, Olivia Holt<br><b>13:20 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>14:00 Familiada</b> - teleturniej<br><b>14:35 Koło fortuny</b><br><b>15:15 Szansa na sukces. Opole 2021</b> - widowisko muzyczne<br><b>16:20 Na sygnale</b> - serial fabularny zowany TVP<br><b>16:50 Alternatywy 4</b> - serial komediowy TVP<br><b>18:00 Panorama</b><br><b>REALITY SHOW</b><br> <b>18:25 Sekretne życie kotów</b> - reality show<br><b>19:20 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy prod. TVP<br><b>20:00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki</b> - 2021 Chełm<br><b>23:50 Hity wspaniałych</b> - magazyn muzyczny<br><b>00:50 Program rozrywkowy</b><br><b>01:55 Ciało</b> - dramat, prod. Polska, 2015, reż. Małgorzata Szumowska, wyk. Janusz Gajos, Maja Ostaszewska, Justyna Suwała, Ewa Dałkowska<br><b>03:35 Jestem</b> - film obyczajowy, prod. Polska, 2005<br><b>05:15 Zakończenie</b> | <b>05:55 Uwaga!</b> - magazyn<br><b>06:15 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>07:15 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>08:15 Nowa Maja w ogrodzie</b><br><b>08:45 Akademia ogrodnika</b><br><b>08:50 Zaplanuj długie życie</b><br><b>09:00 Dzień Dobry Wakacje</b><br><b>11:30 Weekendowa metamorfoza</b><br><b>12:30 Co za tydzień</b> - magazyn<br><b>13:15 Receptura</b><br><b>13:50 Scooby-Doo II: Potwory na gigantycie</b> - film przygodowy, USA, 2004, reż. Raja Gosnell, wyk. Freddie Prinze Jr., Sarah Michelle Gellar, Matthew Lillard, Linda Cardellini, Seth Green, Peter Boyle, Alicia Silverstone<br><b>FILM PRZYGODOWY</b><br> <b>15:50 Ostatni smok</b> - film przygodowy, USA, 1996<br><b>18:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>19:00 Fakty</b><br><b>19:45 Uwaga!</b> - magazyn<br><b>20:00 Sahara</b> - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy, 2005, reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Steve Zahn, William H. Macy, Lambert Wilson, Lennie James<br><b>22:40 Błękitna fala</b> - film obyczajowy, USA, Niemcy<br><b>00:50 Szybcy i wściekli VII</b> - film sensacyjny<br><b>03:35 Noc magii</b> | <b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br><b>08:35 Załoga G</b><br>Załoga świetnie wyszkolonych świnek morskich podejmuje się niebezpiecznej misji. Wyposażone w najnowocześniejsze gadzety zwierzątki to: Darwin - ambitny przywódca grupy, Walczak - transport, uzbrojenie i ekstremalne rozwiązania, Juarez - pełna wdzięku specjalistka sztuk walki, śledczy Płujka, pracujący w cyber wywiadzie Brylus oraz wyluzowany żółtodziób Kędzior.<br><b>10:30 101 dalmatyńczyków</b><br>Anita - projektantka mody, pracująca dla Cruelli DeMon i Roger - twórca gier komputerowych przez od niedawna małżeństwem.<br><b>SERIAL ANIMOWANY</b><br> <b>12:40 W głowie się nie mieści</b><br><b>14:45 Mister Supranational 2021</b><br><b>17:40 Nasz Nowy Dom</b><br><b>18:50 Wydarzenia</b><br><b>19:25 Gość Wydarzeń</b><br><b>20:00 Wygazy dla Ziemi</b><br><b>23:00 Policja zastępca</b><br>Król komedii Will Ferrell i Mark Wahlberg jako niedobrana para gliniarzy, którzy stają przed szansą rozwiązania sprawy największej zbrodni ostatnich lat.<br><b>01:35 Deadpool 2</b><br><b>04:10 Kabaretowa Ekstraklasa</b><br><b>04:40 Disco Gramy</b><br><b>05:25 Telezakupy</b><br><b>TV Okazje</b> | <b>07:00 Co dalej?</b> - program publicystyczny<br><b>07:35 15 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej w Opolu '77. Alibabki w Opolu</b><br><b>08:35 Tamte lata, tamte dni</b> - Wiesław Ochman<br><b>09:05 Chuligan Literacki</b> - magazyn o książkach<br><b>09:35 Z prztyupem</b> - Mazurek - widowisko kameralne<br><b>09:55 Animama</b> - Jubile<br><b>10:00 Animama</b> - Zing - film animowany, prod. Niemcy, 2012, reż. Kyra Buschor, Cynthia Collins<br><b>10:10 Animama</b> - Nos Kleopatry - film animowany<br><b>10:25 Serialowa nostalgia</b> - Janosik - serial TVP<br><b>11:20 Trzeci punkt widzenia</b> - program publicystyczny<br><b>11:50 Darek Dziedzicz</b><br><b>12:20 Odra 1204</b> - film dokumentalny<br><b>SERIAL PRZYGODOWY</b><br> <b>12:40 Winnetou - Winnetou i Old Surehand</b> - serial przygodowy<br><b>14:25 Funan</b> - film animowany, prod. Belgia, Luksemburg, Kambodża, Francja, 2018, reż. Denis Do<br><b>16:00 Eufonie 2019</b><br><b>17:05 Mój czas</b> - felieton<br><b>17:15 Niedziela z... Januszem Olejniczakiem</b><br><b>18:10 Niedziela z... Januszem Olejniczakiem</b> - Antyle Chopina - film<br><b>19:20 Niedziela z... Januszem Olejniczakiem</b> - Filharmonia Dwójki<br><b>20:00 Jeremiaś Johnson</b><br><b>22:00 Trzeci punkt widzenia</b><br><b>22:35 Michel Legrand, niech gra muzyka</b> | <b>05:55 Rodzinny interes</b> - serial<br><b>09:40 Rozbitkowie na Pacyfiku</b><br><b>11:45 Polowanie na prezydenta</b><br><b>13:40 Najpiękniejsze baśnie: O złotym talerzu</b><br><b>14:50 Najpiękniejsze baśnie: Mała Syrenka</b><br><b>16:00 Bibliotekarz: tajemnica włóczęgi</b><br>Flynn Carsen otrzymuje posadę bibliotekarza. Praca wygląda zupełnie inaczej, niż sobie wyobrażał.<br><b>18:00 Nowe przygody Aladyna</b><br>Dwaj drobni złodzieje uciekając przed pogonią w wielkim domu towarowym znajdują schronienie w dziale dziecięcym, gdzie zostają wychowani przez dzieci do opowiadania bajek.<br><b>FILM AKCJI</b><br> <b>20:00 Plan ucieczki</b><br>Ray to specjalista od zabezpieczeń więziennych. W trakcie testowania nowego projektu mężczyzna zostaje pozbawiony kontaktu ze swoją ekipą i zdany na siebie.<br><b>22:10 Hotel Artemis</b><br><b>00:00 Impostor</b><br><b>01:45 Dyżur</b> - serial dokumentalny<br><b>02:45 Taki jest świat</b> - program informacyjny<br><b>03:25 Na jedwabnym szlaku</b> - serial dokumentalny<br><b>04:35 Z archiwum policji</b> - serial dokumentalny<br><b>05:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy | <b>05:00 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>06:00 Wiza na miłość</b><br><b>07:00 Timmy i przyjaciele</b> - animacja<br><b>07:15 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>11:25 Przedśione piekła</b> - film western, USA, 1999, reż. Uli Edel, wyk. Sam Shepard, Eric Robert, Randy Quaid, Peter Stormare, Brad Rowe, Donnie Wahlberg, Amelia Heinle<br><b>13:30 Appaloosa</b> - film western, USA, 2008, reż. Ed Harris, wyk. Ed Harris, Viggo Mortensen, Renée Zellweger, Jeremy Irons, Timothy Spall, Lance Henriksen<br><b>15:55 Jestem na tak</b> - film komedia, USA/Australia, 2008, reż. Peyton Reed, wyk. Jim Carrey, Zoëy Deschanel<br><b>KOMEDIA</b><br> <b>18:10 Wakacje Jasia Fasoli</b> - film komedia, Wielka Brytania/Francja/Niemcy, 2007, reż. Steve Bendelack, wyk. Rowan Atkinson, Emma De Caunes, Jean Rochefort, Karl Roden, Max Baldry<br><b>20:00 R.I.P.D.: Agenci z zaświatów</b> - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Robert Schwentke, wyk. Jeff Bridges, Ryan Reynolds, Kevin Bacon, Mary-Louise Parker<br><b>22:05 Drużyna potępionych</b> - film sensacyjny, prod. USA<br><b>00:10 Stan gry</b> - film sensacyjny<br><b>02:45 Noc magii</b> | <b>06:00 Flintstonowie</b><br><b>06:30 Dzielnia Mysz</b><br><b>06:50 Deszczowa wróżka</b> W małym miasteczku rządzoneym przez chciwego Burmistrza Parsimona, największego bogacza w okolicy, pojawia się zebraćka. <b>08:55</b> Baśń o sześciu łabędziach<br><b>10:50 Galileo</b><br><b>12:55 STOP Drogówka</b><br><b>13:55 Gwiazdy Kabaretu</b><br><b>15:00 Anioł stróż</b><br><b>17:05 Columbo</b><br><b>19:00 Galileo</b><br><b>20:00 Nie można pocałować panny młodej</b> Skromny fotograf zwierząt Bryan Lighthouse, przeżyje przygodę swojego życia, gdy zostanie zmuszony do posłubienia chorwackiej dziewczyny. Swoi miesiącmiodowy spędzają w tropikalnym kurorcie, w którym jego nowa małżonka, Masha Nikitin, zostaje porwana. <b>22:05 Hellboy</b><br><b>00:30 Rzykanci</b><br><b>TV Trwam</b><br> <b>09:15 Katecheza</b><br><b>09:30 Msza święta z Jasnej Góry</b><br><b>10:40 Cuda Jezusa</b><br><b>11:30 Filmowe życiorysy</b> . Biegnę całym swoim sercem <b>11:50</b> Dłunasta dla dzieci <b>12:00</b> Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem <b>12:20</b> Wiś <b>13:30</b> Papież Polak do Rodaków <b>14:10</b> Uczeń i mistrz <b>15:40</b> 100 cudownych miejsc na świecie <b>15:50</b> Pocztówka z Indii <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Koncert zyczeń <b>17:00</b> Msza święta z okazji 25-lecia koronacji obrazu MB Mrzygłodzkiej. <b>19:00</b> Poczet Wielkich Polaków <b>19:05</b> Zostań Żołnierzem RP <b>19:25</b> Kartka z kalendarza <b>19:30</b> Opowieści biblijne historii animowane z Nowego Testamentu <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>20:50</b> Każde życie jest cudem <b>21:00</b> Apel Jasnogórski <b>21:20</b> Informacje dnia |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

poniedziałek

23 sierpnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:15</b> Przysięga - serial<br/> <b>06:05</b> Elif - serial, prod. Turcja<br/> <b>07:00</b> Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej<br/> <b>07:30</b> Okiem Wiary - magazyn<br/> <b>08:00</b> Wiadomości<br/> <b>08:10</b> Pogoda poranna<br/> <b>08:15</b> Kwadrans polityczny<br/> <b>08:35</b> Ranczo - serial<br/> <b>09:35</b> Komisarz Alex - serial<br/> <b>10:35</b> Ojciec Mateusz - serial<br/> <b>11:25</b> Uzdrowisko - telenowela TVP<br/> <b>12:00</b> Wiadomości<br/> <b>12:10</b> Agrobiznes<br/> <b>12:30</b> Agropogoda - magazyn<br/> <b>12:35</b> Magazyn Rolniczy<br/> <b>12:50</b> BBC w Jedyńce - Rozbójnicy wśród zwierząt<br/> <b>14:00</b> Elif - serial, prod. Turcja<br/> <b>15:00</b> Wiadomości<br/> <b>15:10</b> Pogoda<br/> <b>15:15</b> Alarm! - magazyn<br/> <b>15:35</b> Gra słów. Krzyżówka</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>16:05</b> Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja<br/> <b>17:00</b> Teleexpress<br/> <b>17:15</b> Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny<br/> <b>17:55</b> Dzikie pszczoły<br/> <b>18:55</b> Jeden z dziesięciu<br/> <b>19:30</b> Wiadomości<br/> <b>20:10</b> Alarm! - magazyn<br/> <b>20:35</b> Królowa i konkwestador - serial<br/> <b>21:35</b> Rolnik szuka żony - reality show<br/> <b>22:35</b> Świat bez fikcji - Chiny. Nowy jedwabny szlak<br/> <b>23:40</b> Schmidt - komediodramat, prod. USA, 2002<br/> <b>01:55</b> Miłość w Nowym Jorku - dramat<br/> <b>03:50</b> Tocciata - film TVP<br/> <b>05:05</b> Zakończenie</p> | <p><b>05:30</b> Na dobre i na złe - serial TVP<br/> <b>06:25</b> Program katolicki<br/> <b>06:55</b> Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br/> <b>07:30</b> Pytanie na śniadanie<br/> <b>10:35</b> Panorama<br/> <b>10:45</b> Pytanie na śniadanie<br/> <b>11:15</b> Msza Święta Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku<br/> <b>12:15</b> Blondynka - serial TVP<br/> <b>13:15</b> Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja<br/> <b>14:05</b> Va Banque - teleturniej<br/> <b>14:35</b> Na sygnale - serial fabularyzowany TVP<br/> <b>15:10</b> Górcy ratownicy - serial obyczajowy<br/> <b>16:00</b> Koło fortuny - teleturniej<br/> <b>16:35</b> Familiada - teleturniej<br/> <b>17:15</b> Promyk nadziei - serial<br/> <b>18:00</b> Panorama<br/> <b>18:20</b> Va Banque - teleturniej<br/> <b>18:45</b> Kozacka miłość - serial</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>19:35</b> Barwy szczęścia - serial obyczajowy, prod. TVP<br/> <b>20:10</b> Postaw na milion - teleturniej<br/> <b>21:05</b> Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2021 Koszalin<br/> <b>21:20</b> Wojenne dziewczyny - serial TVP<br/> <b>22:20</b> Syn - serial, prod. USA<br/> <b>23:15</b> Efekt motyla - thriller, prod. USA, Wielka Brytania, 2004, reż. Eric Bress, J. Mackye Gruber, wyk. Ashton Kutcher, Melora Walters, Amy Smart<br/> <b>01:10</b> Warto koochać - serial<br/> <b>02:05</b> Statek pijany - dramat<br/> <b>03:45</b> Rozdzinka.pl - serial komediowy TVP</p> | <p><b>05:05</b> Uwaga! - magazyn<br/> <b>05:20</b> Nowa Maja w ogrodzie<br/> <b>05:50</b> Akademia ogrodnika<br/> <b>06:00</b> LAB<br/> <b>07:00</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br/> <b>08:00</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>09:00</b> Dzień Dobry TVN - magazyn<br/> <b>11:35</b> Top 10 Playera<br/> <b>11:45</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br/> <b>14:55</b> Szpital<br/> <b>16:00</b> LAB<br/> <b>17:00</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>18:00</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br/> <b>19:00</b> Fakty<br/> <b>19:25</b> Uwaga! koronawirus<br/> <b>19:55</b> Uwaga! - magazyn<br/> <b>20:10</b> Doradca smaku</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>20:15</b> Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska<br/> <b>20:55</b> Milionerzy<br/> <b>21:30</b> Showtime - film komedia, USA, 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo, William Shatner, Chris Ufand, Nestor Serrano<br/> <b>23:30</b> Wyszć śmierci - film sensacyjny, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane, Tyrese Gibson<br/> <b>01:50</b> Co za tydzień<br/> <b>02:30</b> Wewnętrzny wróg<br/> <b>03:30</b> Uwaga! - magazyn<br/> <b>03:50</b> Noc magii</p> | <p><b>06:00</b> Nowy dzień z Polsat News<br/> <b>08:40</b> Malanowski i Partnerzy<br/> <b>09:40</b> Sekrety rodziny<br/> <b>10:40</b> Dłaczego ja?<br/> <b>11:40</b> Gliniarze<br/> <b>12:50</b> Wydarzenia<br/> <b>13:25</b> Interwencja<br/> <b>13:40</b> Trudne sprawy<br/> <b>14:40</b> Dłaczego ja?<br/> <b>15:50</b> Wydarzenia<br/> <b>16:10</b> Pogoda<br/> <b>16:15</b> Interwencja<br/> <b>16:35</b> Gliniarze<br/> <b>17:40</b> Sekrety rodziny<br/> <b>18:50</b> Wydarzenia<br/> <b>19:25</b> Gość Wydarzeń<br/> <b>19:45</b> Sport<br/> <b>19:55</b> Pogoda<br/> <b>20:05</b> MEGA HIT - Deadpool 2<br/>         Niewinne osoby zaczynają tracić życie, a on sam potrzebuje pomocy. Jakby tego było mało, przybywa Nathan Summers zwany „Cable”.</p> <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p>  <p><b>22:45</b> Czterej bracia<br/>         Po tym, jak podczas napadu na jeden z lokalnych sklepów, bandyci zamordowali ich adopcyjną matkę, bracia Mercer - porwycy Bobby, ulubieniec kobiet Angel, biznesmen i ojciec rodziny Jeremiah oraz muzyk rockowy Jack - spotykają się, aby odnaleźć morderców i osobiście pomścić śmierć kobiety, która ich wychowała.</p> <p><b>01:00</b> Zjawa<br/> <b>04:40</b> Disco Gramy - program rozrywkowy, prod. Polska<br/> <b>05:25</b> Teledzaky TV Okazje</p> | <p><b>07:30</b> Teledyski<br/> <b>08:20</b> Co dalej? - program publicystyczny<br/> <b>08:55</b> Kontrakt - film obyczajowy, reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Maja Komorowska, Tadeusz Łomnicki, Magda Jaroszówna, Krzysztof Kolberger, Zofia Mrozowska<br/> <b>11:00</b> Najważniejszy dzień życia - serial TVP<br/> <b>13:15</b> Mój czas - felieton<br/> <b>13:30</b> Artyści antagoniści: Emil Nolde i Max Liebermann<br/> <b>14:35</b> Frantz, prod. Niemcy, Francja, 2016, reż. François Ozon, wyk. Pierre Niney, Paula Beer, Ernst Stötzner, Marie Gruber<br/> <b>16:40</b> Jutro idziemy do kina - film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Mateusz Damięcki, Antoni Pawlicki</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>18:30</b> Serialowa nostalgia - Trzy Szalone Zera<br/> <b>19:35</b> Muzeum Polskiej Piosenki<br/> <b>20:00</b> Kino Mocnych Wrażeń - Podziemny krąg<br/> <b>22:25</b> Powidoki - Fryderyk Nietzsche Wiedza radosna<br/> <b>22:40</b> Więcej niż fikcja - Persona<br/> <b>23:45</b> Kino nocne - Jeremiah Johnson<br/> <b>01:45</b> Życie Carlita - serial obyczajowy, prod. USA, 1993, reż. Brian De Palma, wyk. Al Pacino<br/> <b>04:15</b> Tama<br/> <b>04:40</b> Czary Mary Mama<br/> <b>05:00</b> Tamte lata, tamte dni<br/> <b>05:40</b> Teledyski - program rozrywkowy, prod. Polska</p> | <p><b>06:00</b> Zbuntowany anioł - telenowela<br/> <b>08:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br/> <b>11:00</b> Zbuntowany anioł - telenowela<br/> <b>12:00</b> Zaklinaczka duchów - serial fantasy<br/>         Dzięki swojemu darowi Melinda Gordon potrafi komunikować się z zagubionymi duszami zmarłych ludzi i pomaga im przejść na drugą stronę.<br/> <b>14:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy, prod. Polska<br/> <b>16:00</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy, prod. Polska<br/> <b>18:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br/> <b>20:00</b> Jestem Bogiem<br/> <b>22:00</b> American Assassin</p> <p><b>FILM AKCJI</b></p>  <p><b>00:05</b> Hotel Artemis<br/>         Los Angeles, rok 2028. Korzystając z chaosu podczas zamieszek grupa złodziei napada na bank. Gdy ginie połowa ekipy, a brat zostaje postrzelony, Sherman ratunku szuka w tajemnym szpitalu, który leczy tylko przestępców.<br/> <b>02:00</b> Taki jest świat - program informacyjny<br/> <b>02:50</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy<br/> <b>03:55</b> Na jedwabnym szlaku - serial<br/> <b>04:35</b> Z archiwum policji - serial dokumentalny<br/> <b>05:00</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy, prod. Polska</p> | <p><b>05:20</b> Szpital - program obyczajowy<br/> <b>06:20</b> 40 kontra 20<br/> <b>07:20</b> Zakochani po uszy - serial, Polska<br/> <b>07:55</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br/> <b>10:55</b> Szpital - program obyczajowy<br/> <b>11:55</b> Szkoła<br/> <b>12:55</b> Sąd rodzinny - program sądowy<br/> <b>13:55</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy<br/> <b>14:55</b> Ukryta prawda - program obyczajowy, prod. Polska<br/> <b>15:55</b> Szkoła<br/> <b>16:55</b> Sprzątaczkę - program obyczajowy<br/> <b>17:40</b> Złodzieje - program poradnikowy<br/> <b>18:25</b> Szpital - program obyczajowy<br/> <b>19:30</b> Zakochani po uszy - serial, Polska<br/> <b>20:00</b> 40 kontra 20</p> <p><b>SERIAL KRYMINALNY</b></p>  <p><b>21:00</b> Szadź - serial obyczajowy, Polska<br/> <b>00:00</b> Maggie - film horror, USA, Szwajcaria, 2015, reż. Henry Hobson, wyk. Arnold Schwarzenegger, Abigail Breslin, Joely Richardson, Douglas M. Griffin<br/> <b>02:05</b> Trzy noce z duchami<br/>         Dwoje renomowanych badaczy zjawisk paranormalnych spędza 72 godziny w najbardziej nawiedzonych miejscach w Stanach Zjednoczonych.<br/> <b>03:10</b> Noc magii - program ezoteryczny, prod. Polska</p> | <p><b>06:00</b> Gliniarz i prokurator<br/> <b>07:00</b> Strażnik Teksasu<br/> <b>08:00</b> Nasz Nowy Dom<br/> <b>09:00</b> Pierwsza miłość<br/> <b>10:30</b> Święty<br/> <b>11:00</b> Fabryka jedzenia<br/> <b>11:30</b> Detektywi w akcji<br/> <b>12:30</b> Kobra - oddział specjalny<br/> <b>13:30</b> STOP Drogówka<br/> <b>15:30</b> Hardkorowy lombard<br/> <b>17:00</b> Septagon<br/> <b>18:00</b> Kochane Pieniądże<br/> <b>19:00</b> Policjantki i Policjanci<br/> <b>20:00</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny<br/> <b>21:05</b> Columbo<br/> <b>23:00</b> Wzór<br/>         Agent FBI Don Eppes pracuje nad szczególnie trudnymi sprawami. Właśnie próbuje rozwikłać kolejną, ale mu się to nie udaje.<br/> <b>00:05</b> Śmierć na 1000 sposobów<br/> <b>01:25</b> Pęknięcie ze śmiechu<br/> <b>02:30</b> Interwencja</p> <p><b>TV Tram</b></p> <p><b>10:00</b> Informacje dnia<br/> <b>10:15</b> Dzieci Andersa<br/> <b>11:20</b> 100 cudownych miejsc na świecie<br/> <b>11:30</b> Przyroda w Obiektynie<br/> <b>11:45</b> Kolory Świętości<br/> <b>11:50</b> Święty na każdy dzień<br/> <b>12:00</b> Anioł Pański<br/> <b>12:03</b> Informacje dnia<br/> <b>12:20</b> Mojżesz<br/> <b>13:25</b> Kabwe<br/> <b>13:30</b> Msza święta z Jasnej Góry<br/> <b>14:20</b> 100 cudownych miejsc na świecie<br/> <b>14:30</b> Próba wiary. Święty Antoni z Padwy<br/> <b>15:15</b> Naznaczone przez Boga<br/> <b>15:50</b> Ma się rozumieć<br/> <b>16:00</b> Informacje dnia<br/> <b>16:10</b> Sanktuarium polskie<br/> <b>16:30</b> Zew natury<br/> <b>16:55</b> Świadkowie<br/> <b>17:30</b> Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Zakopanem<br/> <b>19:25</b> Kartka z kalendarza<br/> <b>19:30</b> Opowieści Starożytności<br/> <b>19:30</b> Opowieści Starożytności<br/> <b>20:50</b> Informacje dnia<br/> <b>20:20</b> Różaniec<br/> <b>20:50</b> Święty na każdy dzień<br/> <b>21:00</b> Apel<br/> <b>21:20</b> Informacje dnia</p> |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

wtorek

24 sierpnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:15</b> Przysięga - serial<br/> <b>06:10</b> Elif - serial, prod. Turcja<br/> <b>07:00</b> Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej<br/> <b>07:30</b> Kościół z bliska<br/> <b>08:00</b> Wiadomości<br/> <b>08:10</b> Pogoda poranna<br/> <b>08:15</b> Kwadrans polityczny<br/> <b>08:40</b> Ranczo - serial<br/> <b>09:40</b> Komisarz Alex - serial kryminalny TVP<br/> <b>10:35</b> Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP<br/> <b>11:25</b> Uzdrowisko - telenowela TVP<br/> <b>12:00</b> Wiadomości<br/> <b>12:10</b> Agrobiznes<br/> <b>12:30</b> Agropogoda - magazyn<br/> <b>12:35</b> Magazyn Rolniczy<br/> <b>12:50</b> BBC w Jedyńce - Rozbójnicy wśród zwierząt<br/> <b>14:00</b> Elif - serial, prod. Turcja<br/> <b>15:00</b> Wiadomości<br/> <b>15:10</b> Pogoda<br/> <b>15:15</b> Alarm! - magazyn</p> <p><b>TELETURNIJ</b></p>  <p><b>15:35</b> Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br/> <b>16:00</b> Przysięga - serial<br/> <b>16:50</b> Igrzyska Paraolimpijskie<br/> <b>17:00</b> Teleexpress<br/> <b>17:15</b> Jaka to melodia?<br/> <b>17:55</b> Dzikie pszczoły - serial<br/> <b>18:55</b> Jeden z dziesięciu<br/> <b>19:30</b> Wiadomości<br/> <b>20:10</b> Alarm! - magazyn<br/> <b>20:35</b> Królowa i konkwestador - serial<br/> <b>21:30</b> Rolnik szuka żony<br/> <b>22:30</b> Ocaleni - reality show<br/> <b>23:35</b> Fisher King - film fabularny<br/> <b>02:00</b> Mr. Brooks - film<br/> <b>04:10</b> Polska Wielki Projekt<br/> <b>05:00</b> Zakończenie</p> | <p><b>05:00</b> Cafe piosenka - talk-show<br/> <b>05:35</b> Na dobre i na złe - serial TVP<br/> <b>06:30</b> Strefa młodych<br/> <b>06:55</b> Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br/> <b>07:30</b> Pytanie na śniadanie<br/> <b>10:45</b> Panorama<br/> <b>10:50</b> Pytanie na śniadanie<br/> <b>11:30</b> Blondynka - serial TVP<br/> <b>12:30</b> Koło fortuny<br/> <b>13:15</b> Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja<br/> <b>14:05</b> Va Banque - teleturniej<br/> <b>14:35</b> Na sygnale - serial fabularyzowany TVP<br/> <b>15:10</b> Górcy ratownicy - serial obyczajowy<br/> <b>16:00</b> Koło fortuny<br/> <b>16:35</b> Familiada - teleturniej<br/> <b>17:15</b> Promyk nadziei - serial<br/> <b>18:00</b> Panorama<br/> <b>18:20</b> Va Banque - teleturniej<br/> <b>18:45</b> Kozacka miłość - serial<br/> <b>19:35</b> Barwy szczęścia - serial</p> <p><b>TELETURNIJ</b></p>  <p><b>20:10</b> Postaw na milion - teleturniej<br/> <b>21:00</b> Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2021 Ostróda<br/> <b>21:15</b> Wojenne dziewczyny - serial TVP<br/> <b>22:15</b> Syn - serial, prod. USA<br/> <b>23:10</b> Ludzkie historie - Powiedz tak lub nie<br/> <b>00:20</b> Czas surferów - komedia sensacyjna<br/> <b>02:00</b> Efekt motyla - thriller, prod. USA, Wielka Brytania, 2004, reż. Eric Bress, J. Mackye Gruber, wyk. Ashton Kutcher<br/> <b>04:00</b> Niemcy - powrót nazizmu<br/> <b>04:55</b> Rozdzinka.pl - serial<br/> <b>05:20</b> Zakończenie</p> | <p><b>06:00</b> LAB<br/> <b>07:00</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br/> <b>08:00</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>09:00</b> Dzień Dobry TVN - magazyn<br/> <b>11:35</b> Doradca smaku<br/> <b>11:45</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br/> <b>14:55</b> Szpital - program obyczajowy<br/> <b>16:00</b> LAB<br/> <b>17:00</b> Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br/> <b>18:00</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br/> <b>19:00</b> Fakty<br/> <b>19:25</b> Uwaga! koronawirus<br/> <b>19:35</b> Sport<br/> <b>19:45</b> Pogoda<br/> <b>19:55</b> Uwaga! - magazyn<br/> <b>20:10</b> Doradca smaku</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>20:15</b> Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska<br/> <b>20:55</b> Milionerzy<br/> <b>21:30</b> Wszystko, co dobre - film sensacyjny, prod. USA, 2010, reż. Andrew Jarecki, wyk. Ryan Gosling, Kirsten Dunst, Frank Langella, Lily Rabe, Philip Baker Hall, Diane Venora, Kristen Wiig<br/> <b>23:40</b> Receptura<br/> <b>00:10</b> Kuba Wojewódzki<br/> <b>01:10</b> Uprawdazona - serial, Francja/USA<br/> <b>02:10</b> W garniturach - serial, USA<br/> <b>03:10</b> Noc magii - program ezoteryczny<br/> <b>04:35</b> Kto was tak urządził</p> | <p><b>06:00</b> Nowy dzień z Polsat News<br/> <b>08:40</b> Malanowski i Partnerzy<br/> <b>09:40</b> Sekrety rodziny<br/> <b>10:40</b> Dłaczego ja?<br/> <b>11:40</b> Gliniarze<br/>         Detektywi z Warszawy rozwiązują skomplikowane zagadki kryminalne.<br/> <b>12:50</b> Wydarzenia<br/> <b>13:25</b> Interwencja - magazyn, prod. Polska<br/> <b>13:40</b> Trudne sprawy<br/> <b>14:40</b> Dłaczego ja?<br/> <b>15:50</b> Wydarzenia<br/> <b>16:10</b> Pogoda<br/> <b>16:15</b> Interwencja - magazyn, prod. Polska<br/> <b>16:35</b> Gliniarze<br/> <b>17:40</b> Sekrety rodziny<br/> <b>18:50</b> Wydarzenia<br/> <b>19:25</b> Gość Wydarzeń<br/> <b>19:45</b> Sport, Pogoda</p> <p><b>DRAMAT</b></p>  <p><b>20:00</b> Zjawa<br/>         Bohaterem filmu jest legendarny odkrywca i myśliciel Hugh Glass, który zaatakowany przez niedźwiedzia, zdradzony przez jednego z członków wyprawy, ledwo żywy zostaje porzucony przez towarzyszy i pozostawiony na pewną śmierć. Wbrew wszystkiemu udaje mu się przeżyć.</p> <p><b>23:35</b> Terminator: Ocalenie<br/>         Akcja filmu osadzona jest w post-apokaliptycznym 2018 roku.<br/> <b>01:55</b> Sprzymierzeni<br/> <b>04:40</b> Disco Gramy - program rozrywkowy<br/> <b>05:25</b> Teledzaky TV Okazje</p> | <p><b>07:30</b> Teledyski<br/> <b>08:20</b> Powidoki - program publicystyczny<br/> <b>08:45</b> Rzec Polska - cykl dokumentalny<br/> <b>09:05</b> Jutro idziemy do kina - film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Mateusz Damięcki, Antoni Pawlicki, Jakub Wesołowski, Anna Gzyra, Grazyna Szapolowska<br/> <b>11:00</b> Najważniejszy dzień życia - serial TVP<br/> <b>13:10</b> Mój czas - felieton<br/> <b>13:30</b> Bo jestem geniuszem! Lorenza Mazzetti - serial dokumentalny<br/> <b>14:40</b> Paciorki jednego różańca - dramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marta Straszna, Augustyn Halota, Jan Bogdół, Franciszek Pieczka, Róża Rychter<br/> <b>16:40</b> Nasz posiadania - dramat</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  <p><b>18:35</b> Serialowa nostalgia - Trzy Szalone Zera<br/> <b>19:40</b> Muzeum Polskiej Piosenki<br/> <b>20:00</b> Lekkie obyczaje - Po tamtej stronie - film fabularny<br/> <b>21:45</b> Co dalej? - program publicystyczny<br/> <b>22:25</b> Dokument w podróży - film dokumentalny<br/> <b>23:30</b> Podziemny krąg - dramat, prod. USA<br/> <b>01:55</b> Beethoven/Rattle/Schiff - koncert<br/> <b>03:30</b> Kino nocne - Alfabet Greenaway - film<br/> <b>04:55</b> Teledyski<br/> <b>05:50</b> Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2<br/> <b>05:55</b> Zakończenie</p> | <p><b>06:00</b> Zbuntowany anioł - telenowela<br/>         Osierociona Milagros rozpoczyna pracę jako pokojówka rodziny DiCarlo i zakochuje się w synu pana domu.<br/> <b>08:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br/> <b>11:00</b> Zbuntowany anioł - telenowela<br/> <b>12:00</b> Zaklinaczka duchów - serial fantasy<br/> <b>14:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy<br/> <b>16:00</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy, prod. Polska<br/> <b>18:00</b> Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy, prod. Polska<br/> <b>20:00</b> Eliminatory<br/> <b>21:55</b> Likwidator</p> <p><b>HORROR FANTASY</b></p>  <p><b>00:00</b> Hansel i Gretel: Łowcy czarownic<br/>         Od wydarzeń w chatce z piekniaka minęło piętnaście lat. Jaś i Małgosia są już dorośli i trudnią się polowaniami na czarownice.<br/> <b>01:30</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy<br/> <b>02:25</b> Dyzur - serial dokumentalny<br/> <b>03:00</b> Wojciech Ciejrowski. Boso - Ziemia Święta<br/> <b>03:30</b> Na jedwabnym szlaku - serial dokumentalny<br/> <b>04:35</b> Z archiwum policji - serial dokumentalny<br/> <b>05:00</b> Rodzinny interes - serial obyczajowy</p> | <p><b>05:20</b> Szpital - program obyczajowy<br/> <b>06:20</b> 40 kontra 20<br/> <b>07:20</b> Zakochani po uszy - serial, Polska<br/> <b>07:55</b> Ukryta prawda - program obyczajowy<br/> <b>10:55</b> Szpital - program obyczajowy<br/> <b>11:55</b> Szkoła<br/> <b>12:55</b> Sąd rodzinny - program sądowy<br/> <b>13:55</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy<br/> <b>14:55</b> Ukryta prawda - program obyczajowy, prod. Polska<br/> <b>15:55</b> Szkoła<br/> <b>16:55</b> Sprzątaczkę - program obyczajowy<br/> <b>18:25</b> Szpital - program obyczajowy<br/> <b>19:30</b> Zakochani po uszy - serial, Polska<br/> <b>20:00</b> Drużyna potępionych - film sensacyjny, USA</p> <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p>  <p><b>22:10</b> Dzika rzeka - film sensacyjny, USA, 1994, reż. Curtis Hanson, wyk. Meryl Streep, Kevin Bacon, David Strathairn<br/>         Rodzina z dzieckiem wypływa na wycieczkę pontonem. Ich wyprawa zamienia się w koszmar, kiedy spotykają dwóch przestępców.<br/> <b>00:30</b> Obecność II - film horror, USA, 2016, reż. James Wan, wyk. Vera Farmiga, Patrick Wilson, Madison Wolfe, Frances O'Connor, Lauren Esposito, Franka Potente<br/> <b>03:20</b> Noc magii - program ezoteryczny, prod. Polska</p> | <p><b>06:00</b> Gliniarz i prokurator<br/> <b>07:00</b> Strażnik Teksasu<br/> <b>08:00</b> Nasz Nowy Dom<br/> <b>09:00</b> Pierwsza miłość<br/> <b>10:30</b> Święty<br/> <b>11:00</b> Fabryka jedzenia<br/> <b>11:30</b> Detektywi w akcji<br/> <b>12:30</b> Kobra - oddział specjalny<br/> <b>13:30</b> STOP Drogówka<br/> <b>15:30</b> Hardkorowy lombard<br/> <b>17:00</b> Septagon<br/> <b>18:00</b> Kochane Pieniądże<br/> <b>19:00</b> Policjantki i Policjanci<br/> <b>20:00</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny<br/> <b>21:05</b> Pokój 112 - Policjantki i Policjanci<br/> <b>22:40</b> Wzór<br/>         Agent FBI Don Eppes pracuje nad szczególnie trudnymi sprawami. Właśnie próbuje rozwikłać kolejną, ale mu się to nie udaje. Z pomocą przychodzi mu jego brat Charlie - genialny matematyk. Wspólnie udaje im się rozwikłać pierwszą sprawę.<br/> <b>23:40</b> Śmierć na 1000 sposobów</p> <p><b>TV Tram</b></p> <p><b>11:35</b> Święty na każdy dzień<br/> <b>11:40</b> Ma się rozumieć<br/> <b>11:50</b> Słowo życia<br/> <b>12:00</b> Anioł Pański<br/> <b>12:03</b> Informacje dnia<br/> <b>12:20</b> Mojżesz<br/> <b>13:15</b> Misjyna Eucharystia w Gahunga<br/> <b>13:25</b> Słowo życia<br/> <b>13:30</b> Msza święta z Jasnej Góry<br/> <b>14:20</b> 100 cudownych miejsc na świecie<br/> <b>14:30</b> Sanktuarium<br/> <b>15:50</b> Ma się rozumieć<br/> <b>16:00</b> Informacje dnia<br/> <b>16:10</b> Jestem mamą<br/> <b>16:30</b> Fryderyk Chopin<br/> <b>17:00</b> 100 cudownych miejsc na świecie<br/> <b>17:10</b> Prosto o gospodarce<br/> <b>17:30</b> XX Rajd Katynski<br/> <b>17:55</b> Poczet Wielkich Polaków<br/> <b>18:00</b> Anioł Pański<br/> <b>18:05</b> Informacje dnia<br/> <b>18:15</b> Rozmowy niedokończone<br/> <b>19:25</b> Kartka z kalendarza<br/> <b>19:30</b> Poznajemy Polskę<br/> <b>19:45</b> Modlitwa<br/> <b>20:00</b> Informacje dnia<br/> <b>20:20</b> Różaniec<br/> <b>20:50</b> Święty na każdy dzień<br/> <b>21:00</b> Apel<br/> <b>21:20</b> Informacje dnia</p> |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## środa

## 25 sierpnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:15 Przysięga</b> - serial<br><b>06:05 Elif</b> - serial, prod. Turcja<br><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej</b><br><b>07:30 Rodzinny ekspres</b><br><b>08:00 Wiadomości</b><br><b>08:15 Kwadrans polityczny</b><br><b>08:35 Ranczo</b> - serial<br><b>09:35 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP<br><b>10:35 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP<br><b>11:25 Uzdrowisko</b><br><b>12:00 Wiadomości</b><br><b>12:10 Agrobiznes</b><br><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn<br><b>12:35 Rok w ogrodzie Extra</b><br><b>12:50 Natura w Jedyńce</b> - Plemiona, zwierzęta i ja - film dokumentalny<br><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja<br><b>15:00 Wiadomości</b><br><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn<br><b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b><br><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br> <b>16:00 Przysięga</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja<br><b>16:50 Igrzyska Paraolimpijskie</b><br><b>17:00 Teleexpress</b><br><b>17:15 Jaka to melodia?</b><br><b>17:55 Dzikie pszczoły</b><br><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b><br><b>19:30 Wiadomości</b><br><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn<br><b>20:35 Królowa i konkwestador</b> - serial<br><b>21:30 Rolnik szuka żony</b><br><b>22:30 Historia bez tajemnic</b> - Gwiazdy przedwojennego kina albo film dźwiękowy w II RP<br><b>23:40 Piękne istoty</b> - film fabularny<br><b>01:50 Wojsko - polskie.pl</b><br><b>02:25 Dron</b> - film akcji | <b>05:30 Na dobre i na złe</b> - serial TVP<br><b>06:25 Pozyteczni.pl</b> - magazyn<br><b>06:55 Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej<br><b>07:30 Pytanie na śniadanie</b><br><b>10:45 Panorama</b><br><b>10:50 Pytanie na śniadanie</b><br><b>11:30 Blondynka</b> - serial TVP<br><b>12:30 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>13:15 Kozacka miłość</b> - serial kostiumowy, prod. Rosja<br><b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>14:35 Na sygnale</b> - serial fabularny, prod. TVP<br><b>15:10 Górcy ratownicy</b> - serial obyczajowy<br><b>16:00 Koło fortuny</b><br><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej<br><b>17:15 Promyk nadziei</b> - serial<br><b>18:00 Panorama</b><br><b>18:20 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>18:45 Kozacka miłość</b> - serial kostiumowy<br><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br> <b>19:35 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP<br><b>20:10 Postaw na milion</b><br><b>21:00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki</b> - 2021 Ostróda<br><b>21:15 Wojenne dziewczyny</b> - serial TVP<br><b>22:15 Syn</b> - serial, prod. USA<br><b>22:55 Kino relaks - Do diabła z miłością</b> - komedia, prod. Niemcy, USA, 2003, reż. Peyton Reed, wyk. Renee Zellweger<br><b>00:50 Życie po re - animacji</b> - film dokumentalny<br><b>02:25 Pod wspólnym niebem</b> - serial komediowy TVP<br><b>03:35 Nad Niemnem</b> - serial<br><b>04:30 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP | <b>05:40 Uwaga!</b> - magazyn<br><b>06:00 LAB</b><br><b>07:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>08:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>09:00 Dzień Dobry TVN</b><br><b>11:35 Doradca smaku</b><br><b>11:45 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>14:55 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>16:00 LAB</b><br><b>17:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>18:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>19:00 Fakty</b><br><b>19:25 Uwaga! koronawirus</b><br><b>19:55 Uwaga!</b> - magazyn<br><b>20:10 Doradca smaku</b><br><b>20:15 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska<br><b>20:55 Milionery</b><br><b>FILM SENSACYJNY</b><br> <b>21:30 Wyścig śmierci</b> - film sensacyjny, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane, Tyrese Gibson, Natalie Martinez<br><b>23:50 Złodziej życia</b> - film sensacyjny, USA, Kanada, 2004, reż. D.J. Caruso, wyk. Angelina Jolie, Ethan Hawke, Kiefer Sutherland, Gena Rowlands, Olivier Martinez, Tcheky Karyo, Jean-Hugues Anglade<br><b>02:00 Uwaga!</b> - magazyn<br><b>02:20 Noc magii</b><br><b>03:45 Kto was tak urządził</b> | <b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br><b>08:40 Małanowski i Partnerzy</b><br><b>09:40 Sekrety rodziny</b><br><b>10:40 Dlaczego ja?</b><br><b>11:40 Gliniarze</b><br><b>12:50 Wydarzenia</b><br><b>13:25 Interwencja</b><br><b>13:40 Trudne sprawy</b><br><b>14:40 Dlaczego ja?</b><br><b>15:50 Wydarzenia</b><br><b>16:10 Pogoda</b><br><b>16:15 Interwencja</b><br><b>16:35 Gliniarze</b><br><b>17:40 Sekrety rodziny</b><br><b>18:50 Wydarzenia</b><br><b>19:25 Gość Wydarzeń</b><br><b>19:45 Sport</b><br><b>19:55 Pogoda</b><br><b>20:00 Bruce Wszchemogący</b> - Bruce słynie z zabawnych reportażi kręconych dla lokalnej telewizji, które cieszą wszystkich poza nim. Ma także śliczną dziewczynę Grace.<br><b>FILM SENSACYJNY</b><br> <b>22:15 Straż sąsiedzka</b> - Kierownik supermarketu Evan Trautwyd przeżywa szok, kiedy jeden ze strażników nocnych w jego sklepie zostaje zamordowany. Aby odnaleźć zabójcę, mężczyzna gotów jest sformować straż sąsiedzką. Przedsięwzięcie nie spotyka się z wielkim odzewem i do Evana dołącza jedynie trzech ochotników: robotnika budowlany Bob, marzący o karierze policjanta Franklin i będący po rozwodzie Jamarus.<br><b>00:40 Mistress America</b><br><b>02:30 Love Island. Wyspa miłości</b> - program rozrywkowy | <b>07:30 Teledyski</b><br><b>08:25 Trzeci punkt widzenia</b><br><b>09:00 Stan posiadania</b> - dramat<br><b>11:00 Najważniejszy dzień życia</b> - serial TVP<br><b>12:05 Pogranicze w ogniu</b> - serial TVP<br><b>13:15 Mój czas</b> - felieton<br><b>13:30 Te vaanui. odyseja ismaela</b> - dokumentalny<br><b>14:35 Wilcze dzieci</b> - film animowany<br><b>16:45 Syzyfowe prace</b> - film obyczajowy, reż. Paweł Komorowski, Waldemar Prokopowicz, wyk. Bartek Kasprowski, Franciszek Pieczka, Andrzej Wichrowski, Alicja Bachleđa Curuś<br><b>18:35 Serialowa nostalgia</b> - Trzy Szalone Zera<br><b>19:40 Muzeum Polskiej Piosenki</b><br><b>20:00 Mistrz i Małgorzata</b><br><b>DRAMAT</b><br> <b>21:00 W trzy miesiące dookoła świata</b> - Taniec pustyni - dramat, prod. USA<br><b>22:55 Portrety</b> - Picasso: kobieci i sztuka - serial dokumentalny<br><b>00:05 Powidoki</b> - program publicystyczny<br><b>00:20 Lekkie obyczaje</b> - Po tamtej stronie - film fabularny, prod. Finlandia, Niemcy, 2017, reż. Aki Kaurismäki, wyk. Noppu Koivu, Sherwan Haji, Sakari Kuosmanen<br><b>02:05 Scena klasyczna</b> - Łukasz Kuropaczewski<br><b>02:55 Kino nocne</b> - Droga do szczęścia<br><b>05:05 Teledyski</b> | <b>06:00 Zbuntowany anioł</b> - telenowela<br><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>11:00 Zbuntowany anioł</b> - telenowela<br><b>12:00 Zaklinaczka duchów</b> - serial fantasy<br><b>14:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>16:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy<br><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>20:00 Gwiezdne wojny: część VIII - Ostatni Jedi</b> - Rey odnajduje Luke'a Skywalkera, by namówić go na powrót i walkę z Najwyższym Porządkiem. Tymczasem Rebelianci próbują uciec przed flotą wroga.<br><b>FILM S-F</b><br> <b>23:05 Dredd</b> - film s-f<br><b>01:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy<br><b>02:00 Dyzur</b> - serial dokumentalny<br><b>03:00 Taki jest świat</b> - program informacyjny<br><b>03:55 Wojciech Ceirowski. Boso</b> - Etiopia<br><b>04:35 Z archiwum policji</b> - serial dokumentalny<br><b>05:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy | <b>05:20 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>06:20 Sąd rodzinny</b><br><b>07:20 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska<br><b>07:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>10:55 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>11:55 Szkoła</b><br><b>12:55 Sąd rodzinny</b> - program sądowy<br><b>13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy<br><b>14:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>15:55 Szkoła</b><br><b>16:55 Sprzątaczkę</b> - program obyczajowy<br><b>18:25 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>19:30 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska<br><b>20:00 Stan gry</b> - film sensacyjny<br><b>FILM S-F</b><br> <b>22:45 Ucieczka z Nowego Jorku</b> - film s-f, USA, 1981, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine, Donald Pleasence, Isaac Hayes, Season Hubley, Harry Dean Stanton<br><b>00:50 Maggie</b> - film horror, prod. USA, Szwajcaria, 2015, reż. Henry Hobson, wyk. Arnold Schwarzenegger, Abigail Breslin, Joely Richardson, Douglas M. Griffin<br><b>02:55 Noc magii</b> - program ezoteryczny prod. Polska | <b>06:00 Gliniarz i prokurator</b><br><b>07:00 Nasz Nowy Dom</b><br><b>09:00 Pierwsza miłość</b><br><b>10:30 Święty</b><br><b>11:00 Fabryka jedzenia</b><br><b>11:30 Detektywi w akcji</b><br><b>12:30 Kobra</b> - oddział specjalny. Serial o policjantach, którzy patrolują autostradę wiodącą ze wschodu na zachód Europy.<br><b>13:30 STOP Drogówka</b><br><b>15:30 Hardkorowy lombard</b><br><b>17:00 Septagon</b><br><b>18:00 Kochane Pieniądże</b><br><b>19:00 Policjantki i Policjanci</b> - serial obyczajowy<br><b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny<br><b>21:05 Hellboy</b> - Pod koniec II wojny światowej, kiedy dni Rzeszy były już policzone, zdesperowani naziszi próbowali ratować się wszelkimi sposobami, uciekając się nawet do wykorzystania magii.<br><b>23:35 Wzór</b><br><b>00:40 Śmierć na 1000 sposobów</b><br><b>TV Trwam</b><br><b>10:00</b> Audycja Generalna Ojca Świętego <b>11:00</b> Szkaplerz znak Maryi <b>11:25</b> Jestem mamą <b>11:40</b> Prosto o gospodarkę <b>12:00</b> Anioł Pański <b>12:03</b> Informacje dnia <b>12:20</b> Mojesz - 10 przykazań <b>13:10</b> Petra - tajemnicze miasto <b>13:30</b> Msza święta z Jasnej Góry <b>14:20</b> 100 cudownych miejsc na świecie <b>14:30</b> Geniusz Stworzenia <b>15:50</b> Ma się rozumieć <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Na zdrowie <b>16:30</b> Wyszynski - historia <b>17:00</b> Po stronie prawdy <b>17:30</b> Rykoszetem <b>17:55</b> Poczet Wielkich Polaków <b>18:00</b> Jubileusz 60 - lecia kapłaństwa oo. Stanisława Kuczkę i Jana Skórki z Torunia <b>19:25</b> Karta z kalendarza <b>19:30</b> Brat Franciszek <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>20:50</b> Mysłąg Oczyzna <b>21:00</b> Apel Jasnogórski |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## czwartek

## 26 sierpnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:15 Przysięga</b><br><b>06:05 Elif</b><br><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej</b><br><b>07:30 Pełnia Wiary</b> - magazyn<br><b>08:00 Wiadomości</b><br><b>08:15 Kwadrans polityczny</b><br><b>08:35 Ranczo</b> - serial<br><b>09:35 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP<br><b>10:35 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP<br><b>11:25 Uzdrowisko</b> - telenowela TVP<br><b>12:00 Wiadomości</b><br><b>12:10 Agrobiznes</b><br><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn<br><b>12:35 Magazyn Rolniczy</b><br><b>12:50 Natura w Jedyńce</b> - Plemiona, zwierzęta i ja - film dokumentalny<br><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja<br><b>15:00 Wiadomości</b><br><b>MAGAZYN</b><br> <b>15:15 Alarm!</b> - magazyn<br><b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b><br><b>16:00 Przysięga</b> - serial<br><b>16:50 Igrzyska Paraolimpijskie</b><br><b>17:00 Teleexpress</b><br><b>17:15 Jaka to melodia?</b><br><b>17:55 Dzikie pszczoły</b> - serial<br><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b><br><b>19:30 Wiadomości</b><br><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn<br><b>20:35 Królowa i konkwestador</b> - serial<br><b>21:30 Sprawa dla reportera</b><br><b>22:25 Magazyn śledczy Anity Gargas</b> - magazyn<br><b>23:00 Magazyn kryminalny 997</b> - magazyn<br><b>23:50 Złoty szlak</b> - film akcji<br><b>01:40 Paradoxs</b> - serial | <b>04:55 Cafe piosenka</b><br><b>05:30 Na dobre i na złe</b> - serial TVP<br><b>06:25 Wojciech Ceirowski</b> - boso przez świat - cykl reportaży<br><b>06:55 Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej<br><b>07:30 Pytanie na śniadanie</b><br><b>10:45 Panorama</b><br><b>10:50 Pytanie na śniadanie</b><br><b>11:30 Blondynka</b> - serial TVP<br><b>12:30 Koło fortuny</b><br><b>13:15 Kozacka miłość</b> - serial kostiumowy, prod. Rosja<br><b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>14:35 Na sygnale</b> - serial fabularny, prod. TVP<br><b>15:10 Górcy ratownicy</b> - serial obyczajowy<br><b>16:00 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej<br><b>17:15 Promyk nadziei</b> - serial<br><b>18:00 Panorama</b><br><b>18:20 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>SERIAL KOSTIUMOWY</b><br> <b>18:45 Kozacka miłość</b> - serial kostiumowy, prod. Rosja<br><b>19:35 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP<br><b>20:10 Postaw na milion</b> - teleturniej<br><b>21:00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki</b> - 2021 Ostróda<br><b>21:20 Wojenne dziewczyny</b> - serial TVP<br><b>22:20 Syn</b> - serial, prod. USA<br><b>23:15 Tyko dla twoich oczu</b> - film sensacyjny<br><b>01:30 Pieskie szczęście</b> - film sensacyjny<br><b>03:15 Art Noc</b> - Nika Lubowicz<br><b>04:05 Nad Niemnem</b> - serial<br><b>05:00 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP<br><b>05:25 Zakończenie</b> | <b>06:00 LAB</b><br><b>07:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>08:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>09:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn<br><b>11:35 Doradca smaku</b><br><b>11:45 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>14:55 Szpital</b><br><b>16:00 LAB</b><br><b>17:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>18:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>19:00 Fakty</b><br><b>19:25 Uwaga! koronawirus</b><br><b>19:55 Uwaga!</b> - magazyn<br><b>20:10 Doradca smaku</b><br><b>20:15 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska<br><b>20:55 Milionery</b><br><b>21:30 Kuchenne rewolucje</b><br><b>KOMEDIA</b><br> <b>22:30 W nowym zwierciadle: Wakacje</b> - film komedia, USA, 2015, reż. John Francis Daley, Jonathan Goldstein, wyk. Ed Helms, Christina Applegate, Skyler Gisondo, Steele Stebbins, Chris Hemsworth, Chevy Chase, Beverly D'Angelo<br><b>00:35 Totalne remonty Szlagawskiej</b><br><b>01:40 Uwaga!</b> - magazyn prod. Polska<br><b>02:00 Noc magii</b><br><b>03:25 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>04:25 Kto was tak urządził</b> | <b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br><b>08:40 Małanowski i Partnerzy</b><br><b>09:40 Sekrety rodziny</b><br><b>10:40 Dlaczego ja?</b><br><b>11:40 Gliniarze</b><br><b>12:50 Wydarzenia</b><br><b>13:25 Interwencja</b><br><b>13:40 Trudne sprawy</b><br><b>14:40 Dlaczego ja?</b><br><b>15:50 Wydarzenia</b><br><b>16:10 Pogoda</b><br><b>16:15 Interwencja</b><br><b>16:35 Gliniarze</b><br><b>17:40 Sekrety rodziny</b><br><b>18:50 Wydarzenia</b><br><b>19:25 Gość Wydarzeń</b><br><b>19:45 Sport</b><br><b>19:55 Pogoda</b><br><b>20:05 Narzeczony na niby</b> - Piotr to opowieść o związkowych perypetiach, które pokocho każdy, kto choć raz zakochał się w niewłaściwej osobie.<br><b>FILM OBYCZAJOWY</b><br> <b>22:35 Żona na niby</b> - Danny Macabee spotyka dziewczynę swoich marzeń. By zakamuflować powiedziane jej lekkomyślnie kłamstwo, mężczyzna zmusza swoją lojalną asystentkę Katherine do udawania jego wkrótce-bylej-żony. Kiedy pojawiają się kolejne kłamstwa, zatuszować je pomagają włączone do gry dzieci Katherine.<br><b>03:15 Love Island. Wyspa miłości</b><br><b>04:15 Kabaretowa Ekstraklasa</b><br><b>04:40 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy prod. Polska<br><b>05:25 Telezakupy TV Okazje</b> | <b>07:30 Teledyski</b><br><b>08:30 Wydarzenie aktualne</b><br><b>09:05 Syzyfowe prace</b> - film obyczajowy<br><b>11:00 Pogranicze w ogniu</b> - serial TVP<br><b>13:15 Mój czas</b> - felieton<br><b>13:30 Picasso: kobiety i sztuka</b> - film dokumentalny, prod. Francja, 2013<br><b>14:40 Kola</b> - film fabularny, prod. Czechy, 1996, reż. Jan Sverak, wyk. Zdenek Sverak, Andrei Chalimon, Libuse Safrankova, Odrej Vetchy, Stella Zazvorkova<br><b>16:40 Wróżyć kumaka</b> - dramat, prod. Polska, Niemcy, 2005, reż. Robert Gliński, wyk. Krystyna Janda, Matthias Habich<br><b>18:30 Serialowa nostalgia</b> - Trzy Szalone Zera<br><b>19:30 Muzeum Polskiej Piosenki</b><br><b>19:40 Willmann. Opus minor</b><br><b>SPEKTAKL TEATRALNY</b><br> <b>20:00 Złota Setka Teatru Telewizji - Moralność pani Dulskiej</b> - spektakl teatralny, reż. Tomasz Zygadło, wyk. Anna Seniuk, Janusz Michałowicz, Grzegorz Damięcki<br><b>22:10 Tamte lata, tamte dni</b> - Wiesław Ochman<br><b>22:40 Czwartkowy klub filmowy</b> - Wstęp do filmu - Akcja pod Arsenalem<br><b>22:45 Czwartkowy klub filmowy</b> - Akcja pod Arsenalem - dramat, reż. Jan Łomnicki<br><b>00:35 Berlin Live</b> - Anthrax<br><b>01:45 Nocny dokument</b><br><b>02:55 W trzy miesiące dookoła świata</b> | <b>06:00 Zbuntowany anioł</b> - telenowela<br><b>08:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>11:00 Zbuntowany anioł</b> - telenowela<br><b>12:00 Zaklinaczka duchów</b> - serial fantasy<br><b>14:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>16:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy<br><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>20:00 Powiedz tak</b><br><b>22:00 Co się zdarzyło w Las Vegas</b><br><b>FILM S-F</b><br> <b>00:00 Gwiezdne wojny: część VIII</b> - Ostatni Jedi - Rey odnajduje Luke'a Skywalkera, by namówić go na powrót i walkę z Najwyższym Porządkiem. Tymczasem Rebelianci próbują uciec przed flotą wroga.<br><b>03:05 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>04:00 Taki jest świat</b> - program informacyjny prod. Polska<br><b>05:00 Rodzinny interes</b> - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>06:00 Zbuntowany anioł</b> - telenowela | <b>05:20 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>06:20 Sąd rodzinny</b> - program sądowy<br><b>07:20 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska<br><b>07:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>10:55 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>11:55 Szkoła</b><br><b>12:55 Sąd rodzinny</b> - program sądowy<br><b>13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy<br><b>14:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>15:55 Szkoła</b><br><b>16:55 Sprzątaczkę</b> - program obyczajowy<br><b>18:25 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>19:30 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska<br><b>20:00 Kłamka kłamka</b> - film<br><b>FILM SENSACYJNY</b><br> <b>21:45 Ostatni skaut</b> - film sensacyjny, USA, 1991, reż. Tony Scott, wyk. Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field, Noble Willingham, Taylor Negron, Halle Berry<br><b>00:00 Wytańczyć marzenia</b> - film obyczajowy, USA, 2006, reż. Liz Friedlander, wyk. Antonio Banderas, Alfre Woodard, Rob Brown, Yaya DaCosta, John Ortiz, Jenna Dewan<br><b>02:25 Druga strona medalu</b> - talk show prod. Polska<br><b>03:00 Noc magii</b> - program ezoteryczny | <b>07:00 Strażnik Teksasu</b><br><b>08:00 Nasz Nowy Dom</b><br><b>09:00 Pierwsza miłość</b><br><b>10:30 Święty</b><br><b>11:00 Fabryka jedzenia</b><br><b>11:30 Detektywi w akcji</b><br><b>12:30 Kobra</b> - oddział specjalny. Każdy kolejny odcinek to odrębna tematyka. W każdym z nich nie brakuje „zabójczej pretekstu”, efektów specjalnych, napięcia, niebezpiecznych pościgów i komizmu, przedstawianego przez bohaterów.<br><b>13:30 STOP Drogówka</b><br><b>15:30 Hardkorowy lombard</b><br><b>17:00 Septagon</b><br><b>18:00 Kochane Pieniądże</b><br><b>19:00 Policjantki i Policjanci</b><br><b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny<br><b>21:00</b> Komedia romantyczna Zwirowana komedia parodiująca komedie romantyczne <b>22:30</b> Wzór <b>23:45</b> Śmierć na 1000 sposobów<br><b>TV Trwam</b><br><b>09:30</b> Po stronie prawdy <b>10:00</b> Informacje dnia <b>10:15</b> Jasna Góra <b>11:00</b> Uroczystości Matki Bożej Częstochowskiej <b>13:00</b> Odwagi, ja jestem <b>14:50</b> Przeszedł czyścić na ziemi... <b>15:50</b> Ma się rozumieć <b>16:00</b> Informacje dnia <b>16:10</b> Z wędką nad wodę w Polskę i świat <b>16:35</b> Porady Medyczne Bonifratrów <b>17:00</b> Akademia pro-life <b>17:10</b> Danuta Siedzikówna „Inka” <b>17:30</b> Odpowiedzialni za Kociół <b>17:55</b> Poczet Wielkich Polaków <b>18:00</b> Anioł Pański <b>18:05</b> Informacje dnia <b>18:15</b> Rozmowy niedokończone <b>19:25</b> Karta z kalendarza <b>19:30</b> Przyjaciele i bohaterowie <b>20:00</b> Informacje dnia <b>20:20</b> Różaniec <b>20:50</b> Prymas Stefan Wyszyński <b>21:00</b> Apel Jasnogórski <b>21:20</b> Informacje dnia <b>21:40</b> Polski Punkt Widzenia <b>22:00</b> Ziemia Obiecana |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

# Lekarze blisko Ciebie – rozmowy ze Specjalistami

O tym, jakie zabiegi można wykonać w gabinecie dermatologicznym, rozmawiamy z dr n. med. Kaliną Welz-Kubiak, specjalistką dermatologii i wenerologii z Przychodni MediQ.

**Pani doktor, powszechnie wiadomo, że w przypadku zmian trądzikowych należy zgłosić się na konsultację dermatologiczną. Ale jakie inne zmiany skórne powinny nas zaniepokoić na tyle, aby udać się do specjalisty?**

- Każde znamie, które wygląda inaczej niż wcześniej, ma inny kolor lub kształt, oraz w każdym przypadku wystąpienia nowej nietypowej lub odróżniającej się od innych zmiany na skórze pacjent powinien zgłosić się do dermatologa. Po badaniu dermatoskopowym, wykony-

necie dermatologicznym, dysponującym odpowiednim sprzętem.

**Proszę w takim razie opowiedzieć, jakie to są zabiegi?**

- Znanym przez większość pacjentów zabiegiem jest tak zwane wymrażanie, czyli kriochirurgia. Polega ona na miejscowym, kontrolowanym niszczeniu chorej tkanki przez jej zamrażanie, do czego wykorzystuje się ciekły azot i specjalny aparat.

**I w ten sposób wymraża**

guzki w kolorze skóry, najczęściej na szyi, pod pachami lub w pachwinach. Często wyglądają nieestetycznie i przeszkadzają pacjentom.

Z kolei brodawki łojotokowe są to brązowe zmiany uniesione 1-2 mm ponad powierzchnię skóry, o łuszczącej się powierzchni, przez pacjentów często nazywane brodawkami starczymi.

Natomiast rogowacenie słoneczne są to szorstkie zmiany najczęściej na twarzy, skórze głowy, na uszach i grzbietach dłoni. Są to takie niegojące się łuszczące ranki i jest to stan przednowotworowy, który trzeba leczyć, gdyż pozostawiony bez terapii prowadzi do powstania raka skóry.

**Czy takie zmiany można usunąć tylko poprzez wymrażanie?**

- Włókniaki i brodawki łojotokowe można usuwać także przy pomocy elektrokoagulacji. Jest to usuwanie zmian skórnych przy użyciu prądu o wysokiej częstotliwości i niskim napięciu.

**A czy jest to bezpieczne i ... bardzo bolesne?**

- Oczywiście, są to bardzo niewielkie napięcia, dlatego zabieg jest bardzo bezpieczny. Dzięki użyciu prądu uzyskujemy efekt odparowania naskórka. Zabieg przeprowadza się w znieczuleniu miejscowym, więc



pacjent tak naprawdę nie czuje bólu. Dodatkowo, efekt jest natychmiastowy, gdyż pacjent wychodzi z gabinetu bez zmian skórnych, z którymi zgłosił się na wizytę, a w ich miejscu pozostaje tylko niewielki strup.

**Pani doktor, czy oprócz usuwania zmian skórnych wykonuje pani jeszcze inne zabiegi?**

- Tak, często wykonywanym przeze mnie zabiegiem leczniczym jest mezoterapia igłowa. Zabieg ten stosuję głównie w leczeniu wypadania włosów, a obecnie jest to bardzo częsty problem, zwłaszcza u pacjentów po przebiegu choroby SARS-CoV-2. U tych pacjentów około 3 miesięcy po przebytej infekcji obserwuje się nasilone wypadanie włosów w przebiegu łysienia telogenowego. Zabieg mezoterapii igłowej w bardzo szybkim czasie hamuje wypadanie włosów, będąc podstawowym zabiegiem terapeu-

tycznym w tej jednostce chorobowej.

**Mezoterapia igłowa to prawdopodobnie bolesny zabieg?**

- Mezoterapia polega na mikronakłuciach igłą w owłosioną skórę głowy przy użyciu koktajli terapeutycznych. Nie jest to zabieg,

który przebiega bez dyskomfortu, natomiast wszyscy moi pacjenci nie określają tego jako ból, zwłaszcza w przypadku, gdy stosuję metodę zwaną „nappage”.

**Dziękujemy za rozmowę. (TS)**

## Pierwszy z trzech

### STRZELIN

W poniedziałek, 9 sierpnia, 2021 r. rozpoczął się remont ul. Łokietka, który dla Gminy Strzelin za kwotę ponad 315 tys. zł realizuje Przedsiębiorstwo Handlowo - Usługowe „ZURB” S.C z Borowa. Zadanie wykonywane jest wyłącznie przy udziale środków własnych samorządu.

Przypominamy, że to pierwszy etap remontu ul. Łokietka, obejmujący odcinek od skrzyżowania z ul. Grunwaldzką do skrzyżowania z ul. Westerplatte. W ramach tej gminnej inwestycji zaplanowano wykonanie nowej nawierzchni bitumicznej jezdni, obustronnych chodników z kostki betonowej oraz kanalizacji deszczowej.

- W trakcie realizacji zadania nasz Zakład Wodociągów

i Kanalizacji wymieni stalową sieć wodociągową z lat 70. ubiegłego wieku oraz kanalizację sanitarną, wraz z przyłączami do nieruchomości. Na ul. Łokietka jest konieczna wymiana starego stalowego gazociągu niskiego ciśnienia na nową sieć polietylową i takie prace również zostaną zrealizowane przez Polską Spółkę Gazownictwa Oddział Gazowniczy we Wrocławiu. Warto podkreślić, że firma Tauron wymieniła również słupy oświetleniowe. Dokumentacja techniczna została podzielona na trzy etapy. Pierwszy robimy w roku bieżącym, a na dwa pozostałe złożyliśmy wnioski o dotację w pierwszej edycji Rządowego Funduszu Polski Ład - informuje burmistrz Strzelina Dorota Pawluk.

**Marek Rychlica**



W ramach inwestycji zaplanowano wykonanie nowej nawierzchni bitumicznej jezdni, obustronnych chodników z kostki betonowej oraz kanalizacji deszczowej.



wanym podczas konsultacji, niektóre zmiany mogą okazać się konieczne do usunięcia.

**Czyli udając się na konsultację dermatologiczną, ze zmianą skórą wskazaną do usunięcia, możemy spodziewać się skierowania do gabinetu chirurga?**

- Niekoniecznie, ponieważ wiele zabiegów można przeprowadzić już w gabi-

**się na przykład „kurzajki”?**

- To prawda. Najczęstszą zmianą leczoną przy pomocy kriochirurgii są brodawki wirusowe, czyli tak zwane kurzajki. Ale przy użyciu tego urządzenia można usuwać również włókniaki i brodawki łojotokowe, a także leczyć rogowacenie słoneczne.

**A czym są wspomniane włókniaki i brodawki?**

- Włókniaki to niewielkie

**Przychodnia MediQ**  
PRYWATNA PRZYCHODNIA  
SPECJALISTYCZNA

ul. Mickiewicza 5 w Strzelinie  
(budynek Apteki „Magnolia”)

**Lekarze blisko Ciebie**

**Specjaliści:**

- reumatolog
- psychiatra
- psycholog
- chirurg naczyniowy
- urolog
- dermatolog
- kardiolog
- neurolog
- ginekolog
- chirurg onkolog
- laryngolog
- endokrynolog
- ortopeda
- diabetolog
- dietetyk

**TESTY ALERGOLOGICZNE**  
♦ pokarmowe ♦ oddechowe

**BOTOKS - medycyna estetyczna**  
oraz leczenie MIGRENY i nadpotliwości

**Badania USG:**

- ortopedyczne - stawów • piersi • tarczycy
- węzłów chłonnych • ślinianek • jamy brzusznej
- ECHO SERCA (DOPPLER) • tkanek miękkich (włókniaków, tłuszczaków) • układu moczowego
- przepływów żylnych • jąder • prostaty (przebrzuszne)
- Doppler tętnic szyjnych i kręgowych

**ZABIEGI DERMATOLOGICZNE:**

- usuwanie zmian skórnych (kriochirurgia, elektrokoagulacja)
- mezoterapia, peeling

**Rejestracja**  
**71 780 02 07**

- To Państwo przez lata doprowadziliście szpital do upadłości – powiedział dyrektor USK

## Czy krytyka poprawi jakość usług?

### POWIAT

Z obu stron padały słowa gorzkiej prawdy. Jak wymiana opinii wpłynie na funkcjonowanie szpitala, a może nastąpią zmiany organizacyjne? Optymistyczne jest to, że szukano rozwiązań, a nie winnych.

Od kiedy w powiecie strzeleńskim ukazuje się „Słowo Regionu” zawsze było tak, że problemy mieszkańców i szpitala gościły na naszych łamach. Dziś strategiczne decyzje dotyczące strzeleńskiego szpitala zapadają we Wrocławiu. W trakcie spotkania z Piotrem Pobrotynem, dyrektorem USK, przywołano szereg jednostkowych przypadków, które nie najlepiej świadczą o poziomie świadczonych w USK Strzelin usług medycznych.

Starosta Anna Horodyska zwróciła uwagę na sytuację, kiedy ochroniarz stojący na korytarzu utrudnia pacjentom dostanie się do izby przyjęć. Burmistrz Jerzy Krochmalny przywołał przypadek, kiedy dziecko z gminy Wiązów ze złamaną ręką, zostało odesłane „na przyszpitalny parking”, a opiekun sam musiał wzywać karetkę pogotowia ratunkowego. Dyrektor Pobrotyn zadeklarował, że wyjaśni tę sytuację, zaznaczając jednocześnie, że rozpocznie od pracowników szpitala. Dodał, że do szpitala nie wpłynęła żadna skarga w tej sprawie. Przypomniał, że ok. 90% obecnej kadry strzeleńskiego szpitala pracowało również w SCM. - *Jeżeli (mieszkańcy – red.) mieli jakikolwiek problem, to przybywali do Strzelina, do szpitala powiatowego. Opieka była im udzielana. (W – red.) izbie przyjęć, gdzie zawsze byli przyjęci.*

*Na chwilę obecną panuje ogromny chaos i ogromna dezinformacja – powiedział burmistrz Krochmalny. A nieco później wskazał, że chodzi mu o to, „żeby mieszkańcy wiedzieli, kiedy i w jakich sytuacjach mogą przychodzić do szpitala (i zostaną przyjęci – red.)”. I nieco później dodał: „mieszka sobie (opiekun dziecka – red.) gdzieś z boku, tak naprawdę zawsze tutaj przyjeżdżał (i – red.) chodzi o to, żeby mu przekazać (czy zostanie przyjęty w szpitalu – red.). Dyrektor Pobrotyn zaproponował, żeby przy realizacji postulatów burmistrza Krochmalnego skorzystać z dobrej współpracy USK ze „Słowem Regionu” oraz dołączyć media społecznościowe i samorządy.*

### Zmiany systemowe

Inny problem poruszyła burmistrz Dorota Pawluk. Chodziło o pacjentów wożonych karetkami pogotowia do Oławy, a nie do Strzelina. Dyrektor Pobrotyn wyjaśnił, że w strzeleńskim szpitalu nie ma oddziału chirurgicznego i w związku z tym pacjenci, którzy potrzebują pomocy w tym zakresie, nie mogą trafić do Strzelina. W dyskusji próbowano znaleźć rozwiązanie, ale wymagało to rozmów na szczeblu wojewody, dolnośląskiego pogotowia ratunkowego i NFZ. Tymczasem Szpitalny

Oddział Ratunkowy w Oławie jest stosunkowo blisko Strzelina, bliżej niż USK we Wrocławiu.

Inny wątek poruszył radny Marek Warcholiński. - *Jesteśmy na etapie szeroko rozumianej reorganizacji (szpitala – red.) – powiedział nasz rozmówca. - Dyskutujemy tak ściśle na temat funkcjonowania, czy*

*tez istotnych szczegółów dotyczących informowania powinno odbywać się w gronie zarządu z udziałem na ten czas Jacka Augustyna (pełnomocnika USK w Strzelinie – red.). Po krótkiej chwili radny Warcholiński dodał: „szkoda, że nie zostało to wcześniej doprecyzowane w umowie, która obejmowałaby także*

*nasze kontakty”. Dyrektor Pobrotyn przypomniał cwi-dową historię strzeleńskiego szpitala i ponownie podkreślił, że USK ostatecznie kupił nie „ten” szpital w znaczeniu biznesowym, o którym była mowa tuż po ogłoszeniu upadłości przez SCM. - *USK nie ukrywał od 7 lat, że zainteresowany jest konsolidacją, a później kupieniem strzeleńskiego szpitala (co stało się w tym roku – red.). Nie państwo byliście stroną tej trans-**

*akcji – podkreślił dyrektor Pobrotyn. USK kupił masę upadłościową SCK sp. z o.o w upadłości. - *O jakiej umowie pan starosta ze mną rozmawia? Taką umowę chciałem podpisać 7 lat temu, a nie dzisiaj. Mamy plany i chcemy je realizować. (...) To Państwo przez lata doprowadziliście szpital do upadłości. Staram się - na tyle ile mogę i muszę – współpracować z Państwem. (...) Staram się być życzliwy, rozumieć problemy powiatu strzeleńskiego, bo tutaj mieszkają nasi potencjalni pacjenci, a uczenia (Uniwersytet Medyczny – red.) składała deklaracje w swoim imieniu – powiedział radny Warcholiński. Dyrektor Pobrotyn zadeklarował, że przyjmuje wszystkie krytyczne uwagi, bo tylko tak można poprawić jakość świadczonych usług medycznych w strzeleńskiej lokalizacji USK.**

Dyskusję podsumowała starosta Anna Horodyska i potwierdziła wolę spotkania za 6 tygodni w, być może, szerszym gronie niż dzisiaj.

Jacek Sobko



Samorządowcy mieli wiele krytycznych uwag do dyrektora Pobrotyna

### Dokończenie ze str. 7

*nasza rozmówczyni. - Obecność pracownika przy pochówku ma charakter dobrowolny, jednak pozostałe czynności są monitorowane przez pracownika GOPS, który sprawdza klepsydry, miejsce pochówku i stan grobu po pogrzebie. Wszystkie te czynności nie budziły naszych zastrzeżeń, zostały wykonane prawidłowo. Podczas sprawowania pochówku*

*została zachowana należąca staranność. Odbyła się ceremonia pogrzebowa, zmarły został pochowany w trumnie na nowo wykupionym miejscu na cmentarzu. Na grobie postawiony jest krzyż wraz z tabliczką. Grób został usypany prawidłowo. Wykonawca należyście wywiązał się ze zlecenia, a czynności związane z pochówkiem zmarłego zarejestrował w formie zdjęć. - potwierdziła kierowniczka GOPS*

Jak poinformował nas Radosław Katlewicz, kie-

rownik CUKiT: „ceremonia pogrzebowa odbyła się zgodnie z przepisami (...) poszczególne czynności były nadzorowane przez pracownika CUKiT. Według naszej oceny czynności te zostały wykonane z należytą starannością”.

\*\*\*

*Od strony formalnej ceremonia odbyła się z zachowaniem przepisów i staranności. Pod rozwagę Czytelników pozostawiamy, czy tak*

*powinien wyglądać grób? Czy w zapytaniu o cenę usługi pogrzebowej nie powinno się znaleźć np. wykonanie drewnianej obudowy/skrzyni na mogile i przykrycie jej włókniną? Zgodnie z prawem, mogile będzie można usunąć dopiero za 20 lat. Do tego czasu zarządcą grobu odpowiadającym za jego stan będzie strzeleński GOPS.*

Jacek Sobko

**ambrozja**  
Restauracja, Dom Weselny  
www.ambrozja.eu

*Wyjątkowe miejsce na Twoją uroczystość*

- ❖ NOCLEGI
- ❖ OBIADY
- ❖ WESELA
- ❖ CATERING
- ❖ CHRZCINY

UL. KOLEJOWA 19A (obok STACJI PKP I CENTRUM HANDLOWEGO)

ambrozja.strzelin@interia.pl  
tel. 604 191 119, 604 233 323

**OKNOPLAST**

**WYPRZEDAŻ**

nawet **15%**

SPRAWDŹ DODATKOWE PROMOCJE

WWW.OKNOPLAST.COM.PL

Wyprzedaż wybranych produktów tylko w wybranych kolorach.  
Regulamin promocji na oknoplast.com.pl  
Promocja trwa do 25.04.21 r. lub wyczerpania zapasów.

**BAXPOL**  
Partner Handlowy OKNOPLAST

**Strzelin, ul. Targowa 25**  
tel. 71 39 23 528

# Strzeleńscy strażacy pojechali do Grecji

## STRZELIN

Grupa 143 polskich strażaków, która w sobotę, 7 sierpnia, wyruszyła 46 pojazdami z Wrocławia do Grecji, przystąpiła do wykonywania swoich zadań. Dowódca grupy bryg. Michał Langner poinformował, że jeszcze 10 sierpnia polscy strażacy przystąpili do przeprowadzenia rozpoznania.

Po wyruszeniu z Wrocławia dwa moduły dojechały do Grecji późnym wieczorem w poniedziałek, 9 sierpnia. Noc strażacy spędzili w dawnej bazie woj-

skowej w miejscowości Seres. Tam też odbyło się tankowanie samochodów i po posiłku ruszyli w dalszą drogę, w kierunku portu Glify. Stamtąd cała ko-

lumna promami dostała się do północno - wschodniej wyspy Eubea. Dowódca polskich strażaków nie ukrywa, że sytuacja jest bardzo trudna. Od niemal dwóch tygodni greccy strażacy zmagają się tam z potężnymi pożarami.

Na miejscu znalazł się m. in. wóz strażacki Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej

w Strzelinie. Obecnie w działaniach biorą udział mł. asp. Dawid Olejnik, ogn. Rafał Babiak i st. ogn. Grzegorz Deperas.

- Informacja o wyjeździe strażaków z naszego zastępu wpłynęła w nocy z piątku na sobotę, a w sobotę o 9.00 rano strażacy wyjechali do punktu koncentracji do Wrocławia, w pełni przygotowani pod kątem logistycznym. Cała trójka pojechała do działań dobrowolnie. Pokonali ponad 2 300 kilometrów w jedną stronę, wożem strażackim z naszej jednostki - informuje zastępca komendanta KP PSP w Strzelinie st. kpt. Jarosław Łuczak.

W Grecji ogień zniszczył już 56 tys. ha terenu. Ewakuowano tysiące ludzi. Dwie osoby zginęły. Ustabilizowała się sytuacja na Peloponezie, ale w dalszym ciągu przebywa tam kilkuset strażaków. Także na Krecie zmalało pożarowe zagrożenie. Natomiast gwałtowne pożary trawią głównie wyspę Eu-



Strzeleńscy strażacy już w poniedziałek, 9 sierpnia, pojawili się w Grecji. Od lewej: Rafał Babiak, Dawid Olejnik i Grzegorz Deperas



Akcje gaśnicze wymagają dużego zaangażowania

bea, której dawna nazwa brzmi Evia. Premier Grecji Micotakis powiedział, że „Grecja stoi w obliczu klęski żywiołowej na nie-

spotykaną skalę.” Zapowiedział jednak, że lasy zniszczone przez pożary zostaną odtworzone.

**Marek Rychlica**

**„Osiedle Mickiewicza”**

**NOWE MIESZKANIA W STRZELINIE**

**JUŻ DOSTĘPNA PEŁNA OFERTA**

**115 NOWYCH MIESZKAŃ**

Mieszkania od 27m<sup>2</sup> do 66 m<sup>2</sup>

**INFORMACJA I SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**  
Strzelin, ul. Dzierżonowska 16c • tel. 71/796 29 58  
e-mail: arek@ois.com.pl • www.osinskiisyn.pl

**OSIŃSKI SYN**  
BUDOWNICTWO • HANDEL • USŁUGI

**Uwaga – cyfra w nawiasie, po ogłoszeniu, oznacza numer gazety w roku 2021, w której po raz pierwszy opublikowano jego treść. Każde ogłoszenie publikujemy w dwóch numerach gazety.**

### MOTORYZACJA SAMOCHODY MOTOCYKLE

#### sprzedam, kupię:

\* Sprzedam prosto z Niemiec samochód VW Passat, rocznik 2009, poj. 1,4-90KW, przebieg 148 000, drugi właściciel, bardzo dobry stan + zimowe opony, kolor czarny, cena do uzgodnienia, tel. 662 988 519 lub tel. 726 081 698 (31-32)

\* Sprzedam Audi A3, 2002 rok, 1.9 Tdi, kolor szary, OC i przegląd aktualne, cena do uzgodnienia, tel. 532 499 518 (29-45)

\* Sprzedam Mercedesa

**Kupię**  
dom, mieszkanie.  
Szybka wypłata gotówki.  
Tel. 692 471 877

elektryka, parko tronik tył, alarm, panoramiczny dach, kolor piaskowy metalic, ABS, fotochromatyczne lustro, 2 kpl. opon, o wym. rozrządu, zadbane, cena: 10500 zł, tel. 609 594 034 lub 667 937 632 (2\*)

\* Sprzedam Forda Mondeo Kombi, 1.8 T DI 1999 r, cena 2500 zł do negocjacji, tel. 609 166 476 (\*)

\* Kupię stare motocykle oraz części, koła, ramy silniki

### CZĘŚCI SAMOCHODOWE, PRZYCZEPY

itp. tel. 604 217 764 (26\*)

#### sprzedam, kupię:

\* Kupię felgi stalowe do Rover-75, rozm. 6J x 15.H2.50,

**cyklinowanie  
BEZPYŁOWE**  
TEL. 692 109 308

\* Sprzedam kombajn New Holland na dotarcie, kapitalny remont, 3,20m heder, tel. 507 945 210 (31-32)

\* Sprzedam kombajn do buraków Neptun na chodzie, maszyny rolnicze, tel. 507 945 210 (31-32)

\* Sprzedam wiatę z rozbiórki na maszyny w elementach, tel. 507 945 210 (31-32)

\* Sprzedam przyczepę „Piławke” drewniana, brak dokumentacji i wóz konny, koła 650/20, tel. 723 371 427 (30-31)

\* Sprzedam przyczepę rolniczą skrzyniową 3,5 ton 750 X 20, blacharka, ogumienie w dobrym stanie, hamulec najazdowy, tylny zaczep, światła, cena 1900 zł, tel. 77 43 12 141 po 20:00 (30-31)

\* Sprzedam przyczepę rolniczą 3,5 ton: skrzyniową 750 X 20 blacharka i z ogumieniem w dobrym stanie, cena

**ZATRUDNIĘ  
STOLARZA  
POMOCNIKA  
STOLARZA**  
TEL. 602 795 731

\* Sprzedam mieszkanie z garażem przy budynku, Strzelin ul. Marii Konopnickiej 4/7, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, loggia (zabudowany balkon oknem weneckim), 55,20 m<sup>2</sup> + 3m<sup>2</sup> balkon zabudowany, 2 piętro, garaż w odległości ok. 50 m od budynku. Budynek murowany z cegły po kapitalnym remoncie, cena 275 tys., tel. 506 960 051 (15-31)

\* Sprzedam mieszkanie 2 pokojowe w pełni umeblowane w Kondratowicach, informacja tel. grzecznościowo 534 251 958 po 18:00 (\*)

\* Sprzedam nowe mieszkanie z balkonem i roletami zewnętrznymi w Wiązowie, bez czynszowe, niezależne ogrzewanie na Ekogroszek, w stanie deweloperskim, o powierzchni 61 m<sup>2</sup>, bez pro-

**PRACA**  
Zatrudnię do Baru  
Fantazja do pracy  
za barem  
(obsługa klientów)  
tel. 696 612 154

wanie gazowe, jest to lokal socjalny, więcej inf. pod nr tel. 661 068 792, tel. 663 550 024

\* Wynajmę mieszkanie w Strzelinie w Rynku, mieszkanie składa się z 2 pokoi, kuchni, łazienki i balkonu. Do mieszkania przynależy również piwnica. Mieszkanie jest umeblowane, wyposażone w sprzęt AGD i RTV, tel. 721 550 986 (31-32)

\* Kupię mieszkanie 2- lub 3-pokojowe w Wiązowie, tel. 502 446 358 (31-32)

\*Kupię kawalerkę w Przewornie lub w Strzelinie, tel. 668 432 077 (\*)

\* Kupię mieszkanie 2- lub 3-pokojowe na osiedlu w Przewornie, tel. 694 043 166 (\*)

\* Zamienię mieszkanie w miejscowości Dobrogoszcz

**MAM DO WYNAJĘCIA**  
na dowolną działalność  
pomieszczenie magazynowe  
o pow.  
55 m<sup>2</sup> • 75m<sup>2</sup> • 150 m<sup>2</sup>  
Strzelin  
ul. Fabryczna (za Netto)  
tel. 728 994 018

kana od zaraz. Tel. 665 085 067 (27-31)

\* Sprzedam dom do remontu w Gołostowicach, na działce 6 arów, C.O., kanalizacja, woda, cena do negocjacji, tel. 661 743 287 (26-39)

\* Sprzedam dom, ogród, budynki gospodarcze, cena do uzgodnienia, tanio, tel. 607 187 053 (21\*)

\* Sprzedam część budynku mieszkalnego w centrum Przeworna, ok. 160 m<sup>2</sup> + zabudowania gospodarcze i garaż, woda, C. O., nowa inst. elektryczna, atrakcyjna niska cena, tel. 668 780 953 (\*)

\* Sprzedam część domu, parter w Łojowicach (na trasie Grodków – Strzelin), pow. mieszkania 79,20 m<sup>2</sup>, w tym dwa pokoje o pow. 24, 42 i 21,64 m<sup>2</sup>, kuchnia 21,53 m<sup>2</sup> oraz łazienka 11,60 m<sup>2</sup>, część

**-PRACA-**  
W związku z dalszym rozwojem i otwarciem  
nowej Sali Bankietowej  
  
**Zatrudnimy na stanowiska:**  
• kelner/ka • obsługa baru  
Elastyczny grafik pracy • Możliwa praca tylko w weekendy  
Pełny etat lub część etatu • Atrakcyjne wynagrodzenie  
**Tel. 697 140 210**

**-PRACA-**  
W związku z dalszym rozwojem Restauracji  
Biesiadowo w Strzelinie  
**Pilnie zatrudnimy na stanowisko:**  
**Pizzerman**  
lub osobę chętną do pracy bez kwalifikacji  
- jest możliwość przyuczenia  
Elastyczny grafik pracy • Możliwa praca tylko w weekendy  
Pełny etat lub część etatu • Atrakcyjne wynagrodzenie  
**Tel. 697 140 210**

**PRACA!!!**  
Firma Dachy z Blachy  
**Zatrudni na stanowisku:**  
**- Magazynier**  
Wymagane uprawnienia na wózek widłowy.  
**Marcinkowice, ul. Orla 16**  
CV proszę wysłać: e-mail: biuro@dachyzblachy.com

C – 180, rok produkcji 1995 benzyna, 1799 cm<sup>3</sup>, kolor granatowy, stan bardzo dobry, 15 900 zł, tel. 783 697 801 (\*)

\* Sprzedam Mercedesa 124, rok produkcji 1993, E – 2000 cm<sup>3</sup>, benzyna, kolor kawowy, stan bardzo dobry, 22 900 zł, tel. 783 697 801 (\*)

\* Sprzedam Kawasaki ZXR 600, rok 1999, do rejestracji, stan bardzo dobry, po lekkim szlifie, cena 4000 zł, tel. 535 270 827 (11\*)

\* Sprzedam Volkswagena Golfa II, Turbo Diesel, rocznik 91, stan techniczny bardzo dobry, samochód w ciągłej eksploatacji, kolor biały, oryginalny lakier (bez rdzy), cena do negocjacji, tel. 504 829 161 (\*)

\* Sprzedam skutery 2 T i 4 T z papierami i bez papierów. Skutery sprawne do jazdy. Strzelin, tel. 695 574 423 (\*)

\* Sprzedam samochód osobowy Skoda Felicia, 1,3, 1999 r. stan dobry, aktualne OC, przegląd, więcej informacji tel. 730 855 983 (\*)

\* Sprzedam Forda Mondeo Kombi 1,8 diesel, rok 1995, granat, metal, opłacony, cena 2450 zł do uzgodnienia, tel. 668 424 541 (\*)

\* Sprzedam Peugeot 307 SW, 1,6 16 V, 2003/2004 rok, benzyna, 110 km, 180 tys. przebiegu, klima tronik, pełna

tel. 695 606 920 (31-34)

\* Sprzedam felgi stalowe 4 sztuki, 15-stki, śruby 5 x 100 bardzo tanio, tel. 662 199 048 (31-32)

\* Sprzedam dwie felgi 16-stki, do opła, stalowe, cena 15 zł za sztukę, tel. 748 102 148 wieczorem (31-32)

\* Kupię szybę czołową do Punto z 2001 roku, tel. 502 911 295 (30-31)

### SPRZĘT ROLNICZY MASZYN, CIĄGNIKI, PRZYCZEPY, URZĄDZENIA ITP.

#### sprzedam, kupię, wynajmę:

\* Sprzedam prasę do słomy lub siana, technicznie sprawna, do ciągnika C-330, cena 2000zł, tel. 774 312 141 (31-32)

\* Sprzedam przyczepę 3,5 tony, tel. 774 312 141 (31-32)

\* Sprzedam Bizon Z-56 na szerokich kołach, rok prod. 1984, silnik poremoncie, nowy siekacz, technicznie sprawny, cena 14500zł, tel. 774 312 141 (31-32)

\* Sprzedam śrutownik Bąk, silnik 5KW, pług trzyskibowy Grudziąc plus kółczatka, Zielonice, tel. 506 522 619 (31-32)

2100 zł, brak dokumentacji, tel. 77 43 12 141 po 20:00 (29-30)

\* Kupię ciągniki, przyczepy i maszyny rolnicze, tel. 602 811 423 (18-30)

\* Sprzedam maszyny rolnicze: ciągnik Ursus C 355, przyczepę, pług, brony, siewnik zbożowy, cyklop, kombajn do ziemniaków, Wiązów, tel. 504 242 032 (\*)

### NIERUCHOMOŚCI MIESZKANIA

#### sprzedam:

\* Sprzedam mieszkanie na 1 piętrze, 3p., 90m<sup>2</sup>, po remoncie do zamieszkania od zaraz, wraz z podwójnym garażem (bezczyntszowe), tel. 664 984 913 (31-32)

\* Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, bezczynszowe, 80 m<sup>2</sup>, parter, w Strzelinie ul. Ząbkowicka, do remontu, tel. 660 738 444 (19-32)

\* Sprzedam mieszkanie we wsi Komorowice 16/11, 47m<sup>2</sup>, na piętrze, C.O. własne, tel. 785 618 151 (31-32)

\* Sprzedam mieszkanie w Kondratowicach, 41,20 m<sup>2</sup>, do remontu, suche, słoneczne, obok przedszkole 150m, tel. 577767406 (28-32)

wizyjna pomoc w sprawie kredytu, cena 3000 zł/m<sup>2</sup>, tel. 607 033 436 (49\*)

#### wynajem, kupno, zamiana:

\* Zamienię mieszkanie 90m<sup>2</sup>, 3p, 1 piętro, bezczynszowe oraz z podwójnym garażem na mieszkanie do 50m<sup>2</sup> tylko na parterze, tel. 664 984 913 od 8:00 - 16:00 (31-32)

\* Kupię mieszkanie bezczynszowe tylko w Strzelinie na parterze do 50m<sup>2</sup>, tel. 664 984 913 od 8:00 - 16:00 (31-32)

\* Zamienię mieszkanie, 45m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój. Mieszkanie znajduje się w centrum Rynku w Strzelinie, dobra lokalizacja, apteka, kościół oraz sklepy, na parterze, ogrze-

5 km od Strzelina, 80 m<sup>2</sup>, I piętro, piwnica, pomieszczenie gospodarcze, ogród, na mniejsze w Strzelinie, tel. 662 348 233 (14\*)

\* Mieszkania do wynajęcia, hala 135 m<sup>2</sup> i 350 m<sup>2</sup>, tel. 722 295 099 (8\*)

\* Wynajmę mieszkanie we Wrocławiu, preferowani studenci, najlepiej dwie osoby, pow. 47 m<sup>2</sup>, ul. Wesola przy Aqua Parku na Borowskiej, tel. 727 400 690 (24\*)

\* Wynajmę mieszkanie dla studentów lub osób pracujących, o pow. 47 m<sup>2</sup>, we Wrocławiu, tel. 71 795 17 79, 727 400 690 (35\*)

#### Budynki – Domy

\* Wynajmę dom wolnostojący z ogródkiem umeblowany+ lodówka oraz pralka, kuchnia, gotowy do zamiesz-

niemieszkalna to dwie piwnice 38 m<sup>2</sup>, ½ części strychu nad budynkiem, ½ części podwórka, możliwością zamiany na małe mieszkanie do 40 m<sup>2</sup>, tel. 536 896 453 (29\*)

\* Dom jednorodzinny z garażem 126m<sup>2</sup> w Wiązowie, cztery pokoje, salon z kuchnią, łazienka, toaleta, przedpokój, wiatrołap tel. 605681070, 605682080, cena 399 tys. zł, tel. 605 681 070 (10-33)

\* Sprzedam dom jednorodzinny z działką i garażem – Osiedle domków jednorodzinnych w Wiązowie (kuchnia, salon, 3 pokoje, kotłownia, spiżarnia), cena 259 tys. zł, tel. 605 681 070 lub 605 682 080 (7\*)

### BUDYNKI - LOKALE NIEMIEWSZKALNE

**Nowo otwarty**  
**SKUP ZŁOMU**  
**skup kabli**  
**Oławska 49 - Strzelin**  
(obok Osadkowskiego)  
**Tel: 509-734-083** **Możliwy transport**

**OGRODZENIA**  
• BETONOWE  
• Siatki  
• Panele  
• Montaż  
  
www.ogrobet-ogrodzenia.pl  
**PRODUCENT**  
tel. 77/434 23 20  
tel. 607 067 040

**Bardzo Skuteczne  
PRANIE  
dywanów  
WYKŁADZIN**  
tel. 535 679 346

**kupno, sprzedaż,  
wynajem:**

\* Sprzedam lub wydzierżawię lokal użytkowy o powierzchni 80 m2 697 615 460 (28-31)

### GARAŻE

**\* Mam do wynajęcia garaże w Strzelinie, różnej wielkości. Teren ogrodzony, zamykany i monitorowany.**

**Tel. 534 035 229**

\* Kupię garaż w Strzelinie, tel. 889 971 887 (51\*)

\* Wynajmę garaż w Strzelinie, tel. 530 765 370 (10\*)

**TANIO  
Remonty**  
▶ gładzie (na mokro)  
▶ regipsy (ścianki, sufity)  
▶ malowanie ▶ tapetowanie  
▶ struktura ▶ panele  
**Tel. 660 674 072**

\* Sprzedam działkę budowlaną o powierzchni 0.82 ha na terenie Kazanów prąd i woda w obrębie działki położona panoramicznie, bardzo dobry dojazd, tel. 509950383 (28-29)

\* Sprzedam działki budowlane o powierzchni około 12 arów. Ładnie położone 50 tys. Zł Jęglowa, tel. 748101063 lub 734180176 (28-34)

\* Sprzedam działki budowlane w miejscowości Jęglowa przy ul. Ludowej, działki 11ar, cena 55 000 zł, tel. 883 736 984 (25-40)

\* Sprzedam grunty w okolicach Piotrkowa Borowskiego. Łąki, pole i las, całość 1,86 ha, tel. 666 388 251 (\*)

\* Sprzedam działkę budowlaną miasto Strzelin, dobra lokalizacja, wszystkie media,

68 000 do negocjacji, tel. 505 306 036, 509 330, dzwonić po 18:00 127(\*)

\* Sprzedam działkę w Kondratowicach z możliwością budowy, o pow. 6 ar, 11 km od Strzelina, 40 km od Wrocławia, cena 12 000 zł do negocjacji, tel. 669 404 251 lub 725 127 122 (19\*)

\* Kupię grunty, tel. 692 471 877 (4\*)

### RÓŻNE

**sprzedam, kupię:**

\* Sprzedam okno PCV, wys. 102cm, szer. 112cm - lewe, tel. 502 446 358 (31-32)

\* Sprzedam rower górski, koła 26, stan bardzo dobry, tel. 502 446 358 (31-32)

\* Sprzedam okna -PCV, drzwi, grzejniki z demontażu, tel. 600 284 809 (31-32)

\* Sprzedam grzejniki żeliwne „60”, 20-żeberek, tel. 502 446 358 (31-32)

\* Sprzedam b. tanio rower damski z przerzutkami, tel. 662 199 048 (31-32)

\* Sprzedam wiertarkę elektryczną stołową, sprawna, tel. 504 783 997 (31-32)

\* Sprzedam rower młodzieżowy, wyczynowy, typu BMX, sprawny w b. dobrym stanie oraz hulajnogi mniejsze - większe, tel. 504 783 997 (31-32)

\* Sprzedam imadło ślusarskie, duże w bardzo dobrym stanie, cena do uzgodnienia, tel. 504 783 997 (31-32)

\* Sprzedam wiertarkę Celme sprawną oraz stojak pod wiertarkę, żeliwny, cena do uzgodnienia, tel. 504 783 997 (31-32)

\* Sprzedam 2 kany 20 L. na mleko tel. 723 371 427 (31-32)

\* Sprzedam 2 zlewozmywaki, 2-komorowe ze stali nierdzewnej, używane, tel. 723 371 427 (31-32)

\* Sprzedam rower damski, koła 28”, ładny, bordowy, tel. 502 911 295 (30-31)

\* Sprzedam wersalkę roz-

kładaną z dwoma fotelami, lub osobno, tanio, tel. 798 564 844 (30-31)

\* Sprzedam rower stacjonarny, tanio, tel. 798 564 844 (30-31)

\* Sprzedam pszenicę, owies, jęczmień, króliki, siano w kostkach, tel. 71 39 30 700 (30-31)

\* Sprzedam wagę drewnianą do warzenia zboża lub warzyw – 50 zł, opony 195 X 65 15 Radiol, mało używane do busa 2 szt. - 200 zł, tel. 77 43 12 141 po 20:00 (30-31)

\* Sprzedam prasę lub siana, technicznie sprawna, mała do C-330, zapasowe iglice, oryginalny lakier + wałek atakujący – cena 18850, tel. 77 43 12 141 po 20:00 (30-31)

\* Sprzedam owies z tegorocznego zbioru 71 39 43 028 (30-33)

\* Renowacja stolarska pianin przedwojennych i strojenie z naprawą, tel. 662 046 560 (27-36)

\* Kupię rower młodzieżowy na kołach 26 cali, pełna amortyzacja, może być do remontu, tel. 690 009 410 (21-31)

\* Sprzedam rowery górskie, BMX, quady, gokarty 2 osobowe na pedały Strzelin, tel. 695 574 423 (19\*)

\* Sprzedam rowery górskie – rowery od 100 do 390 zł Strzelin, tel. 695 574 423 proszę dzwonić od godz. 14 do 22 (19\*)

\* Sprzedam sprzęt narciarski, narty, buty, gogle, kijki, pokrowiec na narty, buty rozmiar 44 i 45, tel. 721 980 387 (\*)

\* Nowy szor dla konia, tel. 748 103 530 (48\*)

### INNE

\* Oddam gruz z cegły za darmo do utwardzenia i wyrównania terenu, tel. 792 429 054 (31-32)

\* Sprzedam udział w Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej Szczodrowice – w tym: domy, grunty, stodoły, tel. 609 864 652 (30-31)

\* Oddam materiał z rozbiórki stodoły (kamień), w zamian

za rozbiórkę, okolice Strzelina, tel. 739 265 628 (29\*)

### PRACA

\* Firma budowlana zatrudni pracowników (murarzy), atrakcyjne wynagrodzenie, praca w Strzelinie, tel. 531 487 145 (31-38)

**Powiatowy Urząd Pracy w Strzelinie, ul. Kamienna 10, tel. 71 3921981 w. 31 informuje o ofertach pracy:**

• samodzielny księgowy (wykształcenie wyższe ekonomiczne, znajomość języka angielskiego, mile widziane doświadczenie zawodowe);

• wagi (wykształcenie zawodowe, praca na okres kampanii w cukrowni Strzelin);

• laborant – (wykształcenie zawodowe, praca na okres kampanii w cukrowni Strzelin);

• magazynier (wykształcenie zawodowe, mile widziane doświadczenie zawodowe oraz uprawnienia na wózki widłowe, praca w Mikoszewie);

• palacz c.o., pomocnik palacza c.o. (praca w Strzelinie);

• nauczyciel języka angielskiego 15/18 etatu (wykształcenie wyższe pedagogiczne);

• nauczyciel przyrody 2/18 etatu (wykształcenie wyższe pedagogiczne);

• nauczyciel plastyki 4/18 etatu (wykształcenie wyższe pedagogiczne);

• sprzątaczkę (wykształcenie podstawowe/średnie, praca w Skoroszowicach);

• nauczyciel języka angielskiego (wykształcenie wyższe, przygotowanie pedagogiczne, przygotowanie zawodowe do nauczania j. angielskiego);

• kierowca C+E (prawo jazdy kat. C+E, świadectwo kwalifikacji);

• kierowca samochodu dostawczego (wykształcenie zawodowe, min. 2 miesiące doświadczenia w zawodzie, prawo jazdy kat. B, praca na terenie Unii Europejskiej);

• sprzątaczkę (wykształcenie podstawowe/średnie);

• nauczyciel wychowawca

(wykształcenie wyższe licencjackie lub magisterskie w zakresie pedagogiki resocjalizacyjnej lub socjoterapii);

• logopeda (wykształcenie wyższe);

• nauczyciel wspomagający (wykształcenie wyższe – pedagogika specjalna);

• pielęgniarka (wykształcenie średnie zawodowe, wyższe, prawo wykonywania zawodu, praca w Henrykowie);

• kierowca kat. C (prawo jazdy kat. C, praca na terenie powiatu strzeleckiego);

• brukarz/pomocnik brukarza (praca na terenie powiatu strzeleckiego);

• asystent rodziny (wykształcenie wyższe – pedagogika, socjologia, prawo jazdy kat. B, praca na ½ etatu);

• inspektor weterynaryjny ds. pasz i utylizacji (wykształcenie wyższe weterynaryjne, znajomość obsługi komputera, prawo jazdy kat. B);

• pracownik biogazowni (wykształcenie średnie, znajomość obsługi komputera, praca w Strzelinie);

• sprzątaczkę (wykształcenie zawodowe, praca w Strzelinie);

• kasjer- sprzedawca (orzeczenie o niepełnosprawności, praca w Borku Strzeleckim);

• pracownik ochrony (orzeczenie o niepełnosprawności, doświadczenie zawodowe 1 rok, praca na terenie kopalni Strzelin);

• kelner (dyspozycyjność, praca w Pałacu Sulisław);

• monter instalacji c.o. (możliwość przyuczenia do zawodu);

• monter lub pomocnik montera instalacji wentylacyjnych (możliwość przyuczenia do zawodu oraz udziału w szkoleniach);

• operator maszyn do obróbki kamienia (wykształcenie min. podstawowe, umiejętność pracy w zespole, mile widziane uprawnienia na wózki widłowe, doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku);

• kucharz (wykształcenie zasadnicze zawodowe, umiejętności gastronomiczne);

• sprzątaczkę (wykształcenie zasadnicze zawodowe, praca na ½ etatu);

**Kompleksowe REMONTY  
ŁAZIENKI  
ITP. MIESZKAŃ**  
TEL. 600 828 748 **Wieloletnie doświadczenie**  
**Ceny do indywidualnej negocjacji**

### GRUNTY, DZIAŁKI

\* Sprzedam działkę budowlaną (20 arów) w Szczawinie, ul. Turkusowa, nr działki 181/2, cena 129 000 zł. Tel. 665037733

\* Sprzedam pole orne 5ha, tel. 507 945 210 (31-32)

\* Sprzedam 30 a gruntu za przystankiem w Szczodrowicach, tel. 609 846 652 (30-31)

prąd gaz, kanalizacja, 32 ary, cena do negocjacji, tel. 668 384 040 (\*)

\* Sprzedam 2 działki budowlane w centrum Przeworna o pow. 1180 m2 każda, cena 55 zł/m2, media w sąsiedztwie, tel. 604 584 702 lub 508 103 985 (\*)

\* Sprzedam działkę budowlaną, 15 ar, Kuropatnik, cena do negocjacji, tel. 603 184 706 (25\*)

\* Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną o pow. 1426m2 w Kuropatniku, na ul. Kwiatowej (przy szkole), cena

**TAXI**  
**Rydz STRZELIN**  
Zapłacisz Kartą  
MasterCard VISA  
Google f  
Profesjonalnie  
Dyskretnie - Tanio  
**Tel. 691 392 907**



**KUPON OGŁOSZENIOWY**  
kupię sprzedam zamienię wynajmę dam pracę  
**Zaznacz tylko jedną z powyższych opcji - niepotrzebne skreśl**  
**SŁOWO**  
**opis**  
**Jak zamieścić ogłoszenie:**  
Ogłoszenia o treści reklamowej (sprzedaż produktów, świadczenie usług itp.) nie są przyjmowane na tym kuponie. W sprawie tego rodzaju ogłoszeń proszę dzwonić pod numer tel. 502 601 247.  
• Wszystkich zainteresowanych zamieszczeniem ogłoszenia w gazecie informujemy, że treść ogłoszenia przyjmowana jest na tym kuponie wyciętym z gazety (publikowana 2-krotnie nieodpłatnie).  
• Ogłoszenia dostarczane nie na kuponie są płatne 4 złote (publikowane 1-krotnie). Dotyczy to tylko osób prywatnych, nie firm.  
• Ogłoszenia zlecane przez podmioty gospodarcze, instytucje itp. - 6 zł netto. Osoby prywatne 4 zł.  
• Publikowane będą tylko te ogłoszenia, których tekst napisany będzie drukowanymi literami i w ramach jednego kuponu honorowany jest tylko jeden anonis.  
• Wszelkie informacje dotyczące publikacji ogłoszeń drobnych dostępne są pod numerem tel. 71/796-0-196.

Oferta ośrodka w Białym Kościele coraz bogatsza

# Niektórzy wypoczną za darmo

## STRZELIN

Sezon wakacyjny jest już za półmetkiem, ale jeszcze wiele osób nie skorzystało. Zapewne też wielu nie ma jeszcze planów, gdzie pojechać. Część z nich wyjedzie za granicę, ale inni poszukają miejsc w Polsce. Jednym z takich regionów jest Dolny Śląsk, a tutaj Wzgórze Strzeleńskie – Niemczańskie. Ilu wczasowiczów trafi do naszego powiatu? Gdzie mogą przenocować i co robić?

Jednym z nielicznych ośrodków wypoczynkowych na naszym terenie jest ten w Białym Kościele, należący do gminy Strzelin, a administrowany przez Strzeleńskie Centrum Sportowo - Edukacyjne. Ośrodek wypoczynkowy w Białym Kościele przeszedł w ostatnich latach kilka sporych inwestycji, które wyraźnie podniosły jego ofertę wypoczynkową. Jak to wygląda dziś? O to zapytaliśmy prezesa SCS-E Tomasza Charowskiego.

- *Disponujemy sporą bazą noclegową, bo są to 22 całonocne, nowoczesne, 6-osobowe, ogrzewane i klimatyzowane domki. W każdym z nich jest pełne zaplecze kuchenne-sanitarne. Tak więc goście mogą sobie w nich przygotowywać wszelkie posiłki. Oczywiście, w dzisiejszych czasach Wi-Fi jest czymś bardzo potrzebnym i to też jest w pakiecie. Przy domkach są 4 strefy grillowe, z parasolami, ławkami i stolami. Tegoroczną nowością jest 60-metrowy namiot biesiadny ze stołami i ławkami, z którego można korzystać, np. podczas brzydkiej pogody* – informuje prezes. - *Oprócz bazy noclegowej ośrodek oferuje strzeżone kąpielisko z ratownikami, szeroką piaszczystą plażą z oświetlonym pomostem, pływającym sprzętem wodnym i wypożyczalnią rowerów treningowych. Wejście na ośrodek jest oczywiście płatne, dzięki czemu nie przypadkowych osób, z którymi mogłyby być kłopoty. Całodzienny bilet kosztuje 10 zł dla osoby dorosłej i 5 zł ulgowy. Dotyczy to godzin 10 -18. Oprócz tego na terenie jest budynek socjalno – rekreacyjny z tarasami. Jest tam też sala konferencyjna – wymienia atrakcje Tomasz Charowski. - *Można jeszcze dodać, że dla maluszków przygotowany jest brodzik i zjeżdżalnia. Ponadto są boiska do siatkówki i terenowe szachy. Z kolei podczas**

*deszczowej pogody goście domków mogą skorzystać z darmowych wejściówek do aquaparku w Strzelinie.*

Z informacji przekazanych nam przez prezesa wynika, że obłożenie domków w okresie wakacyjnym jest niemal pełne i wynajęcie teraz jednego z nich jest prawie niemożliwe. Możliwości takie pojawiają się tylko wtedy, jeżeli ktoś odwoła rezerwację i jakiś domek się zwolni. - *Jednak po wakacjach o taki domek jest już łatwo i warto z tej*



Nowoczesne, dobrze wyposażone domki i dodatkowe atrakcje sprawiają, że zainteresowanie wypoczynkiem w tym miejscu jest bardzo duże

*oferty skorzystać* - do czego Tomasz Charowski zachęca. W dyskusjach i komentarzach pojawiają się czasami głosy, że ceny domków są za wysokie. Jak do tego odnosi się nasz rozmówca? - *Cenę kształtuje popyt. Uważam, że nasze ceny są porównywalne do cen na innych ośrodkach – mówi prezes SCS-E. - A potwierdzeniem tego jest fakt, że klienci korzystają z oferty i mamy pełne obłożenie. Gdyby ceny były za wysokie, to ludzie takich domków by nie wynajmowali, a jednak wynajmują. Trzeba pamiętać, że cena jest zmienna, zależy, po pierwsze, od sezonu (mamy trzy sezony) oraz od ilości dni, na jaki się je wynajmuje. Przykładowo, dwa lata temu na sylwestra mieliśmy zajęte wszystkie domki. Sezon wysoki 15.06 – 31.08, ceny*

*wynajmu: do trzech dób 350 zł, od 4 do 7 dób – 300 zł. Powyżej 7 dób 250 zł. W sezonie wysokim minimalny okres wynajmu to dwie doby. Sezon średni 01.05 – 14.06, 01.09 – 31.10, ceny wynajmu: do 3 dób 290 zł, od 4 do 7 dób 270 zł, powyżej 7 dób 240 zł. Sezon niski 01.11 -30.04, ceny wynajmu: do 3 dób – 260 zł, od 4 do 7 dób 220 zł, powyżej 7 dób -190 zł. W okresie świąt oraz długich weekendów obowiązują ceny z wysokiego sezonu.*

W okresie wakacyjnym z domków najczęściej korzystają rodziny z dziećmi. Natomiast po wakacjach częściej organizowane są imprezy okolicznościowe, głównie przez ludzi młodszych. Warto nadmienić, że teren ośrodka jest ogrodzony, przez co na jego teren nie mogą wejść osoby przypad-

lub w ośrodkach wypoczynkowych, w których można go zrealizować. Tak więc dla rodzin z dziećmi istnieje możliwość spędzenia kilku dni w ośrodku „za darmo”, gdyż pobyt można opłacić otrzymanym w ZUS-ie Bonem Turystycznym.

## Zjeść, bez wchodzenia...

Przejeżdżając obok stawów w Białym Kościele można skorzystać z oferty kulinarnej nie wchodząc na teren ośrodka (nie muszą płacić za wejście). Punkt gastronomiczny ma specjalne wejście i stoliki z widokiem na cały ośrodek. To spodoba się szczególnie rowerzystom, których w tej okolicy z roku na rok przybywa.

Biały Kościół miłośnikom wędkarstwa kojarzy się ze stawami. Dlatego też wśród gości nie brakuje wędkarzy. Ciekawą informacją jest ta, że osoby spoza wrocławskiego okręgu PZW mogą sobie ośrodek wykupić jednodniową opłatą i legalnie łowić na należących do ośrodka stawach.

## Nie tylko Biały Kościół

Mieszkańcy Strzelina, którzy nie wybierają się do Białego Kościoła, w okresie letnim mogą skorzystać z basenu miejskiego w Strzelinie, który znajduje się przy stadionie. - *Jest tam wyremontowany brodzik z dużą zjeżdżalnią i duży basen. Wejście na teren basenu jest płatne. Bilety kosztują, normalny 6 zł, ulgowy 3 zł. Basen czynny jest codziennie od 10.00 do 18.00 do 31. 08. 2021 r.*

- *Zainteresowanie, szczególnie brodzikiem, jest w tym roku większe niż rok temu. Wiadomo, najchętniej korzystają z niego dzieci, które przychodzą z rodzicami.*

Do oferty wypoczynkowej w Strzelinie wrócimy jeszcze w kolejnym wydaniu Słowa.

Andrzej Kaczmarek

# Nowe życie boiska przy technikum?

## STRZELIN

Wygląda na to, że już niedługo boisko przy Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Strzelinie może stać się obiektem, który będzie służył mieszkańcom w godzinach popołudniowych. Dotychczas obiekt był otwarty tylko w godzinach pracy szkoły.

Gmina Strzelin jest na etapie weryfikacji projektu umowy użyczenia. - *Analizowane są formalne możliwości podpisania umowy pomiędzy Starostwem Powiatowym w Strzelinie, a Strzeleńskim Centrum Sportowo-Edukacyjnym czy gminą* - informuje burmistrz Strzelina Dorota Pawluk.

Na spotkaniu, w którym udział wzięli starosta, burmistrz, dyrektor CKZiU i zarząd SCS-E zostały omówione kwestie użyczenia i przygotowania obiektu do korzystania z niego.

Zdaniem SCS-E, umowa użyczenia dotycząca zadania publicznego z zakresu kultury fizycznej i sportu powinna obowiązywać w okresie największego zapotrzebowania na obiekty sportowe, tj. od 15 marca do 31 października.

Powyższe daty wynikają z monitorowania wykorzystania obiektów sportowych przez SCS-E.

- *Obserwuje się duże zainteresowanie w powyższym przedziale czasowym. W okresie zimowym większość sportowców korzysta z obiektów zamkniętych (sale sportowe) i obiektów ze sztuczną nawierzchnią (orliki) - zaznacza szefowa strzeleńskiego magistratu.*

Dodaje także, iż obiekt sportowy powinien być udostępniany dla uczniów CKZiU do godz.16.00, a w godzinach od 16.00 do 21.00 z obiektu mogłyby korzystać stowarzyszenia sportowe, kluby grających w piłkę nożną oraz indywidualni mieszkańcy, którzy będą mieli do dyspozycji bieżnię oraz boisko wielofunkcyjne.

- *Żeby zapewnić standard obiektu, należy doposażyć go w kontener szatniowy oraz wykonać oświetlenie bieżni. W godzinach udostępniania obiektu mieszkańcom byłby zatrudniany pracownik, który będzie dozorował obiekt, wydawał sprzęt oraz dbał o porządek. Przygotowanie i udostępnienie obiektu wymaga obsługi formalno-prawnej, nakładów finansowych oraz uzgodnienia podziału obowiązków pomiędzy właścicielem obiektu a gminną spółką* - podsumowuje Dorota Pawluk.

Marek Rychlica

**Serwis i naprawa**

laptopów • komputerów • kas fiskalnych

**JWJ**

**Sklep Komputerowy JWJ Sp. Jawna**

Strzelin, Rynek 8, tel. 71 392 32 32

**USŁUGI ROLNICZE**

**Sarna Michał**

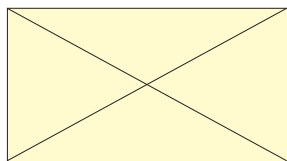
**Punktowy siew kukurydzy, rzepaku, buraków**

**Zbiór Orka, uprawa**

**plodów rolnych**

**Ładowarka teleskopowa**

**Samborowiczki 29, tel.609 843 046**



## Listy do redakcji

**UWAGA** - Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść publikowanych listów i niekoniecznie zgadza się z ich treścią. Dopuszcza się skracanie nadesłanej korespondencji, zmiany tytułu i wprowadzenie śródtytułu. Nie drukujemy listów niepodpisanych. Na życzenie autora listu redakcja nie ujawnia jego nazwiska.

## Uważam, że to nie koniec zalewania...

Pyta siebie Burmistrz Dorota Pawnuke w artykule pod tym samym tytułem zamieszczonym w nr 7 „Nowin Strzelińskich” z 28 lipca br.

Szanowna Pani Burmistrz, Drodzy Mieszkańcy.

Z przedmiotowego artykułu dowiadujemy się, że wyremontowanie ok. 60 m odcinka kanalizacji burzowej wylotu nr 4 do rzeki Oława „uratuje wiele ulic. Dokładnie trzy, choć sprawa dotyczy blisko 3/4 powierzchni miasta! To nie przypadek, że Pani nie wspomina o zalewanych nieruchomościach położonych w wyżej wymienionej zlewni. Bo i po co? Wyremontowanie blisko 60 m odcinka kolektorów Ø 500 i Ø 400 ułożonych równolegle, z których jeden był całkowicie niedrożny

(tak jest do dzisiaj), było tak naprawdę przywróceniem stanu, w jakim należało wykonać prace zgodnie ze sztuką już w latach 70. ubiegłego wieku. Niestety Pani Burmistrz skupiła się bardziej na propagandzie sukcesu, nie wskazując merytorycznie, dlaczego dalej miałyby nie zalewać miasta.

Twierdząc z całą odpowiedzialnością, a omawiany temat nagłaśniam już 10 lat, że wykonane prace nie dają 100% sprawności wylotu nr 4. Dowodem na to nie są tylko moje wnioski w przedmiotowej sprawie kierowane do Burmistrza i Rady Miejskiej Strzelina od blisko dekady, ale przede wszystkim podtopienia i zalania części miasta w ostatnich latach. Hucznie ogłoszone

w artykule zakończenie prac i efekty, jakie rzekomo już przynosi remont 60m kanalizacji, tego nie zagwarantują. Tylko 10 lat zajęło Burmistrz udowodnienie samej sobie, że składane przeze mnie wnioski wskazujące na konieczność przebudowy separatora udrożnienia rur są zasadne. Niestety, obecnie możemy być świadkami, że historia znowu może zatoczyć koło. Nie musi jednak tak się stać, jeśli wyremontujemy strategiczny odcinek wylotu czwartego w całości, a nie jak obecnie za 100 tys., bo tyle przeznaczaliśmy z ponad 120 mln zł z budżetu gminy w br. To wszystko, mimo corocznych medialnych zapewnień burmistrza Pawnuke, że miejska kanalizacja burzowa jest utrzymywana na bieżąco, pozostaje w sprzeczności z faktycznym stanem obecnie wykonanych robót - tylko na 60 - metrowym odcinku kanalizacji do wylotu.

Pełna sprawność wylotu 4 od ul. Michałkiewicza przez ul. Fabryczną jest konieczna do tego, aby nie zalewało miasta. Kolejny raz podkreślam, że remont należało wykonać tak, aby w sposób niezakłócony odprowadzić 100% wód opadowych z w/w zlewni. Tym bardziej niedorzeczne jest pytanie

tytułu: Czy to koniec z zalewaniem? Dlaczego? Bo Gmina Strzelin nie realizuje ustawowych zadań w przedstawianej sprawie, co powoduje, że zagrożenie podtopieniami jest wciąż bardzo realne.

Dodatkowym negatywnym czynnikiem jest drastyczny ubytek terenów zielonych w mieście i brak inicjatyw Urzędu dla zagospodarowania wód opadowych, gdzie Urząd dofinansowywałby inwestycje mieszkańców w tej sferze, jak np. we Wrocławiu.

Art. 9 ust. 3 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków stanowi o obowiązku prowadzenia kontroli jakości ścieków. Tenże sam art. w ust. 1 mówi o zakazie wprowadzania wód opadowych do kanalizacji sanitarnej. Dlaczego Strzelin nie realizuje zadań w tym zakresie kompleksowo, a robi to wrywkowo, czego przykładem może być ul. Łokietka?

Brak rozdziału kanalizacji sanitarnej od burzowej powoduje spływ wód opadowych do kanalizacji sanitarnej. To z kolei skutkuje tym, że mieszkańców drożej kosztuje utrzymanie ZWiK, gdzie Burmistrz jednoosobowo odpowiada za politykę

spółki. Nie musi tak być, by mieszkańcy więcej płacili rzekomo za bieżące i „należyte” utrzymanie kanalizacji burzowej. Ta sytuacja pokazuje, że potrzebny jest wóldarż, który wie, co musi robić, by nie było jak jest obecnie. Wóldarż, który rozumie, czym jest dobro wspólne i należycie dba o dobro całej wspólnoty mieszkańców, a nie grozi „w” Nowinach Strzelińskich kontrolami, które są fasadowe.

Jest wielce prawdopodobne, Pani Burmistrz, że nie kompleksowe wykonanie prac przy wylocie nr 4 spowoduje przybór wód przy opadach o charakterze ciągłym, przed separatorem, co z kolei przyczyni się do zalewania miasta, bo woda nie będzie miała możliwości swobodnego spływu do rzeki Oława. Pani Burmistrz jednoosobowo, jako Walne

Zgromadzenie Wspólników, odpowiada za ZWiK, tym samym za zaniechania w przedmiocie kontroli. Za wielce niestosowne uważam komentowanie przez zastępcę Pani Burmistrza, Mariusza Kunysza, w kwestii złego doboru separatora. Obowiązkiem przejmującego było stwierdzić, czy montowane urządzenie ma odpowiedni przekrój. Separator jest bowiem o połowę za mały. Dlatego przy długotrwałych opadach zagrożenie zalewaniem miasta przez kolektory sanitarne jest realne.

Kończąc, chciałbym powiedzieć, że liczę, iż bardzo poważnie zajmie się Pani przedmiotową sprawą, co wynika z obowiązku realizacji umowy o pracę na stanowisku burmistrza zawartej z mieszkańcami podczas ostatnich wyborów.

**Julian Kaczmarek**

## WYNAJME

**BIURO** ok. 40m<sup>2</sup>  
• przy ul. Wrocławskiej  
częściowo umeblowane  
• media: prąd, woda, kanalizacja  
cena: 15zł/m<sup>2</sup>

**tel. 534 035 229**

# Mieszalnik Tynków

**SYSTEM Platinum**

- SP TA Tynki Akrylowe
- SP TS Tynki Silikonowe
- SP TP Tynki Polikrzemianowe
- SP FA Farby Akrylowe

**Termo Organika**

**MATERIAŁY BUDOWLANE**

POMIAR - WYCENA - TRANSPORT GRATIS!!!

Rejon Łagiewniki-Borów  
**668 216 854**

Rejon Ziębice-Przeworno  
**668 156 692**

Rejon Wiązów-Przeworno  
**660 764 493**

od fundamentów  
aż po DACH!!!

**WSZYSTKIE KOLORY DOSTĘPNE NA MIEJSCU**

**psb** **PROFI** | STRZELIN, UL. BOROWSKA 1 | tel. 71/79 62 964

Książd, który zmienił jego życie

# Różne rzeczy robił, zanim trafił do kościoła...

## WIAZÓW

W ostatnim numerze Słowa zamieściliśmy pierwszą część historii znanego w naszym powiecie muzyka Zbigniewa Korpowskiego. Postać nietuzinkowa, która poza muzyką doświadczyła wielu ciekawych zdarzeń. Dziś do opowieści wracamy, by przybliżyć kolejne lata barwnych losów naszego bohatera.

Ważnym okresem w życiu Zbigniewa Korpowskiego były lata młodości, po ukończeniu szkoły podstawowej. Wówczas to, oprócz burzliwych wydarzeń związanych ze szkołą i znajomymi z Wrocławia, pojawiła się postać więzowskiego wikariusza ks. Kuczera.

- Kiedy miałem około 16 - 17 lat, przechodził niedaleko plotu, gdzie ładowałem kieszonkę, jakiś pogrzeb. Nigdy na żadne pogrzeby nie chodziłem, mało tego, nie ciągnęło mnie do kościoła. Wtedy jednak, nie wiem dlaczego, poszedłem na cmentarz, ale tak z daleka od ludzi, bo śmierdziałem kieszonką. To, że wtedy tam poszedłem, to było jakieś zarządzenie losu - opowiada nasz rozmówca. - Kiedy ludzie po ceremonii już się rozeszli, z daleka wypatrzył mnie ks. Kuczer i zawołał, bo mnie znał, gdyż wcześniej w podstawówce, uczył mnie religii. Wtedy byłem łobuzem i pewnie to pamiętał. Kiedy do niego podszedłem, zapytał mnie, co robię. A ja, tak bez zastanowienia, odpowiedziałem mu, że zakładam zespół. Prawda była taka, że żadnego zespołu nie zakładałem, a na dodatek wyrzucili mnie z Technikum Żegluga Śródlądowej we

Wrocławiu, do którego wcześniej chodziłem - szczerze wyznaje nasz rozmówca.

W tym miejscu, zdarzenia z cmentarza i spotkanie z ks. Kuczerem przerywają wspomnienia naszego rozmówcy związane z tym, jak doszło do tego, że zakończył przygodę z tą znaną w Polsce szkołą. - Imponował mi Wrocław i chłopaki z Wrocławia. Choć dostałem się do Technikum Żegluga Śródlądowej, to nie dostałem internatu, bo mieszkalem za blisko i mi się nie należało. Dlatego zamieszkałem u kolegi z Wrocławia. On był wyszkolony w rzeczach, które nie są chlubą. Obrabiał piwnice, rozbierał komarki i simsonki. Później to sprzedawał. Kradł słoiki z mięsem i kompoty i później też to opychał. Wraz z kolegami okradali pedofili spotkanych na dworcu. A ja byłem świadkiem tych wydarzeń i pośrednio w nich uczestniczyłem. Wszedłem w to nieciekawe środowisko, w którym byli tacy, którzy szprycowali się już wywarem z makowin. To mi, niestety, wtedy imponowało. Oprócz tego potrafili się „obchodzić” z dziewczynami. A ja, chłopak z prowincji, ich

podziwiałem. Wrocław był dla mnie wtedy jak Nowy Jork. Rodziców okłamałem, że dalej chodzę do szkoły. Mama, kiedy pojechała na wywiadówkę i się o tym wszystkim dowiedziała, to posiwała. Miałem wtedy 16 - 17 lat. Mało tego, w tamtym czasie chciałem uciec do Niemiec, do Monachium, gdzie kolega miał dziadka. W Boboszwowie, przed czechosłowacką granicą, wsiedliśmy z kumplem do towarowego pociągu. Złapali nas w Pilźnie. Policja czeska jak przyszła, to nas sprząła pasami i później oddała polskim wopistom, a ci odwieźli nas do więzienia w Kłodzku. Po kilkudziesięciu godzinach z Kłodzka przewozili nas do Wrocławia, a

mnie udało się uciec w Ziębicach. Nie wiedziałem, że we Wrocławiu czeka już na mnie mama, która o całym zdarzeniu została poinformowana. Rodzice w tamtych latach mieli ze mną dużo kłopotów. I choć często byłem na bacier z prawem, to z opresji w sądach zawsze wyciągał mnie ojciec. Dawał sobie radę, bo był zasłużonym żołnierzem, o czym świadczyła duża ilość medali i odznaczeń - wspomina tamte lata pan Zbyszek.

I właśnie wydarzenia z więzowskiego cmentarza oraz przypadkowy pogrzeb miały to pasmo trudnych lat przerwać. - Kiedy ks. Kuczer usłyszał, że zakładam zespół, powiedział do mnie, bym przyszedł do niego na plebanie, to pogadamy. Kiedy to mi powiedział, wróciłem do domu i powiedziałem mamie, że spotkałem ks. Kuczera, który mnie zaprosił do siebie na plebanie. Poszedłem do niego, a już godzinę później moja mama, nie wierząc mi, że mówię jej prawdę, przyszła na plebanie, by sprawdzić, czy tam jestem. Kiedy książd powiedział jej, że jestem, podziękowała mu i uradowana wróciła do domu - wspomina tamto wydarzenie nasz rozmówca. - Kiedy tam przyszedłem, ks. Kuczer powiedział do mnie: „Zbyszek, ty się tu marnujesz. Przecież ty powinienes iść do studium organistów-

skiego”. Odpowiedziałam mu: „A kto mnie przyjmie? Skąd mam na to wziąć pieniądze?”. A on wtedy: „Ja za ciebie zapłacę”. I zapłacił za moją naukę, za trzy lata z góry... - wspomina ze łzami w oczach to wydarzenie pan Zbyszek. Studium znajdowało się przy kurii arcybiskupiej we Wrocławiu. Wykładali tam znani w tamtym czasie profesorowie. - I tak miękko przeszedłem w zupełnie inny świat. Uczeszczałem tam przez ponad dwa lata. Trzeci rok zawałem, gdyż wtedy już naprawdę założyłem zespół. Jednocześnie wraz ze studium organistów ks. Kuczer ulokował mnie na chórze w Wiązowie. Były tam wtedy dziewczyny, dzisiaj już babcie, które śpiewały psalmy. Trwało to około roku. W niektórych pieśniach się wręcz zakochałem. Zainteresowałem się Biblią, zacząłem służyć do Mszy św. Moje życie się zmieniło. A wszystko przez Kuczera.

Mniej więcej w tym czasie dostałem się też do technikum w Strzelinie, ale nie podobalo mi się tam i poszedłem do szkoły cukrowniczej, do której chodzili moi koledzy, Jerzyk Dudek, Andrzej Ratańczuk, Szumiato. To była fajna paczka. Pracujący tam instruktor Doliński dowiedział się, że ja gram i z panią Marysią załatwił, że założyliśmy zespół. Graliśmy muzykę rozrywkową. Działaliśmy w klubie cukrowniczym przy ul. Żąbkowickiej. Był tam teatr, w którym były wystawiane komedie Fredry.

Mieli tam fajne stroje i stał wspaniały fortepian.

Pewnego razu, z repertuarem znanych polskich przebojów pojechaliśmy na festiwal związków zawodowych w Górze, który wygraliśmy. W zespole tym też śpiewałem. Grałem tam aż 5 lat. Wtedy też poznałem moją żonę Goškę, która przychodziła na wieczorki taneczne - wspomina wiązowianin. - Był to okres, kiedy śpiewałem w chórze w więzowskim kościele, grałem w cukrownianym zespole i miałem dziewczynę. Oczywiście, z Gosią nie było tak łatwo i musiałem o nią trochę powalczyć i się postarać. A kręciło się koło niej sporo strzeleckich „gigantów”. Teraz mija 50 lat, jak jesteśmy razem. W międzyczasie w Wiązowie dostrzegł mnie dobrze znany wielu mieszkańcom Franciszek Koziański. I dzięki niemu rozpoczął się kolejny etap muzycznej przygody. A miało to już związek z muzyką ludową, z którą później związany byłem przez wiele lat - opowiada Zbigniew Korpowski.

\*\*\*

**Muzycznych etapów, przygód, anegdot i historii w opowieści Zbigniewa Korpowskiego jest wiele. Jak choćby chwila, kiedy omal nie został zastrzelony, kiedy niespodziewanie podszedł do premiera Chin, albo gdy na występy woził ich kierowca, który po trzeźwemu nie jeździł.**

**O tych różnych ciekawych historiach przeczytać będzie można w ostatniej części naszej rozmowy, na którą zapraszamy do kolejnego wydania Słowa.**

**Andrzej Kaczmarek**



Ten wyjątkowy różaniec z mosiądzu Zbigniew Korpowski otrzymał od samego prezesa KGHM i to w niezwykłych okolicznościach, o czym będzie można przeczytać w kolejnym wydaniu Słowa

**POMOC W UZYSKANIU ODSZKODOWANIA**

**Jeżeli w ciągu ostatnich 15 lat:**

- ✓ uległeś/aś wypadkowi drogowemu
- ✓ doznałeś/aś uszczerbku na zdrowiu
- ✓ nie wiesz czy należy Ci się odszkodowanie
- ✓ ktoś bliski zginął Ci w wypadku
- ✓ potrzebujesz pomocy
- ✓ miałeś wypadek podczas legalnej pracy w kraju lub zagranicą
- ✓ zapewniamy profesjonalną obsługę poprzez renomowane Kancelarie Adwokackie

**Błędy lekarskie i medyczne**

**Miałeś kolizję drogową?** (do 3 lat wstecz)

**lub wypadek?** (do 15 lat wstecz)

**Całodobowy kontakt:**  
607-455-622 lub 601-700-271  
e-mail: ferruslex@wp.pl  
[www.ferruslex.com.pl](http://www.ferruslex.com.pl)  
Strzelin, ul. Kościuszki 33, czynne 8:00 - 15:00

**SKŁAD OPALU**  
Mieczysław Statkiewicz

**Posiadamy w sprzedaży KOKS oraz węgiel "eko-groszek"**

**Sprzedaż Ratalna**

Przyjmujemy zamówienia telefonicznie  
tel. 71/39-23-918, 71/39-21-152, tel. kom. 606-47-18-02  
**Strzelin, ul. Pułaskiego 2**  
(wyłot ulicy w kierunku Wiązowa i Przeworna)

**WYNAJEM SPRZĘTU BUDOWLANEGO**

**koparko-ładowarka młot hydrauliczny**



**tel. 71/796-29-58 602-530-919**

# SKLEP I SERWIS



**NAJLEPIEJ ZAOPATRZONY**

**OLEJE  
I SMARY  
DLA PRZEMYSŁU  
ROLNICZEGO**

Profesjonalne doradztwo  
techniczne w zakresie doboru  
i zastosowania produktów

QUATOR gravis LOTOS Oil



**Przy zakupie  
kompletu filtrów  
wraz z olejem**

**10% RABATU**



**UKŁADY HAMULCOWE  
SZYBKA I PROFESJONALNA  
WYMIANA**

**Akcesoria do pneumatyki.  
Oleje i filtry do aut ciężarowych  
i przemysłowych.**



**GEOMETRIA  
KÓŁ**

- SPRAWDZENIE
- USTAWIENIE



**DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA**

**• TARCZE  
• KLOCKI  
HAMULCOWE  
TYLKO TERAZ PRZY  
ZAKUPIE**



**10% RABATU**

**SKLEP** - tel. 71/392 78 26, 698 637 443

**SERWIS / SKP** - tel. 71/392 78 27, 662 195 133

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

Tylko u nas czynne od 7.00 do 21.00 • Sob 8.00-14.00

**ETOLL - UL. Ząbkowicka 32, Strzelin**

# Obchodzili podwójne święto

## POWIAT

W niedzielę, 15 sierpnia, obchodziliśmy święto Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, zwane także w polskiej tradycji jako Matki Boskiej Zielnej oraz święto Wojska Polskiego.

Uroczystości w Strzelinie tradycyjnie rozpoczęły się Mszą św. za ojczyznę w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Św. Świecka część obchodów odbyła się pod Pomnikiem Żołnierza Polskiego, gdzie przemaszerowała kolumna prowadzona przez Strzeleńską Orkiestrę Dętą i poczet sztandarowy wystawiony przez Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Strzelinie. Przemarsz zabezpieczali policjanci i strażnicy miejscy. Złożenie kwiatów pod pomnikiem poprzedziły dwa wystąpienia, burmistrz Doroty Pawnuk oraz historyka Ewy Harhali z Publicznej

Szkoły Podstawowej nr 4 w Strzelinie. Nauczycielka mówiła o ogromnym znaczeniu zwycięskiej bitwy, która nie tylko ocaliła nasz kraj, ale także powstrzymała marsz sowieckich oddziałów na Europę, osłabioną I wojną światową. W obchodach uczestniczyły delegacje lokalnych samorządów gminy Strzelin i powiatu strzeleńskiego, instytucji, służb mundurowych, lokalnych szkół, stowarzyszeń, organizacji kombatanckich oraz partii politycznych. Uroczystość zorganizowała gmina Strzelin wraz ze Strzeleńskim Ośrodkiem Kultury.

Z kolei w Przewornie w kościele pw. Maryi Panny Królowej Polski ks. proboszcz Tomasz Błaszczak odprawił Mszę Świętą w intencji: rolników, ogrodników, sadowników, działkowców, hodowców i pszczelarzy. Kapłan wygłosił okolicznościowe kazanie, nawiązujące m.in. do „Cudu nad Wisłą”.

W oprawie Mszy Świętej po raz 14. (w takiej formie) włączyli się przedstawiciele rady sołeckiej, mieszkańcy oraz niezastąpione w takich sytuacjach członkinie zespołu ludowego „Przewornianie”, a także żołnierz w stanie spoczynku pan Feliks Polehojko.

Na początku Eucharystii proboszcz przywitał delegację z darami. W tym czasie pani Maria Urbańczyk wyrecytowała okolicznościowy wiersz.

Mieszkańcy zaangażowali się także w odczytanie intencji „Modlitwy wiernych”, a wcześniej w czytania liturgiczne. Zanieśli również procesyjnie dary ofiarne na ołtarz, które pobłogosławił i odebrał ks. proboszcz. Na zakończenie Eucharystii kapłan poświęcił przyniesione do kościoła bukiety kwiatów i ziół. Po Mszy św. panie Krystyna Gałuszka i Maria Urbańczyk, którym towarzyszyły dziewczynki, rozdawały wychodzącym z kościoła pieczywo.

Warto dodać, co podczas Mszy św. podkreślił ks. Błaszczak, że inicjatorem uroczystych opraw Eucharystii z okazji wspomnianego święta jest pani Helena Zarzycka, emerytowana dyrektor Szkoły Podstawowej w Przewornie, która przez wiele lat zaangażowana była w życie samorządowe na szczeblu gminnym i powiatowym.

(WOC, IW)

Foto: WOC, UMig Strzelin



Po Mszy św. panie Krystyna Gałuszka i Maria Urbańczyk, którym towarzyszyły dziewczynki, rozdawały wychodzącym z kościoła pieczywo



W Strzelinie pod pomnik, oprócz władz gminnych, powiatowych i przedstawicieli instytucji samorządowych udali się także mieszkańcy



Inicjatorem uroczystych opraw Mszy św. z okazji święta Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny oraz Wojska Polskiego jest pani Helena Zarzycka (druga z lewej). Obok Maria Urbańczyk, emerytowany żołnierz Feliks Polehojko, Danuta i Zbigniew Barabachowie oraz Krystyna Gałuszka



Obchody święta w Strzelinie zaczęły się od uroczystej Mszy św.

**Kino**

**repertuar**

[www.kinostrzelin.pl](http://www.kinostrzelin.pl) tel. 575 519 155

**CZARNA OWCA**  
W KINACH OD 13 SIERPNIA

**KOSMICZNY MECZ**  
NOWA ERA  
W KINACH OD 16 LIPCA

**LASSIE, WRÓĆ!**  
W KINACH OD 20.08

**THE END**  
SA GRZECHY, KTÓRYCH NIE DA SIĘ ZAMIEŚĆ POD DYWAN  
W KINACH OD 20 SIERPNIA

| 20.08 piątek                                              | 21.08 sobota                                                                                  | 22.08 niedziela                                                                               | 23.08 poniedziałek                                        | 24.08 wtorek                                              |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 16.00 LASSIE, WRÓĆ!<br>18.00 Czarna owca<br>20.15 The End | 13.45 Kosmiczny mecz<br>Nowa Era<br>16.00 LASSIE, WRÓĆ!<br>18.00 Czarna owca<br>20.15 The End | 13.15 Kosmiczny mecz<br>Nowa Era<br>15.30 LASSIE, WRÓĆ!<br>17.30 Czarna owca<br>19.45 The End | 16.00 LASSIE, WRÓĆ!<br>18.00 Czarna owca<br>20.15 The End | 16.00 LASSIE, WRÓĆ!<br>18.00 Czarna owca<br>20.15 The End |

## Starej drogi już nie ma

### BORÓW

Powstanie nie tylko nowa nawierzchnia ale, także burzówka. Mieszkańcy czekają na zakończenie robót, bo teraz utrudnienia są spore. Czy drogowcy zdążą na czas?

Jeżeli liczyć tylko w metrach, to nie jest to największy plac budowy drogi w Borowie w ostatnich latach. Patrząc jednak od strony mieszkańców, dzieci uczących się w szkole, to trzeba powiedzieć, że jest to ważna inwestycja. Łączna długość remontowanych ulic to prawie 700 m.

Trwa właśnie remont dwóch ulic w Borowie, Szkolnej i Ogrodowej. Na ul. Szkolnej zebrano humus, wywieziono nawierzchnię bitumiczno-asfaltową, zdemontowano krawężniki i

kostkę z chodnika. Ulica otrzyma również nową kanalizację deszczową.

Wykonawcą robót na obu ulicach jest firma STRABAG Infrastruktura Południe Sp. z o.o. z Pruszkowa. Zakończenie prac zaplanowano na 19 października br. Koszt inwestycji to ponad 2,2 mln zł, z czego 50%, czyli ponad 1,1 mln zł, pochodzi z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Póki co pogoda sprzyja drogowcom i termin zakończenia remontu nie jest zagrożony.

(EK - JS)



# Rozpoczęli nowy sezon

## POWIAT

W dniach 14-15 sierpnia rozegrano pierwsze mecze sezonu 2021/2022 w gr. IV klasy A. Już na inaugurację doszło do dwóch ciekawych pojedynków derbowych z udziałem ekip z powiatu strzeleckiego, beniaminek z Kuropatnika podejmował spadkowicza z klasy okręgowej Strzeliniankę, a Korona podejmowała Ludów Śląski. Pozostałe drużyny naszego regionu rywalizowały przed własną publicznością. Klasa A wróciła do Przeworna, a Ognisko sprawdziło formę Polonii Jaszowice.

Zespoły z powiatu strzeleckiego w pierwszej serii spotkań rywalizowały ze zmiennym szczęściem. Beniaminek z Przeworna



Radosław Grzywniak zaliczył udany debiut w strzeleckich barwach

podejmował Polonię Jaszowice. W pierwszej połowie gra była wyrównana, ale później goście rozwiąali wórek z bramkami. Poloniści prowadzili już 5:0, gdy honorowe trafienie zanotował Przemysław Góral. W zespole gospodarzy zadebiutowało dwóch nowych zawodników, w tym bramkarz Patryk Matyjas. Szczęście nie dopisało także Ślęzie. Ekipa z gminy Borów, która w minionym sezonie należała do ligowej czołówki, nowe rozgrywki rozpoczęła od wysokiej przegranej 0:4 z Polonią Jaksonów. Szczęścia zabrakło także graczom Fundacji Młodzi Sportowcy. FMS podejmował Wicher. W zespole gości wystąpili dwaj zawodnicy z gminy Borów, Andrzej i Patryk Rak. Na



Komplet kibiców obejrzał starcie w Kuropatniku

murawie w barwach rywali pojawił się także Marlon Rodriguez-Lovera. Pierwsza połowa zakończyła się bezbramkowym remisem. Rywale objęli prowadzenie w 50. minucie, a rezultat podwyższyli dziesięć minut później. W odpowiedzi gola kontaktowego strzelił Dominik Szulc. Trener Łukasz Suchecki miał do dyspozycji szeroką kadrę i dokonał aż sześciu zmian. W doliczonym czasie gry dwa gole zdobył Dymitry Pisarenko i to Wicher wygrał 4:1. Cenne trzy punkty na swoje konto dopisali zawodnicy Świtezi, którzy w Wiązowie podejmowali spadkowicza z klasy okręgowej, Kolektiw Radwanice. Po 45 minutach na tablicy wyników utrzymywał się bezbramkowy remis. Po

zmianie stron rzut karny na gola zamienił grający trener gospodarzy Arkadiusz Pół-

chopek. Wynik spotkania na 2:0 ustalili wprowadzony z ławki rezerwowych Jakub Wendliński. To młody zawodnik, który stawia pierwsze kroki w seniorskim futbolu.

## Ciekawe pojedynki derbowe

Kibiców z powiatu strzeleckiego elektryzowały zwłaszcza dwa derbowe pojedynki. W Pęczu Korona podejmowała mający mistrzowskie aspiracje Ludów Śląski. Goście w lecie dokonali wielu ciekawych transferów. W wyjściowym składzie ekipy z gminy Borów zadebiutowali Eliasz Augustyn, Sławomir Zre-

biec (ostatnio Strzelinianka) oraz bramkarz Krzysztof Zarzycański (w przeszłości był graczem Odry Opole). Pod koniec pierwszej połowy bramkę dla zespołu z Ludowa Śląskiego zdobył Jakub Piskorz. Gospodarze nie zamierzali jednak tanio sprzedać skóry i po przerwie ruszyli do odrabiania strat. W 80. minucie Łukasz Kendzierski doprowadził do remisu, a kilka minut później Zarzycańskiego pokonał Łukasz Chałubek. Niespodziewanie Korona wygrała 2:1.

14 sierpnia komplet kibiców obejrzał mecz w Kuropatniku, gdzie beniaminek Gromnik podejmował spadkowicza z klasy okręgowej, Strzeliniankę. Do składu gospodarzy powrócił z Domaniowa Filip Humelt, w zespole gości debiutowali Radosław Grzywniak (Barycz Sułów) oraz Krzysztof Burtan (powrót z UKS-u Karnków). Piłkarze Strzelinianki starali się przechrzyć dobrze dysponowaną defensywę rywali, a Gromnik groźnie kontrował. Obaj bramkarze nie mieli zbyt wiele pracy, ale dobrze wywiązywali się ze swoich obowiązków. Bardzo aktywny był Radosław Grzywniak, jednak pierwsza połowa zakończyła się bezbramko-

wym remisem. Gospodarze mieli wiele uwag do pracy arbitra, który w przeszłości był graczem Strzelinianki.



Korona sprawiła niespodziankę i pokonała Ludów Śląski

Ich zdaniem, sędzia powinien podyktować rzut karny dla Kuropatnika. Gwizdek arbitra jednak milczał. Na bramkę kibice musieli czekać do 82. minuty. Dominik Russ popisał się dokładnym dośrodkowaniem, a Radosław Grzywniak w swoim

**Dokończenie na następnej str.**

# DO WYNAJĘCIA LOKALE

1 PIĘTRO

• **USŁUGOWE** • **BIUROWE** • **HANDLOWE**

**Doskonała lokalizacja,  
ul. Mickiewicza - nad Lidlem  
Powierzchnia 25 - 300m<sup>2</sup>**



## INFORMACJA:

Strzelin, ul. Dzierżonowska 16c • tel. 71/796 29 58, 602 530 919  
e-mail: arek@ois.com.pl • www.osinskiisyn.pl



**Dokończenie  
z poprzedniej str.**

debiucie głową skierował piłkę do siatki. Zawodnicy z Kuropatnika uważali, że napastnik był na pozycji spalonej, ale sędzia był in-

nego zdania. Chwilę później Radosław Grzywniak dokładnym podaniem obsłużył Bartosza Korgula, który z bliskiej odległości dopełnił formalności. Strzelinianka wygrała 2:0.

**Radosław Kwiatkowski**

**Wyniki 1. kolejki gr. IV klasy A,  
14 - 15 VIII:**

**Gromnik Kuropatnik - Strzelinianka Strzelin 0:2**

Strzelcy: Radosław Grzywniak, Bartosz Korgul (Strzelin)

**FMS Strzelin - Wicher Domasław 1:4**

Strzelcy: Dominik Szulc (FMS)

**Korona Pęcz - KP Ludów Śląski 2:1**

Strzelcy: Łukasz Kendzierski, Łukasz Chałubek (Korona), Jakub Piskorz (Ludów Śląski)

**Ślęza Borów - Polonia Jaksonów 0:4**

**Świtez Wiązów - Kolektiw Radwanice 2:0**

Strzelcy: Arkadiusz Pólichłopek, Jakub Wendliński (Świtez)

**Ognisko Przeworno - Polonia Jaszowice 1:5**

Strzelcy: Przemysław Góral (Ognisko)

**Energetyk Siechnice - Nefryt Jordanów Śląski 3:1**

**Burza Chwalibóżyce - Sokół II Marcinkowice 3:6**

**Tabela klasy A, gr. IV:  
(mecze, punkty, bramki)**

|                            |   |   |     |
|----------------------------|---|---|-----|
| 1. Polonia Jaszowice       | 1 | 3 | 5-1 |
| 2. Polonia Jaksonów        | 1 | 3 | 4-0 |
| 3. Sokół II Marcinkowice   | 1 | 3 | 6-3 |
| 4. Wicher Domasław         | 1 | 3 | 4-1 |
| 5. Energetyk Siechnice     | 1 | 3 | 3-1 |
| 6. Świtez Wiązów           | 1 | 3 | 2-0 |
| 6. Strzelinianka Strzelin  | 1 | 3 | 2-0 |
| 8. Korona Pęcz             | 1 | 3 | 2-1 |
| 9. KP Ludów Śląski         | 1 | 0 | 1-2 |
| 10. Nefryt Jordanów Śląski | 1 | 0 | 1-3 |
| 11. Gromnik Kuropatnik     | 1 | 0 | 0-2 |
| 11. Kolektiw Radwanice     | 1 | 0 | 0-2 |
| 13. Burza Chwalibóżyce     | 1 | 0 | 3-6 |
| 14. FMS Strzelin           | 1 | 0 | 1-4 |
| 15. Ognisko Przeworno      | 1 | 0 | 1-5 |
| 16. Ślęza Borów            | 1 | 0 | 0-4 |

## Towarzyskie zawody łucznicze

**STRZELIN**

W sobotę, 14 sierpnia, na stadionie w strzeleckim parku miejskim odbyły się towarzyskie, wewnętrzne zawody sekcji łuczniczej Granit. Do rywalizacji przystąpili młodzi reprezentanci strzeleckiego klubu. Zawody wygrała Maja Burzyńska, która na podium wy-

przedziła Wojciecha Chruła oraz Patrycję Rogowską. Kolejne miejsca zajęli Amelia Rabenda, Natasza Muraszew, Lena Buczek oraz Tomasz Siedlarz. Każdy z widzów mógł także spróbować swoich sił w tej dyscyplinie sportowej. O tajnikach łucznictwa opowiadał trener Łukasz Cisek.

**Radosław Kwiatkowski**



Do rywalizacji przystąpili najmłodszy reprezentanci sekcji Granit

## Zespoły z klasy B grały towarzysko

**POWIAT**

Piłkarze z klasy B nowy sezon rozpoczną dopiero we wrześniu. W miniony weekend nasze drużyny rozegrały kolejne gry kontrolne. Kwartet Jegłowa pokonał KS Magnice 4:3. Po jednej bramce strzelili Paweł Seretny oraz Oskar Tomera. Połowę goli dla zwycięzców zdobył Patryk Długosz, który wraca do zespołu po wypożyczeniu do Czarnych Otmuchów. Do Jegłowej dołączyli także Mariusz Szmidt (Feniks Pławna), Dominik Smalec, Michał Długosz, Kamil Rogala. KS Kurów zremisował 2:2 w sparingu z rezerwami Świtezi.



Patryk Długosz zdobył dwie bramki w grze kontrolnej

Bramkarza z Wiązowa pokonał Andrzej Swatek i Maciej Taranek. Mniej szczęścia mieli zawodnicy z Pławnej, którzy ulegli 0:5 Zorzy Niemil. Orzeł Biały Kościół efektywnie pokonał 6:1 Ślęzę Księginice Wielkie. Występujący w opolskiej klasie A UKS Karnków towarzysko rywalizował z rezerwami LZS-u Starowice. Rywale wygrali 2:3. Bramki dla ekipy z gminy Przeworno strzelili Paweł Bednarz i Krzysztof Rączka. 10 sierpnia ostatni mecz kontrolny rozegrała Strzelinianka, która w Strzelinie gościła Orła Marszowice. Trener Krzysztof Rogan nie miał do dyspozycji wszystkich kluczowych graczy, a starcie zakończyło się sprawiedliwym remisem 1:1. Jedyną bramkę dla gospodarzy strzelił Bartosz Korgul, który wykorzystał podanie od pozyskanego w letnim oknie transferowym Radosława Grzywniaka. Bardzo dobre zawody rozegrał testowany obrońca z Ukrainy Vitalii Dieiev.

**Radosław Kwiatkowski**

## Pucharowe zmagania piłkarzy

**POWIAT**

W środę, 11 sierpnia, rozegrano mecze rundy wstępnej Pucharu Polski okręgu wrocławskiego. Były to pierwsze oficjalne spotkania w sezonie 2021/2022. Do walki o „Puchar Tysiąca Drużyn” przystąpiło kilka ekip z powiatu strzeleckiego. Które zespoły awansowały do kolejnego etapu rywalizacji?

W rundzie wstępnej Pucharu Polski udział wzięło siedem ekip z powiatu strzeleckiego, ale tylko trzy awansowały do kolejnego etapu rozgrywek. Zryw Chociwel podejmował Burzę Bystrzyca. Gospodarze przystąpili do spotkania z zaledwie jednym graczem rezerwowym. Goście prowadzili już 10:0, gdy trafienie honorowe w 90. minucie zanotował Dorian Pańkowski. Kurów podejmował rywala z klasy A, Koronę Pęcz. Pierwsi prowadzenie objęli gospodarze. Kurów mógł podwyższyć prowadzenie, ale rzut karny



Na otwarcie nowego sezonu Orzeł podejmował Świtez

obronił Tomasz Szablowski. Tuż przed przerwą dośrodkował Piotr Dubaniowski, a do remisu strzałem głową doprowadził Bartłomiej Statkiewicz. Po zmianie stron prowadzenie gościom dał doświadczony

Paweł Chrobak. Przeciwnicy wyrównali bezpośrednim strzałem z rzutu rożnego. W samej końcówce zwycięstwo Koronie zapewniły gole Łukasza Chałubka i Bartka Tomasza. W zespole z Pęczu zadebiutował pozyskany z Feniksa Pławna

Michał Swereda.

FMS Strzelin niespodziewanie przegrał z Koroną Osiek. Po pierwszej połowie nasz zespół prowadził po

**Dokończenie  
na str. obok**



**Wyższa Szkoła  
Humanistyczno-Ekonomiczna w Brzegu  
Filia w Strzelinie**

**Wakacyjna Promocja  
Zaoszczędź nawet 1000 zł**

Zapisz się na studia do końca wakacji i zaoszczędź 700 zł!!!  
Dodatkowo przy jednorazowej opłacie za cały 1 rok kolejne 300 zł mniej!!!  
**Wpisowe 0 zł!!!**

**Studia licencjackie  
3-letnie**

- edukacja małego dziecka z animacją czasu wolnego
- pedagogika opiekuńczo-wychowawcza z terapią pedagogiczną
- poradnictwo kariery i coaching
- pedagogika resocjalizacyjna z interwencją kryzysową
- profilaktyka psychopedagogiczna z elementami terapii
- doradztwo zawodowe z podstawami przedsiębiorczości
- asystent rodziny i edukator osoby starszej

**Pedagogika**

*Studiuje za darmo!*

**Studia magisterskie  
2-letnie uzupełniające**

- Poradnictwo rodzinne.

**Pedagogika**

*Studiuje za darmo!*

**Jedyna taka specjalność w Polsce!**

**Specjalność posiada pozytywną opinię  
stowarzyszenia doradców rodzinnych.**

- Pedagogika resocjalizacyjna z socjoterapią.

Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna w Brzegu  
punkt rekrutacyjno-informacyjny w Strzelinie, Plac 1 Maja 10  
Tel. 71 392 14 13, tel. 606 506 286  
dziekanat@wshe.edu.pl www.wshe.edu.pl

bramce Sebastiana Sojki. Rywale wyrównali w 80. minucie, a później wygrali konkurs rzutów karnych 4:2. „Jedenastki” dla FMS-u wykorzystali Mateusz Kendzierski oraz Jakub Paczko. Konkurs rzutów karnych potrzebny był także do wyłonienia zwycięzcy derbowej rywalizacji pomiędzy Orłem Białym Kościół i Świtezią Wiązów. Po regulaminowym czasie gry na tablicy wyników utrzymywał się bezbramkowy remis. „Jedenastki” lepiej wykonywali zawodnicy z klasy A, którzy wygrali 4:2. W Orle zadebiu-

towali bramkarz Jakub Stępień, Gracjan Kawończyk (oba Strzelinianka), Błażej Kuźmiński (Ognisko). W zespole gości wystąpiło kilku zawodników rezerw oraz wielu juniorów. Ślęza Borów łatwo rozprawiła się z Tarantem Krzyżowice. Mecz zakończył się wynikiem 4:1. Po dwa gole zdobyli Patryk Majewski i Jakub Górniak. Już po rundzie wstępnej za burtą Pucharu Polski znalazły się następujące ekipy z naszego regionu: Orzeł Biały Kościół, KS Kurów, Zryw Chociwel i FMS Strzelin.

**Radosław Kwiatkowski**

### Wyniki rundy wstępnej Pucharu Polski (okręg wrocławski), 11 VIII:

**Starter/Orzeł Biały Kościół 0-0 Świtez Wiązów (k. 2:4)**  
**Korona Osiek 1-1 FMS Strzelin (k.4:2)**

Strzelcy: Sebastian Sojka (FMS)

**KS Kurów 2-4 Korona Pęcz-Szczawin**

Strzelcy: Michał Brusilo, Damian Wolniczak (Kurów), Bartłomiej Statkiewicz, Paweł Chrobak, Bartłomiej Tomasz, Łukasz Chalubek (Korona)

**Zryw Chociwel 1-10 Burza Bystrzyca**

Strzelcy: Dorian Pańkowski (Zryw)

**Tarant Krzyżowice 1-4 Ślęza Borów**

## Co? Gdzie? Kiedy?

**Klasa A, gr. IV, kolejka 2. 21-22 VIII:**

Nefryt Jordanów - KP Ludów Śląski (22 VIII, godz. 15)  
Wicher Domasław - Pęcz-Szczawin (21 VIII, godz. 15)  
Strzelinianka Strzelin - FMS Strzelin (21 VIII, godz. 15)  
Sokół II Marcinkowice - Gromnik Kuropatnik (22 VIII, godz. 15)  
Polonia Jaszowice - Burza Chwalibóżyce  
Kolektyw Radwanice - Ognisko Przeworno (21 VIII, godz. 16)  
Polonia Jaksonów - Świtez Wiązów (21 VIII, godz. 17)  
Energetyk Siechnice - Ślęza Borów (22 VIII, godz. 17)

**Klasa A, gr. III (opolska), kolejka 1. 22 VIII:**

LZS Jędrzychów - UKS Karnków (godz. 17)

**Granitowe starcie, 21 VIII:**

W sobotę, 21 sierpnia, na terenie ośrodka wypoczynkowego „Nad Stawami” w Białym Kościele odbędzie się kolejna edycja zawodów cross-fit „Clash of The Granites”, czyli granitowe starcie. Zawody zorganizują Strzezińskie Centrum Sportowo-Edukacyjne oraz strzeziński klub PowerBox. Początek imprezy zaplanowano na godz. 9.

**Radosław Kwiatkowski**

## W Świtezi bez zmian

### WIĄZÓW

W lipcu odbyło się spotkanie sprawozdawczo-wyborcze klubu Świtez Wiązów. Zebrani wybrali władze na kolejną, czteroletnią kadencję. Funkcję prezesa nadal pełni będzie Waław Grabarczyk. Wiceprezesami zostali Marek Kokorudz i Jakub Olszówka, a sekretarzem jest Magdalena Krupa. W sezonie 2021/2022 Świtez reprezentować będą dwie drużyny seniorów (w klasach A i B), ekipa trampkarzy i najmłodszy zawodnicy. Z trampkarzami pracować będzie trener Maksymilian Trzynoga,

z ekipą z klasy A Arkadiusz Półchłopek, a szkoleniowcem Świtezi II został Marek Kokorudz. – *Kontynuujemy naszą pracę. Skupiamy się na szkoleniu dzieci i młodzieży – mówił prezes Świtezi Waław Grabarczyk. – Nowym wyzwaniem jest dla nas prowadzenie dwóch ekip seniorów. Chcemy też, żeby już na wiosnę 2022 roku powstało boisko treningowe. Są już piłkochwyty, a teren został wyrównany. Nie będzie to boisko pełnowymiarowe, ale do zajęć wystarczające – dodał prezes klubu z Wiązowa.*

**Radosław Kwiatkowski**

## Asia z Rafałem najlepsi

Na akwenie w Kalinowej miniony weekend odbyły się pierwsze w historii Stowarzyszenia Wędkarskiego Nasza Woda trzydniowe karpowe zawody wędkarskie w parach. Pogoda i ryby dopisały. Sędziami zawodów byli Józef Gruszecki i Jacek Kocik.

Zmagania wygrało małżeństwo Joanna i Rafała Kacz-

marczykowie. II miejsce zajęli Krzysztof i Józef Dusza, a III miejsce Adam Kowalski i Jacek Janowicz

Największą rybą był ponad-13,5-kilogramowy amur, który padł łupem również Rafała Kaczmarczyka. Zwycięzcom gratulujemy.

(AK),

Foto: SW Nasza Woda



Trzy najlepsze pary. Od lewej: Krzysztof i Józef Dusza, Joanna i Rafał Kaczmarczykowie oraz Adam Kowalski i Jacek Janowicz



## OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY STRZELIN

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części miejscowości GOŚCIECICE

Na podstawie art. 17 ust. 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 741), art. 54. ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2020 r. poz. 283 z późn. zm.) oraz na podstawie uchwały Rady Miejskiej Strzelina Nr XXIV/320/20 z dnia 29 września 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości GOŚCIECICE zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu ww. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach **od 26 sierpnia 2021 r. do 17 września 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Strzelin, ul. Ząbkowicka 11, 57-100 Strzelin w godzinach pracy Urzędu oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Miasta i Gminy w Strzelinie - <https://bip.gmstrzelin.finn.pl>, w zakładce Ogłoszenia → Rok 2021.

**Dyskusja publiczna** nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu miejscowego oraz w prognozie oddziaływania na środowisko odbędzie się w **dnio 7 września 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Strzelin, ul. Ząbkowicka 11, 57-100, o godz. 12.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Zgodnie z art. 54. ust. 2 i 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w prognozie oddziaływania na środowisko, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta i Gminy Strzelin z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 1 października 2021 r.**

Uwagi powinny zawierać także oświadczenie (zgode) składającego, dotyczące przetwarzania i udostępniania danych osobowych na potrzeby procedury sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

Administratorem przetwarzanych danych osobowych na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 741) jest Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin, ul. Ząbkowicka 11, 57-100 Strzelin. Dodatkowe informacje dotyczące ochrony danych osobowych mogą Państwo znaleźć na BIP Miasta i Gminy Strzelin, w zakładce *Klauzule Informacyjne – Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych* - <https://bip.gmstrzelin.finn.pl/bipkod/25686391> lub bezpośrednio w Urzędzie Miasta i Gminy Strzelin, ul. Ząbkowicka 11, 57-100 Strzelin.

Burmistrz Miasta i Gminy Strzelin

### NIEZALEŻNY TYGODNIK LOKALNY - SŁOWO REGIONU STRZELIŃSKIEGO



**Wydawca:** Agencja Reklamowo Wydawnicza - SŁOWO REGIONU STRZELIŃSKIEGO s.c.  
**SIEDZIBA REDAKCJI:** 57-100 Strzelin, ul. Mickiewicza 8, tel./fax 71/796-0-196  
[www.sloworegionu.pl](http://www.sloworegionu.pl), e-mail: [redakcja@sloworegionu.pl](mailto:redakcja@sloworegionu.pl)

**Redakcja:** Andrzej Kaczmarek - redaktor naczelny, Wojciech Cerkowniak - zast. redaktora naczelnego, Jacek Sobko, Marek Rychlica - sekretarz redakcji, Radosław Kwiatkowski (sport), Magdalena Ziolkowska

**Współpraca:** mł. asp. Łukasz Porębski (oficer prasowy KPP w Strzelinie), kpt. Jarosław Łuczak (PSP w Strzelinie), Katarzyna Ołędzka

**Korekta:** Teresa Malczyk-Rozenek  
**Grafika:** Katarzyna Kaczmarek

**DZIAŁ REKLAMY:** Radosław Sych, tel./fax 71/796-0-196, 502 601 247, e-mail: [reklama@sloworegionu.pl](mailto:reklama@sloworegionu.pl)

**Dystrybucja:** tel. 692 48 77 64

**Nakład:** 3000 sztuk

**Druk:** Drukarnia Polska Presse Sp. z o.o., Sosnowiec

*Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo do skracania tekstów i zmiany tytułów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.*

(TS) - tekst sponsorowany

# Podsumowanie letniego okienka transferowego

## POWIAT

Piłkarze z klasy A rozpoczęli sezon 2021/2022. W lecie nasze zespoły dokonały wielu ciekawych ruchów transferowych. Sprawdźcie, kto dołączył do waszych drużyn.

Do Gromnika Kuropatnik wrócił z Rapidu Domaniów Filip Humelt, a nowym zawodnikiem Ślęzy Borów został Marcin Helmecki (ostatnio WKS Wierzbice). Korona Pęcz-Szczawin jest bliska pozyskania nowe-

go golkipera oraz dwóch graczy z Wrocławia. Jak na razie trener ma do dyspozycji niemal taki sam skład jak w poprzednich rozgrywkach. Do FMS-u Strzelin trafił Piotr Góra. Zawodnik ostatnio był graczem Ludowa Śląskiego. Do zespołu wraca także z wypożyczenia ze Ślęzy Księginice Wielkie Patryk Kwiatkowski. Trener Łukasz Suchecki planuje tak-

że dawać więcej szans młodym zawodnikom, którzy do tej pory rywalizowali w klasie okręgowej juniorów. Na młodych graczy stawiać będzie także Świtez. Pomoc w zdobywaniu goli ma Sebastian Kornaga. Piłkarz ten już w przeszłości grał w Wiązowie, a w minionym

łączy cały czas „dopinają” formalności w sprawie pozyskania dwóch piłkarzy z Ukrainy. Do Strzelina trafił już z Baryczy Sułów Radosław Grzywniak. Ten snajper przez lata był liderem Olimpii Podgaj. Do Strzelinianki wrócił z UKS-u Karnków Krzysztof Burtan. Kilka nowych twarzy pojawiło się w klubie z Ludowa Śląskie-

go. Do zespołu z gminy Borów dołączyli: Elias Augustyn (Strzelinianka), Jakub Denes (Czarni Kondratowice), Jakub Ciechacki (Polonia Wrocław), Tobiasz Kurowski (Korona Pęcz-Szczawin), Sławomir Żrebiec (Strzelinianka), bramkarz Krzysztof Zarzycański, który w przeszłości był w kadrze Odry Opole. Do Ludowa

Śląskiego przymierzany jest również Paweł Zieliński, który grał w niższych ligach w Norwegii, a w piłkarskim CV ma także Zawiszę Bydgoszcz. Nowym trenerem Ludowa Śląskiego został Zbigniew Masłowski. Ognisko Przeworno wzmocniło trzech nowych graczy, bramkarz Patryk Matyjas (Victoria Dębowiec), Bartłomiej

Pogoda (wypożyczenie ze Zrywu Chociwel) oraz Konrad Hołowacz (Henrykowianka Henryków). Działacze naszych klubów jeszcze nie powiedzieli ostatniego słowa, a karuzela transferowa nabiera rozpędu. Wkrótce poinformujemy o kolejnych wzmocnieniach naszych ekip.

**Radosław Kwiatkowski**



Sławomir Żrebiec dołączył do Ludowa Śląskiego



Krzysztof Burtan już w barwach Strzelinianki

go golkipera oraz dwóch graczy z Wrocławia. Jak na razie trener ma do dyspozycji niemal taki sam skład jak w poprzednich rozgrywkach. Do FMS-u Strzelin trafił Piotr Góra. Zawodnik ostatnio był graczem Ludowa Śląskiego. Do zespołu wraca także z wypożyczenia ze Ślęzy Księginice Wielkie Patryk Kwiatkowski. Trener Łukasz Suchecki planuje tak-

sezonie rywalizował w klasie A razem z Ludowem Śląskim. Bardzo aktywna na rynku transferowym była Strzelinianka. Dzia-

## TECE Industrial Sp. z o.o.

📍 Pęcz 57, 57-100 Strzelin

Jesteśmy jedną z wiodących firm w swojej branży, istniejącą na rynku 25 lat.

## ZATRUDNIMY OPERATORÓW PRODUKCJI

### Oferujemy:

- ✓ stałe, stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę
- ✓ stałe wynagrodzenie + premia
- ✓ prywatną opiekę medyczną (w tym dofinansowanie opieki stomatologicznej)
- ✓ pakiet sportowy
- ✓ dofinansowanie dojazdów do pracy
- ✓ pieniężne świadczenia świąteczne
- ✓ paczki „mikołajkowe” dla dzieci
- ✓ imprezy integracyjne
- ✓ pracowniczy fundusz emerytalny
- ✓ miłą i koleżeńską atmosferę

**WYŚLIJ SVOJE CV MAILEM NA ADRES: [REKRUTACJA.TCI@TECE.PL](mailto:REKRUTACJA.TCI@TECE.PL) BĄDŹ ZŁÓŻ APLIKACJĘ W DZIALE KADR**



**TECE**

TECE Industrial Sp. z o.o.



**SenStyle** PRODUCENT WYROBÓW POŚCIELOWYCH

✓ pościel  
✓ materace  
✓ kołdry  
✓ poduszki  
✓ prześcierała

Zapraszamy pn. - pt. 8:00 - 15:00

Wyroby najwyższej jakości

tel. 602 182 732  
tel./fax 71 39 23 885

Strzelin, ul. Skawińska 1 [WWW.SENSTYLE.PL](http://WWW.SENSTYLE.PL)

**BUDMAX S.C.**

BETON TOWAROWY  
WYROBY Z BETONU  
TRANSPORT I POMPA DO BETONU  
SPRZEDAŻ PIASKU I ŻWIRU  
USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE

Pęcz 25a  
Strzelin, ul. Żabkowicka 76  
e-mail: [biuro@budmax.strefa.pl](mailto:biuro@budmax.strefa.pl)

tel. 0509 09 09 66  
tel. 0606 31 67 65  
tel./fax 71/392 45 48

**GLAZURA STRZELIN**

Wszystko do łazienek i nie tylko...

• Płytki ceramiczne • Wyposażenie łazienek  
• Chemia budowlana • Projektowanie wnętrz  
• Profesjonalne narzędzia dla glazurników

Strzelin, ul. Brzegowa 22A  
tel. 71 39 23 180, 71 39 23 206, 606 815 632  
[sklep@glazurastrzelin.pl](mailto:sklep@glazurastrzelin.pl) | [www.glazurastrzelin.pl](http://www.glazurastrzelin.pl)

GODZINY OTWARCIA:  
pn-pt 9.00-17.00, sob 9.00-13.00

**Idéal**

ROLETY | BRAMY | OKNA  
ŻALUZJE | OGRODZENIA

Biuro handlowe: tel. 71 364 58 83  
Siedziba firmy:  
Stary Wiązów 77, tel. 71 393 14 90

[www.ideal-rolety.eu](http://www.ideal-rolety.eu)